

---

Katalog  
produktów  
turystycznych



**Fotografie:** Aniceta Adamczak-Lypacz, Tadeusz Gryc, Anna Drzewiecka, Krzysztof Pęczalski, Anna Góra-Klauzińska, Elżbieta Dalach, Paweł Drzewiecki, Paweł Pierściński, Grzegorz Sidel, Grzegorz Szczesny, Łukasz Zarzycki, Anna Benicewicz-Miazga.

**Archiwum:** Basenów Mineralnych Solec-Zdrój, Best Western Grand Hotel w Kielcach, Buskiej Lokalnej Grupy Działania Słoneczny Lider, Centrum Edukacyjnego Szklany Dom w Ciekotach, Centrum Terapeutycznego Pustelnia Złotego Lasu w Rytwianach, Domu i Biblioteki Sichowskiej im. Krzysztofa i Zofii Radziwiłłów, Europejskiego Centrum Bajki im. Koziolka Matolka w Pacanowie, Hotelu 365, Hotelu Gromada w Cedzynie, Hotelu Tęczowy Młyn, Instytutu SPA&Beauty w Kielcach, Muzeum Archeologiczno-Przyrodniczego w Ostrowcu Świętokrzyskim – oddziału w Krzemionkach, Osady Średniowiecznej w Hucie Szklanej, Parku Rozrywki i Miniatur Sabat Krajno, [questing.pl](http://questing.pl), Regionalnej Organizacji Turystycznej Województwa Świętokrzyskiego, Sanatorium Słowacki Hotel Medical SPA, Świętokrzyskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach - oddziału w Sandomierzu, Targów Kielce, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego, Wytwórni Wrażeń.

**Autorzy:** Magdalena Brach, Anna Kowalska.

**Korekta merytoryczna tekstów:** Katarzyna Detka, Małgorzata Donoch, Piotr Gos, Łukasz Górecki, Krzysztof Kasiński, Karolina Kępczyk, Agnieszka Kopacz, ks. Wiesław Kowalewski, Barbara Kubiec-Govender, Tomasz Lasota, Edyta Lenart, Ramona Machul, Michał Markowski, Beata Milewicz, Paweł Milewicz, Ernest Nowak, Monika Pękala, Michał Poros, Krzysztof Samek, Piotr Sepiolo, Małgorzata Skalska, Agnieszka Skowerska, Edyta Stępień, Leszek Strączyński, Piotr Syska, Joanna Światłowska, Witold Świtalski, Małgorzata Wilk-Grzywna.

Opublikowane propozycje mają charakter informacyjny oraz promocyjny i nie stanowią oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego. Ostateczne szczegóły dotyczące poszczególnych świadczeń potwierdzane są zawsze przez podmioty odpowiedzialne za rozwój danych produktów turystycznych.

**Wydawca:**

Regionalna Organizacja Turystyczna  
Województwa Świętokrzyskiego  
ul. Ściegiennego 2/32  
25-033 Kielce



---

## Spis treści

Wstęp .....	4
Świętokrzyska Zielona Szkoła .....	9
Klucz do zdrowia .....	50
W krainie mocnych wrażeń.....	75
Perły ziemi świętokrzyskiej .....	91
Swojskie klimaty .....	156
Delegacja wbrew regułom.....	173



**W**ojewództwo świętokrzyskie zajmuje powierzchnię 11 711 km<sup>2</sup>, co stanowi ok. 3,7% powierzchni całej Polski. Graniczy ono z województwami: małopolskim, śląskim, łódzkim, mazowieckim, lubelskim i podkarpackim. Prawie w całości leży na wyżynno-pagórkowatym terenie Wyżyny Małopolskiej, a jego wschodnią i zachodnią granicę wyznaczają rzeki Wisła i Pilica.

Ten stosunkowo niewielki region posiada niezwykle urozmaicony i zróżnicowany krajobraz. Historia przeplata się tu z legendą, a imponujące zabytki architektury i kultury przybliżają zamierzchłe czasy.

Na szczególną uwagę zasługują stanowiące turystyczne centrum regionu Góry Świętokrzyskie – miejsce przez wielu kojarzone z rajdów pieszych i wycieczek szkolnych. Nazwa obszaru pochodzi od relikwii Drzewa Krzyża Świętego, które do dziś przechowywane są w klasztorze pobenedyktynskim na Łysej Górze. Góry Świętokrzyskie w najwyższym punkcie osiągają wysokość 612 m n.p.m., zatem zdobycie nawet najwyższego szczytu, Łysicy, nie powinno przysporzyć trudności turystom niezaprawionym w turystyce pieszej, jak również dzieciom i seniorom. Na stosunkowo niewielkim obszarze występują tu skały i minerały obrazujące dzieje geologiczne Ziemi od kambru, dzięki czemu miejsce to chętnie odwiedzane jest przez geologów i amatorów geoturystyki.

Kolejna kraina leżąca na terenie województwa, Ponidzie, to obszar niemal całkowicie leżący w granicach Niecki Nidziańskiej. Jej oś i kręgosłup stanowi rzeka Nida, malowniczo meandrująca przez tereny, które ze względu na specyficzny klimat, nasłonecznienie i roślinność nazywane są świętokrzyskim stepem. Ponidzie słynie z kolorowych lasów, urokliwych, przydrożnych figur i świątków, unikalnych zabytków oraz źródeł siarczano-słonnych wód mineralnych. Swoim obszarem Ponidzie obejmuje takie historyczne miasta, jak Jędrzejów, Pińczów, Wiślica i Nowy Korczyn. To nie tylko miejsce doskonale do aktywnego wypoczynku dla miłośników spacerów, wypraw samochodowych, kajakarzy, jeźdźców i lotniarzy, lecz również miejsce, gdzie w dwóch świętokrzyskich uzdrowiskach (Busko-Zdrój i Solec-Zdrój) odnaleźć można zdrowie i wyciszenie.

Obraz Świętokrzyskiego nie jest pełny bez ziemi sandomierskiej. Jej turystycznym i historycznym centrum jest Sandomierz – polska perła architektury, królewskie miasto o ponad stu dwudziestu zabytkach z różnych epok. Przybywający tu turyści zobaczą między innymi zachowany średniowieczny układ urbanistyczny z ratuszem w centrum rynku oraz jeden z najstarszych obiektów ceglanych w Polsce – kościół pw. Św. Jakuba. W czasach króla Kazimierza Wielkiego powstały Zamek Królewski, Brama Opatowska oraz katedra z cennymi polichromiami bizantyjsko-ruskimi. Miasto warto podziwiać z pokładu statku podczas rejsu po Wiśle. Inną perspektywę daje przejście podziemną trasą turystyczną.

Historia na ziemi świętokrzyskiej przemawia do nas na każdym kroku. O bogatej przeszłości regionu świadczą liczne zamki i pałace. Część z nich, jak XVII-wieczny pałac w fortecy Krzyztopór lub zamek typu wyżynnego w Chęcinach, to obecnie pobudzające wyobraźnię ruiny. Niektóre, zaadaptowane do celów turystycznych, przeżywają swoją drugą młodość. Pałac w Kurozwękach kusi miejscami noclegowymi, labiryntem w kukurydzy oraz możliwością wyjazdu na „safan” wśród pierwszego w Polsce stada bizonów amerykańskich. Malowniczo położona nad rzeką Nidą fortalicia szlachecka w Sobkowie zachęca do nauki jazdy konnej, spływu gondolą lub tratwami czy też podróży w czasie za sprawą pokazu walk rycerskich.

Świętokrzyskie to region o dużym potencjale i możliwościach rozwoju. Targi Kielce w stolicy województwa świętokrzyskiego to znany w Europie ośrodek targowo-wystawienniczy. Odbývają się tutaj imprezy o zasięgu zarówno krajowym, jak i międzynarodowym. Organizowane tu targi, konferencje i kongresy spełniają wymagania nawet najbardziej wymagających gości.

Świętokrzyskie stawia na ciągły rozwój. Cały czas rośnie liczba miejsc noclegowych w hotelach o wysokim standardzie (trzy gwiazdki i wyżej) – w 2011 roku otwarty został pierwszy pięciogwiazdkowy hotel, świadczący usługi SPA & Wellness na najwyższym poziomie.

Tak duża różnorodność sprawia, że województwo świętokrzyskie posiada naturalny potencjał, by stać się znany i często odwiedzany ośrodkiem turystycznym, zarówno na skalę polską, jak i europejską. Walory turystyczne to jednak tylko jeden z czynników, od których zależy zrównoważony rozwój turystyki w regionie oraz sprostanie dużej konkurencji ze strony polskich i zagranicznych potęg turystycznych. Równie istotnymi czynnikami są: promocja turystyczna regionu, budowa znanej marki oraz wypracowanie sieci sprzedaży produktów turystycznych.

„Strategia rozwoju turystyki w województwie świętokrzyskim na lata 2006-2014” dokładnie określa kierunek, w którym region powinien dążyć w celu rozwoju turystyki:

*Misją województwa świętokrzyskiego jest tworzenie i wdrażanie wysokiej jakości, unikalnych produktów turystycznych, odpowiadających na więzkę potrzeb turystów, tworzenie atmosfery przyjaznej turystom i warunków przyjaznych inwestorom, przy zachowaniu zasad zrównoważonego rozwoju.*

Cel nadrzędny określony w strategii podkreśla istotną rolę produktu turystycznego w budowaniu rozpoznawalnej i uznanej marki regionu.<sup>1</sup> To właśnie na markowych produktach turystycznych powinien opierać się zintegrowany i skuteczny system promocji i marketingu danego miejsca.

*Promocja służy przekazowi informacji, która powstaje w całym procesie budowy marki, na którą składają się także działania w sferze produktu, ceny i dystrybucji.<sup>2</sup>*

Dlatego też kreacja i rozwój unikalnych, markowych produktów turystycznych stała się kluczowym obszarem priorytetowym działań, mających na celu stymulację rozwoju turystyki na terenie województwa świętokrzyskiego. Na podstawie segmentacji rynku (opartej na zmiennych geograficznych, demograficznych i psychograficznych) oraz audytu turystycznego województwa świętokrzyskiego wypracowano pięć segmentów priorytetowych o największym potencjale i szansie rozwoju<sup>3</sup>:

1. **ŚWIĘTOKRZYSKA ZIELONA SZKOŁA** – produkt skierowany do dzieci i młodzieży: oferty, na które składają się przede wszystkim tzw. białe i zielone szkoły, jak również obozy i krótsze, jedno- lub dwudniowe pobyty w Świętokrzyskiem.
2. **KLUCZ DO ZDROWIA** – produkt skierowany do turysty uzdrowiskowego: oferta wykorzystująca walory naturalne oraz istniejącą infrastrukturę turystyczną i okolicy turystycznej uzdrowisk Busko-Zdrój i Solec-Zdrój, jak również pobyty w SPA & Wellness w hotelach o wysokim standardzie na terenie województwa świętokrzyskiego.

<sup>1</sup> W celu uproszczenia dyskursu, za produkt turystyczny „Strategia rozwoju...” uznaje „całość przeżyć i doświadczeń zdobytych przez turystę w trakcie jego podróży – od momentu wyjazdu do powrotu do domu.”

<sup>2</sup> „Program promocji wraz z regionalnym systemem informacji turystycznej dla województwa świętokrzyskiego” z 2007 roku.

<sup>3</sup> Zobaczyć „Strategia rozwoju turystyki w województwie świętokrzyskim na lata 2006-2014”.

3. **W KRAINIE MOCNYCH WRAŻEŃ** – produkt skierowany do turystów uprawiających turystykę aktywną i kwalifikowaną: oferta dla turystów korzystających z walorów naturalnych i istniejącej infrastruktury do turystyki aktywnej i kwalifikowanej, w szczególności narciarskiej, wodnej, pieszej i rowerowej.
4. **PERŁY ZIEMI ŚWIĘTOKRZYSKIEJ** – produkt skierowany do amatorów turystyki kulturowej; założeniem dla tego segmentu jest ukazanie piękna i różnorodności regionu, przy wykorzystaniu nowatorskich metod związanych z „ożywianiem historii”; produkty w tym segmencie oparte są na dziedzictwie historycznym i kulturowym regionu: małych, historycznych miasteczkach, zabytkowych obiektach sakralnych, zamkach, pałacach i innych budowlach obronnych, pamiątkach kultury żydowskiej.
5. **SWOJSKIE KLIMATY** – produkt skierowany do osób korzystających z agroturystyki i turystyki wiejskiej; na terenie województwa świętokrzyskiego dominują obszary wiejskie i rolnicze; ponad 60% terenu objęte jest różnorodną formą ochrony przyrody; ludność przywiązana jest do tradycji i folkloru; te wszystkie czynniki tworzą środowisko sprzyjające rozwojowi gospodarstw agroturystycznych, które oprócz standardowej oferty noclegowej, są w stanie zapewnić gościom dodatkowe atrakcje (takie, jak jazda konna, pomoc przy pracach gospodarskich, imprezy integracyjne, warsztaty artystyczne, prezentacja folkloru itp.); istotnym elementem segmentu są doroczne Międzynarodowe Targi Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGROTRAVEL, które odbywają się w kwietniu na terenach wystawienniczych Targów Kielce.

Do pięciu podstawowych segmentów dodano segment uzupełniający:

6. **DELEGACJA WBREW REGUŁOM** – produkt skierowany do turystów biznesowych; głównym motorem napędzającym turystykę biznesową są Targi Kielce – prężnie rozwijające się centrum wystawiennicze i kongresowe. Przyjazdy gości targowych tworzą popyt na usługi hotelarskie (o zróżnicowanym standardzie) i gastronomiczne, jak również kulturę i sztukę; produkt dla turysty biznesowego skutecznie łączy elementy związane z pracą, jak i wypoczynkiem w wolnym czasie; oferta uwzględnia również wyjazdy integracyjne oraz tzw. *teambuilding*.

Wyżej wymienione obszary produktowe stały się główną osią projektu „Wykreowanie markowych produktów turystycznych Województwa Świętokrzyskiego oraz ich kompleksowe oznakowanie” realizowanego przez Regionalną Organizację Turystyczną Województwa Świętokrzyskiego.

W ramach projektu dążono do wykreowania i stworzenia konkurencyjnych produktów turystycznych, marketingowo i tematycznie spójnych ze strategią rozwoju. Należy zaznaczyć, iż w czasie trwania projektu<sup>4</sup> dała się zauważyć znaczna aktywność jednostek samorządowych, pozarządowych i prywatnych w zakresie tworzenia nowych produktów turystycznych zgodnych z segmentami priorytetowymi.

<sup>4</sup> Lata 2009-2013.

Oprócz tworzenia markowych produktów turystycznych, istotnym celem projektu było zwiększenie dostępności informacyjnej regionu poprzez kompleksowe oznakowanie produktów i wiodących atrakcji turystycznych. Dotychczasowe działania ROT WŚ (m.in. stworzenie analogowego i cyfrowego systemu informacji turystycznej województwa świętokrzyskiego, udział w targach i imprezach promocyjnych, działania PR, reklama *outdoorowa* i w mediach) miały na celu wykreowanie wizerunku turystycznego regionu oraz zwiększenie rozpoznawalności marki całego regionu. Zgodnie z zasadą, że „najlepszym i najbardziej skutecznym narzędziem promocji jest dobry, wysokiej jakości produkt”<sup>5</sup>, główne działania miały na celu kompleksową promocję tych produktów, które z fazy koncepcyjnej określonej w „Programie promocji (...)” przeszły w fazę rynkową.

Rozwój i dbałość o wytworzony produkt nie może się jednak ograniczać do działań promocyjnych. **Należy pamiętać, że dobry produkt cechuje dostępność dla odbiorcy, zarówno pod względem ceny, jak i możliwości zakupu w biurze podróży, u agenta lub touroperatora. Dlatego też czynnikiem kluczowym dla rozwoju produktu w fazie rynkowej jest jego komercjalizacja.**

Głównym problemem, diagnozowanym w strategiach rozwoju, zarówno całego województwa, jak i powiatów oraz gmin, jest niewielka ilość podmiotów działających na terenie województwa świętokrzyskiego na rzecz rozwoju turystyki przyjazdowej. Tymczasem, zaproponowana koncepcja rozwoju turystyki w województwie świętokrzyskim zakłada przygotowanie i sprzedaż zarówno na rynku regionalnym, jak i krajowym oraz międzynarodowym pobytowych pakietów dostosowanych do potrzeb poszczególnych segmentów rynku. Stąd niezbędnym elementem rozwoju turystyki w województwie jest działalność touroperatorów, pośredników i agentów turystycznych. W województwie świętokrzyskim powinny funkcjonować przedsiębiorstwa organizujące turystykę przyjazdową – lokalne/ regionalne imprezy turystyczne oraz sieć biur podróży sprzedająca pakiety pobytowe. Zarówno touroperatorzy, jak i biura podróży powinny angażować się w proces kreacji produktów turystycznych. Niezbędne jest również nawiązanie kontaktów z biurami podróży w Polsce i na rynkach zagranicznych celem sprzedaży oferty przyjazdowej do województwa świętokrzyskiego.<sup>6</sup>

Opracowanie, prezentujące produkty turystyczne województwa świętokrzyskiego, stanowi praktyczne podsumowanie projektu „Wykreowanie markowych produktów turystycznych Województwa Świętokrzyskiego oraz ich kompleksowe oznakowanie”. Pokazuje ono zarówno produkty znajdujące się w fazie rynkowej (dzięki staraniom sektora publicznego i prywatnego), jak i produkty potencjalne, które dzięki odpowiednim działaniom rynkowym mają szansę wyewoluować z fazy koncepcyjnej.

**Niniejsza publikacja jest próbą dotarcia ze skomercjalizowaną ofertą turystyczną województwa świętokrzyskiego do podmiotów odpowiedzialnych za sprzedaż produktów turystycznych oraz zachęcenia ich do organizacji imprez przyjazdowych (w przypadku firm działających na terenie województwa) lub wyjazdowych (w przypadku firm zewnętrznych).**

**W prezentowanym wydawnictwie przedstawione są przykładowe programy imprez turystycznych, które z powodzeniem mogą być realizowane na terenie województwa świętokrzyskiego.** Zawierają one nie tylko wykaz największych atrakcji turystycznych i ich oferty, lecz również bazę towarzyszącą, która może być wykorzystywana przy organizacji pobytu w regionie (baza noclegowa, gastronomiczna, sportowa, rekreacyjna i kulturalna). **Niektóre z programów to gotowe, skomercjalizowane już produkty turystyczne, które można nabyć w przedsiębiorstwach, których dane teleadresowe podane są przy poszczególnych ofertach.**

<sup>5</sup> Program promocji wraz z regionalnym systemem informacji turystycznej województwa świętokrzyskiego (na lata 2008-2013).

<sup>6</sup> „Strategia rozwoju turystyki w województwie świętokrzyskim na lata 2006-2014”.

Mamy nadzieję, że wydawnictwo przyczyni się do zapoczątkowania prac nad komercjalizacją produktów turystycznych regionu. Liczymy, że udowodni ono, że świętokrzyskie produkty turystyczne stanowią unikalną, innowacyjną i oryginalną propozycję, która w pełni nadaje się do sprzedaży i jest w stanie sprostać wysokim wymaganiom współczesnej turystyki.





## Turystyka rodzinna, dzieci i młodzieży – Świętokrzyska Zielona Szkoła

Położenie na terenie najstarszych w Polsce Gór Świętokrzyskich oraz bogaty w zabytki i osobliwości przyrody obszarów Ponięcia oraz ziemi sandomierskiej sprawia, że województwo świętokrzyskie jest idealnym miejscem do wypoczynku i edukacji dzieci i młodzieży. Na obszarze obecnego województwa świętokrzyskiego człowiek pojawił się około stu tysięcy lat temu. Ślady jego pobytu można do dziś podziwiać, przemierzając podziemne korytarze Jaskini Raj czy kopalni krzemienia pasiastego w Krzemionkach koło Ostrowca Świętokrzyskiego. W okresie wpływów rzymskich Góry Świętokrzyskie były ważnym ośrodkiem wytopu żelaza, którego dokonywano w tak zwanych piecach dymarskich.

Dumą regionu jest wspaniała i unikatowa przyroda, chroniona na obszarze ośmiu parków krajobrazowych, które w całości znajdują się na terenie województwa. Niezapomnianych wrażeń dostarczy pobyt na terenie Świętokrzyskiego Parku Narodowego. Łysica – najwyższy szczyt Gór Świętokrzyskich, Puszcza Jodłowa, gołoborza i strzegący tych skarbów kamienny pielgrzym Emeryk były i są natchnieniem dla wielu pisarzy związanych z ziemią świętokrzyską. Pamiątki po Stefanie Żeromskim można odnaleźć w Kielcach, Świętej Katarzynie, Ciekotach lub Strawczyni. Mikołaj Rej związał swój los z Nagłowicami, a Henryk Sienkiewicz często wizytował w Oblęgorku.

Pozostałością minionych epok są również zabytki architektury sakralnej, które można podziwiać między innymi w Wiślicy, Sandomierzu, Opatowie, Chęcinach, Ujeździe czy Jędrzejowie. Mury klasztoru na Świętym Krzyżu, o którym mówi się, że trwa już od tysiąca lat, przypominają, jak długa jest historia Polski.

Kto z nas nie zna przygód Koziołka Matolka? Ile to razy przyszło nam się śmiać z dowcipów o Wąchocku? Miejsowości te to również perły ziemi świętokrzyskiej, na które warto zwrócić uwagę, planując pobyt w regionie.

Kilka lat temu do województwa świętokrzyskiego powróciły dinozaury... nie te żywe oczywiście, ale w postaci wiernie odwzorowanych kopii. Kilkadziesiąt naturalnej wielkości figur gadów, rozlokowanych na terenie JuraParku w malowniczej dolinie Kamiennej, jest magnesem przyciągającym młodzież z całej Polski. Uzupełnieniem tej niecodziennej przygody jest safari wśród dzikich zwierząt oraz spływ tratwami rzeką Kamienną.

„Świętokrzyskie to największe muzeum geologiczne pod gołym niebem” – tak zwykli mówić turyści zachwyceni urokami i pięknem pamiątek przeszłości, które natura wkomponowała w otaczający krajobraz. W samych Kielcach, stolicy województwa świętokrzyskiego, znajduje się aż pięć rezerwatów przyrody, z czego cztery to rezerваты przyrody nieożywionej. Szczególnie często odwiedzane są Kadzielnia oraz Wietrznia – rezerваты geologiczne o unikatowych w skali europejskiej walorach krajobrazowo-edukacyjnych.

Do atrakcji można dotrzeć wieloma środkami transportu, ale jednym z najbardziej atrakcyjnych są kolejki wąskotorowe – Starachowicka lub Ciuchcia Express Ponięcie, którymi mali odkrywcy wyruszają na edukacyjny podbój ziemi świętokrzyskiej.

Przedstawione powyżej obiekty stanowią jedynie małą część atrakcji czekających na uczestników Świętokrzyskiej Zielonej Szkoły.

## BAŁTÓW – W Krainie Dinozaurów

Oko w oko z naturalnej wielkości dinozaurami, niezapomniane safari wśród dzikich zwierząt, spływ tratwami po rzece Kamiennej... tylko w Bałtowie można poczuć się, jak w filmie przygodowym, w którym odkrywanie skarbów przeszłości miesza się z doskonałą zabawą.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej (szkoła podstawowa i gimnazjum). Elementy programu mogą być realizowane również przez osoby indywidualne.

### Zakwaterowanie:

Pokoje dwu- i czteroosobowe w czterech domkach wypoczynkowych na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego. Dwa domki typu turystycznego z sześcioma pokojami czteroosobowymi z łóżkami piętrowymi oraz dwa domki typu rodzinnego z dwoma pokojami dwuosobowymi oraz czterema pokojami typu studio dla czterech osób.

### Wyżywienie:

- 1 x obiadowokolacja, 1 x śniadanie, 1 x obiad na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.
- Możliwość fakultatywnego skorzystania z oferty obiektów gastronomicznych na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.

### Program:

#### Dzień I

- **Przyjazd do Bałtowa;** zakwaterowanie w domkach typu turystycznego i rodzinnego.
- **Zwiedzanie JuraParku z przewodnikiem:** spacer ścieżką dydaktyczną to wędrówka przez kolejne etapy dziejów życia na Ziemi. Ponad 100 modeli naturalnej wielkości prehistorycznych zwierząt (głównie dinozaurów) zachwyca precyzją wykonania i dbałością o szczegóły, dzięki czemu park utrzymuje wysokie standardy naukowe.
- **Zwiedzanie Muzeum Jurajskiego:** dwie sale zachwycające bogactwem eksponatów z całego globu. Ciekawi prehistorycznego świata mogą zobaczyć skamieniałości, jakie pozostawiły po sobie organizmy zamieszkujące mezozoiczne morze. Kolekcja minerałów odsłania swoje sekrety i zachwyca pięknem barw i kształtów.
- **Spotkanie muzealne:** nowoczesna i ciekawa metoda prezentacji zagadnień związanych z historią życia na Ziemi. Podczas spotkań omawiany jest jeden z sześciu tematów: „Skamieniałości – życie po życiu”, „Pochodzenie człowieka – who is who”,

## Świętokrzyska Zielona Szkoła

„W paleozoicznym morzu”, „W karbońskim lesie”, „Teoria ewolucji – instrukcja obsługi” lub „Polsko-mongolskie wyprawy na Gobi”.

- **Czas wolny:** możliwość fakultatywnego skorzystania z **parku rozrywki** (dmuchane zjeżdźalnie, symulatory, statek piracki, *family coaster*), **obiektów gastronomicznych**, sklepu z **pamiątkami**, **Prehistorycznego Oceanarium** (multimedialne widowisko w technologii 3D, pokazujące życie w prehistorycznym morzu) lub Kina Emocji *Cinema 5D*.
- **Spływ tratwami rzeką Kamienną** (jedyne w kraju spływy rzeką nizinną wzbogacony gawędą flisacką); w przypadku złych warunków pogodowych **przejazd kolejką bałtowską** (półgodzinna podróż po okolicy kolejką elektryczną wzbogaconą gawędą przewodnicką).
- **Obiadokolacja** na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.
- **Czas wolny** / Fakultatywna wycieczka na pływalinię Rawszczyzna w Ostrowcu Świętokrzyskim.



JuraPark Bałtów

## Dzień II

- **Śniadanie na terenie** Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego. Wykwaterowanie z domków.
- **Zwiedzanie Zwierzyńca Bałtowskiego** (część górna i dolna): zwierzyniec daje możliwość obserwacji ponad tysiąca dzikich zwierząt reprezentujących między innymi rzadkie lub zagrożone wyginięciem gatunki. Podpatrywanie życia zwierząt z okien prawdziwego, amerykańskiego *schoolbusa* połączona z ciekawą opowieścią przewodnika o obyczajach zwierząt to żywa, niezapomniana lekcja biologii.
- Zwiedzanie **Żydowskiego Jaru**: przejście jednej z tras *questingonych* (zabawa łącząca elementy podchodów i gry terenowej, oparta na dziedzictwie kulturowym, historycznym i przyrodniczym danego obszaru).
- **Czas wolny**: możliwość fakultatywnego skorzystania z **parku rozrywki** (dmuchane zjeżdżalnie, symulatory, statek piracki, *family coaster*), **obiektów gastronomicznych, sklepu z pamiątkami, Prehistorycznego Oceanarium** (multimedialne widowisko w technologii 3D, pokazujące życie w prehistorycznym morzu) lub Kina Emocji Cinema 5D.
- Przejazd **rollercoasterem**.
- **Obiad** na terenie **Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego**.
- **Wyjazd i zakończenie imprezy/fakultatywne zwiedzanie Krzemionek** (Muzeum i Rezerwatu Archeologiczno-Przyrodniczego, gdzie prezentowany jest dobrze zachowany krajobraz nakopalniany oraz architektura podziemi sprzed 5-4 tysięcy lat z udostępnioną blisko 500-metrową podziemną trasą turystyczną).

## Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie**: zakwaterowanie w domkach typu turystycznego lub rodzinnego; wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; zwiedzanie JuraParku, Muzeum Jurańskiego; spotkanie muzealne; spływ tratwami rzeką Kamienną; zwiedzanie Zwierzyńca Bałtowskiego (część górna i dolna); bilet wstępu do Żydowskiego Jaru; *rollercoaster*.
- **Proponowane usługi fakultatywne**: transport; wycieczka na pływanię Rawszczyzna w Ostrowcu Świętokrzyskim; zwiedzanie Muzeum i Rezerwatu Archeologiczno-Przyrodniczego Krzemionki.

## Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

JuraPark Bałtów, tel. 41 264 14 20 lub 21

[www.juraparkbaltow.pl](http://www.juraparkbaltow.pl), [rezerwacja.baltow@jurapark.pl](mailto:rezerwacja.baltow@jurapark.pl)

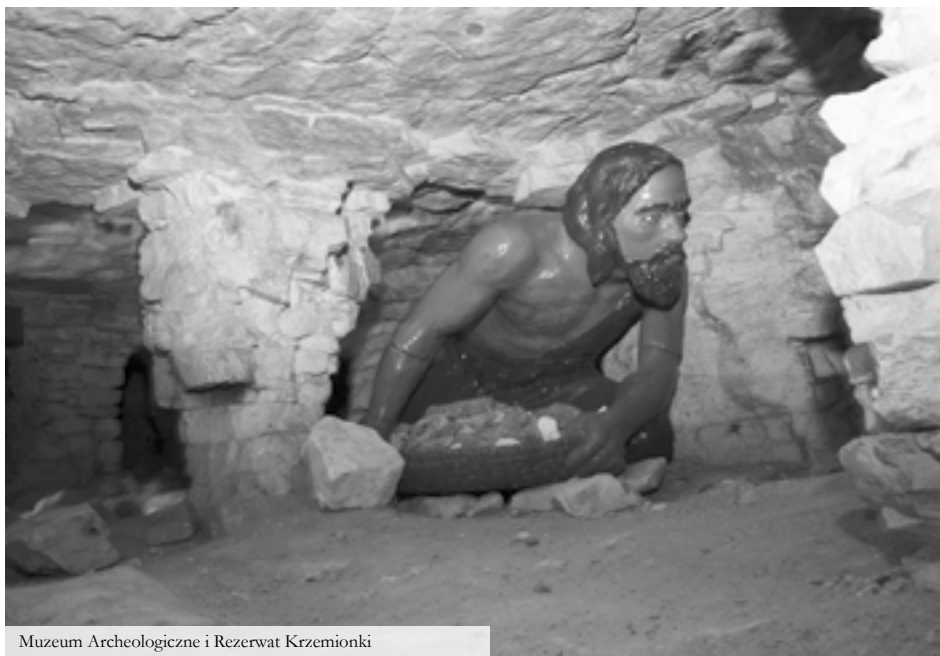
## BAŁTÓW, ĆMIELÓW, KRZEMIONKI – Kopalnia Wiedzy

Bałtów, Ćmielów, Krzemionki... trzy miejscowości w pobliżu Ostrowca Świętokrzyskiego tworzą przestrzeń dla wszystkich młodych odkrywców, której nie znajdzie się w innych zakątkach Polski. Tylko tutaj poznać można praprawdę historię Ziemi i człowieka oraz dowiedzieć się, jak powstaje naj-słynniejsza polska porcelana.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej (szko-ła podstawowa i gimnazjum). Elementy programu mogą być realizowane również przez osoby indywidualne.

### Zakwaterowanie:

**Hotel Gromada\*\*\*** w Ostrowcu Świętokrzyskim (ok. 16 km od Bałtowa i ok. 9 km od Krzemionek) w pokojach dwuosobowych ekonomicznych (łazienka z wanną, radio, TV-SAT, Internet bezprzewodowy, telefon w pokojach).



Muzeum Archeologiczne i Rezerwat Krzemionki

### Wyżywienie:

- 1 x śniadanie, 1 x obiadokolacja w hotelu i 1 x obiad na terenie Kompleksu Turystycznego w Baltowie.
- Możliwość fakultatywnego skorzystania z oferty gastronomicznej Kompleksu Turystycznego w Baltowie.

### Program:

#### Dzień I

- Przejazd do Krzemionek. Zwiedzanie **Muzeum i Rezerwatu Archeologiczno-Przyrodniczego**, gdzie prezentowany jest dobrze zachowany krajobraz nakopalaniany oraz architektura podziemi sprzed 5-4 tys. lat z udostępnioną blisko 500-metrową podziemną trasą turystyczną.
- Przejazd do **Żywego Muzeum Porcelany w Ćmielowie**. Zwiedzanie jedynego Muzeum w Polsce, które w przystępny sposób pokazuje sposób produkcji porcelany, pozwala poczuć i zrozumieć, jak powstają słynne na całym świecie dzieła sztuki.
- Uczestnictwo w warsztatach w Żywym Muzeum Porcelany w Ćmielowie. Do wyboru dwa programy: **Program I** – wykonanie siedmiopłatkowej róży z plastycznej masy porcelanowej lub **Program II** – odlanie figurki kotka w specjalnych gipsowych formach.
- **Przejazd do Ostrowca Świętokrzyskiego**. Zakwaterowanie w Hotelu Gromada\*\*\*. Czas wolny.
- **Obiadokolacja** w hotelu.
- Fakultatywna wycieczka na pływalnię Rawszczyzna Ostrowcu Świętokrzyskim.

#### Dzień II

- Śniadanie w hotelu Gromada. Wykwaterowanie z obiektu.
- Przyjazd do Baltowskiego Kompleksu Turystycznego.
- **Zwiedzanie JuraParku z przewodnikiem**: spacer ścieżką dydaktyczną to wędrowka przez kolejne etapy dziejów życia na Ziemi. Ponad 100 modeli naturalnej wielkości prehistorycznych zwierząt (głównie dinozaurów) zachwyca precyzją wykonania i dbałością o szczegóły, dzięki czemu park utrzymuje wysokie standardy naukowe.
- **Zwiedzanie Muzeum Jurajskiego**: dwie sale zachwycające bogactwem eksponatów z całego globu. Ciekawi prehistorycznego świata mogą zobaczyć skamieniałości, jakie pozostawiły po sobie organizmy zamieszkujące mezozoiczne morze. Kolekcja minerałów odsłania swoje sekrety i zachwyca pięknem barw i kształtów.
- **Zwiedzanie Zwierzyńca Bałtowskiego** (część górna i dolna): możliwość obserwacji ponad tysiąca dzikich zwierząt reprezentujących między innymi rzadkie lub zagrożone wyginięciem gatunki. Podpatrywanie życia zwierząt z okien prawdziwego, amerykańskiego *schoolbusa* połączona z ciekawą opowieścią przewodnika o obyczajach zwierząt to żywa, niezapomniana lekcja biologii.
- **Obiad** na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.
- **Czas wolny**, możliwość fakultatywnego skorzystania z **parku rozrywki** (dmuchane zjeżdżalnie, symulatory, statek piracki, *family coaster*), **obiektów gastronomicz-**

nych, sklepu z pamiątkami, Prehistorycznego Oceanarium (multimedialne widowisko w technologii 3D, pokazujące życie w prehistorycznym morzu) lub Kina Emocji Cinema 5D.

- **Spyw tratwami rzeką Kamienną** (jedyny w kraju spływ rzeką nizinną wzbogacony gawędą flisacką); w przypadku złych warunków pogodowych **przejazd kolejką bałtowską** (półgodzinna podróż po okolicy kolejną elektryczną wzbogaconą gawędą przewodnicką).
- Zakończenie imprezy i powrót/fakultatywne ognisko lub przejażdżka wierzchem na terenie Krainy Koni w Baltowie.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w Hotelu Gromada\*\*\* w Ostrowcu Świętokrzyskim; wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; bilety wstępu do Krzemionek, Żywego Muzeum Porcelany w Ćmielowie, JuraParku, Muzeum Jurajskiego, Zwierzyńca Bałtowskiego; warsztaty w Żywym Muzeum Porcelany w Ćmielowie, spływ tratwami rzeką Kamienną.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** możliwość organizacji transportu (koszt liczony indywidualnie dla grupy); wycieczka na pływanię Rawszczyzna w Ostrowcu Świętokrzyskim; park rozrywki, Prehistoryczne Oceanarium, *rollercoaster* w Baltowie; organizacja ogniska i/lub przejażdżki wierzchem na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

Informacje o obiektach i rezerwacje:

[www.juraparkbaltow.pl](http://www.juraparkbaltow.pl)

[www.krzemionki.info](http://www.krzemionki.info)

[www.turystyka.cmielow.com.pl](http://www.turystyka.cmielow.com.pl)



Żywe Muzeum Porcelany w Ćmielowie

## BAŁTÓW – Polska stolica *questingu*

*Questing* to zabawa łącząca elementy harcerskich podchodów i gier terenowych, polegająca na przejściu danej trasy, na końcu której czeka „skarb” – pieczętka, której przybicie potwierdza przejście całości. Kierunek marszu wyznaczają zagadki i zadania, które uczestnicy otrzymują na starcie. *Questing* pozwala odkryć miejsca, historię i obiekty związane z unikalnym dziedzictwem przyrodniczym i kulturowym danego terenu.

Stolicą *questingu* jest Bałtów, znany w całej Polsce z Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego, gdzie na młodych odkrywców czeka moc atrakcji: naturalnej wielkości modele dinozaurów, safari wśród dzikich zwierząt czy też jedyny w Polsce wpływ tratwami rzeką niziną.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup młodzieży szkolnej (gimnazjum i szkoła ponadgimnazjalna). Elementy programu mogą być realizowane również przez osoby indywidualne.

### **Zakwaterowanie:**

Pokoje dwu- i czteroosobowe w czterech domkach wycieczkowych na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego. **Dwa domki typu turystycznego** z sześcioma pokojami czteroosobowymi z łózkami piętrowymi oraz **dwa domki typu rodzinnego** z dwoma pokojami dwuosobowymi oraz czterema pokojami typu studio dla czterech osób.

### **Wyżywienie:**

- 2 x śniadanie, 2 x obiadokolacja i 1 x obiad na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego lub w restauracji klubu Bałtek.
- Możliwość fakultatywnego skorzystania z oferty gastronomicznej Kompleksu Turystycznego w Bałtowie.

### **Program:**

#### **Dzień I**

- Przyjazd do Bałtowa. Zakwaterowanie w domkach turystycznych.
- Przejście trasy *questingowej* „Śladami historii w Żydowskim Jarze”: zabawa prowadzi ścieżką wzdłuż wąwozu, gdzie można zobaczyć tropy prehistorycznych zwierząt.
- **Zwiedzanie JuraParku z przewodnikiem:** spacer ścieżką dydaktyczną to wędrów-



ka przez kolejne etapy dziejów życia na Ziemi. Ponad 100 modeli naturalnej wielkości, prehistorycznych zwierząt (głównie dinozaurów) zachwyca precyzją wykonania i dbałością o szczegóły, dzięki czemu park utrzymuje wysokie standardy naukowe.

- **Zwiedzanie Muzeum Jurańskiego:** dwie sale zachwycające bogactwem eksponatów z całego globu. Ciekawi prehistorycznego świata mogą zobaczyć skamieniałości, jakie pozostawiły po sobie organizmy zamieszkujące mezozoiczne morze. Kolekcja mineralów odsłania swoje sekrety i zachwyca pięknem barw i kształtów.
- **Czas wolny:** możliwość fakultatywnego skorzystania z **parku rozrywki** (dmuchane zjeżdżalnie, symulatory, statek piracki, *family coaster*), **obiektów gastronomicznych**, sklepu z **pamiątkami** lub **Prehistorycznego Oceanarium** (multimedialne widowisko w technologii 3D, pokazujące życie w prehistorycznym morzu).
- Przejście trasy *questingowej* „**Ukryte skarby Kamiennej**”: prowadząca wzdłuż rzeki trasa odkrywa niektóre z jej skarbów...
- **Obiadokolacja** na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego lub w restauracji klubu Bałtek.
- **Nocleg** / fakultatywnie: ognisko na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.

### Dzień II

- **Śniadanie** na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.
- Przejazd do Kolonii Wólki Bałtowskiej.
- Przejście trasy *questingowej* „**Patrol niemieckiego żołnierza**”: trasa prowadząca śladami niemieckiego patrolu z czasów II wojny światowej.
- Przejście trasy *questingowej* „**W polu możliwości**”: *quest* prowadzi polami, miedzami i rozdrożami. Spacer wśród sielskich krajobrazów pozwala odkryć ciekawostki dotyczące roślin uprawnych.



Questing w Bałtowie

- **Zwiedzanie Zwierzynca Bałtowskiego** (część górna i dolna): zwierzyniec daje możliwość obserwacji ponad tysiąca dzikich zwierząt reprezentujących między innymi rzadkie lub zagrożone wyginięciem gatunki. Podpatrywanie życia zwierząt z okien prawdziwego, amerykańskiego *schoolbusa* połączona z ciekawą opowieścią przewodnika o obyczajach zwierząt to żywa, niezapomniana lekcja biologii.
- **Czas wolny:** możliwość fakultatywnego skorzystania z **parku rozrywki** (dmuchane zjeżdźalnie, symulatory, statek piracki, *family coaster*), **obiektów gastronomicznych, sklepu z pamiątkami** lub **prehistorycznego oceanarium** (multimedialne kino w technologii 3D pokazujące życie w prehistorycznym morzu).
- Przejście trasy *questingowej* „**Na granicy lasów**”: trasa prowadzi leśnymi ścieżkami i duktami, pozwalając zapoznać się z tajemnicami leśnych ostępów.
- **Obiadokolacja** na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego lub w restauracji klubu Bałtek.
- **Nocleg.**

### Dzień III

- **Śniadanie.** Wykwaterowanie z miejsca noclegu.
- Przejście trasy *questingowej* „**Tajemnice Księżnej Rozalii**”: *quest* pozwala zapoznać się z historią księżnej Rozalii, młodej przedstawicielki możnego rodu Druckich-Lubeckich, jej miejscem zamieszkania i życiem codziennym.
- **Spływ tratwami rzeką Kamienną** (jedyne spływy tratwami rzeką nizinną w Polsce). W razie niesprzyjających warunków pogodowych przejazd kolejką bałtowska.
- **Obiad** na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego lub w restauracji klubu Bałtek.
- Przejazd do Wólki Bałtowskiej. Przejście trasy *questingowej* „**Muminki w Dolinie Bałtowskiej**”: trasa zapoznaje uczestników z najbliższą okolicą i pokazuje podobieństwo świata rzeczywistego do świata przedstawionego w popularnych bajkach.
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie i wyżywienie określone w programie; opieka pilocka; bilety wstępu do atrakcji (JuraPark, Muzeum Jurajskie, Zwierzyniec Bałtowski, spływ tratwami rzeką Kamienną); materiały (ulotki) niezbędne do przejścia tras *questingowych*.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport, ognisko na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

Informacje o obiektach:

[www.questing.pl](http://www.questing.pl), [www.juraparkbaltow.pl](http://www.juraparkbaltow.pl)

## HUTA SZKLANA, ŚWIĘTY KRZYŻ – Odkryj magię średniowiecza

U stóp Łyśca (595 m n.p.m.), w sercu prastarych Gór Świętokrzyskich, w niewielkiej miejscowości Huta Szklana, czas cofa się o kilka stuleci. To właśnie tutaj znajduje się Osada Średniowieczna – swoisty wehikuł czasu, ukazujący życie, pracę i wierzenia Słowian z okresu średniowiecza (XII-XIV stulecie). Nad wioską natomiast góruje Święty Krzyż – owiany tajemnicą szczyt, słynący z najstarszego polskiego sanktuarium.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup młodzieży szkolnej (szkoła podstawowa i gimnazjum). Elementy programu mogą być realizowane również przez osoby indywidualne.

### Zakwaterowanie:

**Ośrodek wypoczynkowy Jodłowy Dwór** w Hucie Szklanej w pokojach dwu- i trzyosobowych z pełnym węzłem sanitarnym i TV oraz salą restauracyjną.

**Do dyspozycji gości** (za dodatkową opłatą) sauna, bilard, tenis stołowy oraz wioska BabyJagowo – mini park rozrywki oparty na legendach świętokrzyskich oraz baśniach polskich i europejskich.

### Wyżywienie:

- 1 x obiadokolacja i 1 x śniadanie w ośrodku wypoczynkowym Jodłowy Dwór w Hucie Szklanej; 1 x obiad w jadalni w opactwie na Świętym Krzyżu.
- Możliwość fakultatywnego skorzystania z punktu małej gastronomii w pasażu handlowym (dania szybkiej obsługi) przy parkingu w Hucie Szklanej.

### Program:

#### Dzień I

- Przyjazd do Huty Szklanej.
- **Zwiedzanie Osady Średniowiecznej** z przewodnikiem – czarownicą Lilaną lub guślarzem Wszemysławem – rekonstrukcji drewnianych chat z okresu XII-XIV wieku, w interaktywny sposób prezentujących życie i pracę Słowian: garncarza, cieśli, kowala, tkaczki, rymarza bartnika, zielarki, gospodyni).
- **Udział w interaktywnych warsztatach** (w grupach lub podgrupach 20-25-osobowych); do wyboru warsztaty o następującej tematyce:
  - **warsztaty tkackie** (wyplatanie troczków na rękach; wyplatanie na bardku połączone z gawędą o dawnych technikach tkania; konkurs z niespodzianką: plectenie troczków na czas);
  - **warsztaty garncarskie** (samodzielne lepienie naczyń lub figurek połączone z gawędą o dawnych technikach wyrobu i zastosowaniu naczyń);
  - **warsztaty wikliniarskie** i obróbki drewna (nauka techniki wyplatania wiklinowych koszyków połączone z gawędą o magicznych właściwościach drzew w kulturze Słowian; konkurs przelewania wody

- za pomocą drewnianej łyżki);
- **warsztaty zielarskie i średniowiecznych kulinariów** (nauka przygotowania podplomyków w palenisku połączona z degustacją ziół, miódów i powidel; nauka rozpoznawania ziół oraz gawęda o ich leczniczych i magicznych właściwościach).
- **Udział w Osadowej Grze Terenowej** – zabawa w podgrupach. Uczestnicy otrzymują mapę oraz kolejne wskazówki prowadzące do zadań i zagadek do zrealizowania. Gra zorganizowana z wykorzystaniem obiektów oraz udziałem mieszkańców Osady Średniowiecznej.
- **Zakwaterowanie** w ośrodku wypoczynkowym Jodłowy Dwór.
- **Obiadokolacja** w ośrodku wypoczynkowym.
- **Czas wolny**/ fakultatywnie: możliwość skorzystania z oferty parku rozrywki Baby-Jągowo lub organizacja ogniska w Hucie Szklanej.

## Dzień II

- **Śniadanie** w ośrodku wypoczynkowym. Wykwaterowanie.
- Przejście drogą asfaltową na **Święty Krzyż** (ok. 2,5 km).
- Wejście na **platformę widokową na gołoborzu** (śródleśne rumowisko skalne piaszkowców kwarcytowych charakterystyczne dla Gór Świętokrzyskich).
- **Zwiedzanie zespołu klasztornego na Świętym Krzyżu** (krużganki, kościół, kaplica Oleśnickich, muzeum misyjne misjonarzy oblatów, krypta grobowa Jeremiego Wiśniewieckiego).



Osada Średniowieczna w Hucie Szklanej

- **Obiad** w jadalni Pod Aniołem na Świętym Krzyżu.
- Fakultatywnie: **zwiedzanie Muzeum Przyrodniczego na Świętym Krzyżu**.
- Czas wolny: możliwość zakupu pamiątek oraz skorzystania z punktów małej gastronomii na Świętym Krzyżu.
- Zejście niebieskim szlakiem pieszym (tak zwaną **Drogą Królewską**) przez **Świętokrzyski Park Narodowy** do Nowej Słupi; w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych zejście (lub zjazd) drogą asfaltową do Huty Szklanej.
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w ośrodku wypoczynkowym Jodłowy Dwór; wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; bilety wstępu i atrakcje przewidziane w Osadzie Średniowiecznej w Hucie Szklanej; bilet wstępu do Świętokrzyskiego Parku Narodowego oraz na platformę widokową na gołoborzu; wejście do krypty grobowej Jeremiego Wiśniowieckiego.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** możliwość organizacji transportu; bilety wstępu do BabyJagowa; ognisko w Hucie Szklanej, zwiedzanie Muzeum Przyrodniczego na Świętym Krzyżu.

### Informacje praktyczne:

- Obowiązkowa rezerwacja do Muzeum ŚPN.
- W Muzeum Misyjnym w klasztorze na Łyścu obowiązuje dobrowolna ofiara (oprowadzanie przez lokalnego przewodnika).
- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

### Propozycje innych produktów, informacje praktyczne i rezerwacje:

Centrum Tradycji i Turystyki Gór Świętokrzyskich  
ul. Partyzantów 3  
26-004 Bieliny  
tel. 41 260 81 55  
[www.osadasredniowieczna.eu](http://www.osadasredniowieczna.eu)

## KIELCE – Zielona szkoła w centrum miasta

Stolica województwa świętokrzyskiego, Kielce, to miejsce przyjazne wszystkim młodym turystom. Obiekty zabytkowe wzbogacają każdą lekcję historii. Spotykane na każdym kroku miejsca uwiecznione na kartach powieści Stefana Żeromskiego pozwolą lepiej zrozumieć jego twórczość. Pięć rezerwatów przyrody w granicach administracyjnych miasta oraz liczne pomniki przyrody staną się niezapomnianym tłem do wykładu z biologii. A po nauce – aktywny relaks w jednym z licznych obiektów rekreacyjnych.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup młodzieży szkolnej (szkoła podstawowa i gimnazjum). Elementy programu mogą być realizowane również przez osoby indywidualne.



Muzeum Zabawek i Zabawy w Kielcach

## Zakwaterowanie:

Miejsca noclegowe przy klasztorze pobernardyńskim na **górze Karczówka w Kielcach**, leżącym na obszarze rezerwatu krajobrazowego **Karczówka** (standard schroniska I kategorii z łazienkami na korytarzu).

**Do dyspozycji gości:** miejsce na grill i ognisko, świetlica, tereny rekreacyjne na terenie rezerwatu krajobrazowego Karczówka. Możliwość zwiedzania zabytkowego klasztoru i kościoła pw. Św. Karola Boromeusza z XVII wieku.

## Wyżywienie:

- 1 x obiadokolacja i 1 x śniadanie w miejscu zakwaterowania; 1 x obiad w restauracji w Kielcach.
- Fakultatywnie: możliwość organizacji dwóch posiłków (obiadu i kolacji) pierwszego dnia pobytu.
- Możliwość fakultatywnego skorzystania z obiektów gastronomicznych w Kielcach w czasie wolnym.

## Program:

### Dzień I

- Przyjazd do Kielc.
- Zwiedzanie **rezerwatu Kadzielnia** (jednego z czterech rezerwatów geologicznych na terenie miasta; dawny kamieniołom wapieni dewońskich o wysokich walorach naukowych i krajobrazowych).
- **Przejsie przez Skwer imienia Szarych Szeregów i park miejski na Wzgórze Zamkowe** (Pałac Biskupów Krakowskich, najlepiej zachowana XVII-wieczna rezydencja w Polsce oraz bazylika katedralna).
- Przejsie ulicą Henryka Sienkiewicza – reprezentacyjnym deptakiem w centrum Kielc.
- Zwiedzanie **Muzeum Zabawek i Zabawy w Kielcach** (największe i najstarsze muzeum tego typu w Polsce; ekspozycja obejmująca kilka wystaw: lalki z całego świata, zabawki historyczne i ludowe, modele samochodów, samolotów, statków, kolejkę elektryczną i lalki teatralne).
- **Czas wolny** w centrum Kielc.
- Zwiedzanie **Doliny Gadów** (największej w regionie ekspozycji żywych gadów z całego świata).
- Udział w warsztatach edukacyjnych **„Gady w teorii i praktyce”** (zajęcia edukacyjne przygotowane pod okiem ekspertów z dziedziny metodyki, podczas których młodzież ma okazję uczestniczyć w wykładzie na temat życia gadów, a także dotknięcia żywych okazów).
- Fakultatywnie: możliwość skorzystania z **Parku Linowego**.
- Przejazd do miejsca zakwaterowania.
- Obiadokolacja i nocleg.

### Dzień II

- Śniadanie. Wykwaterowanie z obiektu.
- **Zwiedzanie klasztoru i rezerwatu Karczówka** (XVII-wieczny kompleks klasztorny położony na szczycie wzgórza porośniętego sosnowym lasem; miejsce dawnej eksploatacji górniczej, po której pozostały liczne ślady udostępnione na specjalnej ścieżce edukacyjnej).
- Zwiedzanie **Centrum Geoedukacji** przy rezerwacie Wietrznia (nowo powstały obiekt geoturystyczny o wysokich walorach edukacyjnych).
- Udział w **warsztatach edukacyjnych** (wykład na temat podstawowych pojęć geologicznych oraz szlifowanie kamieni).
- Przejazd do centrum Kielc; obiad w restauracji w centrum miasta.
- Fakultatywnie: zwiedzanie **Muzeum Lat Szkolnych Stefana Żeromskiego** (oddział Muzeum Narodowego w budynku gimnazjum, do którego uczęszczał pisarz; bogata ekspozycja poświęcona biografii i dorobkowi twórcy).
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie i wyżywienie określone w programie, opieka przewodnicka, bilety wstępu do zwiedzanych atrakcji (Muzeum Zabawek i Zabawy, Egzotarium Dolina Gadów); pozostałe obiekty (rezerwat Kadzielnia, Karczówka, Centrum Geoedukacji) wstęp bezpłatny.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; korzystanie z Parku Linowego w pobliżu Egzotarium (uwaga: osoby niepełnoletnie muszą posiadać pozwolenie na skorzystanie z atrakcji podpisane przez rodziców/opiekunów); zwiedzanie Muzeum Lat Szkolnych Stefana Żeromskiego; organizacja dwóch posiłków (obiadu i kolacji) zamiast obiadokolacji pierwszego dnia pobytu.

### Informacje praktyczne:

- Zwiedzanie Centrum Geoedukacji w Kielcach należy poprzedzić rezerwacją.
- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

Informacje o obiektach:

[www.karczowka.com](http://www.karczowka.com), [www.centrum-geoedukacji.pl](http://www.centrum-geoedukacji.pl), [www.muzeumzabawek.eu](http://www.muzeumzabawek.eu),  
[www.dolinagadow.pl](http://www.dolinagadow.pl)



Ulica Henryka Sienkiewicza w Kielcach



## CIEKOTY, ŚWIĘTA KATARZYNA – W ojczyźnie Żeromskiego

W niewielkiej miejscowości Ciekoty stał drewniany dwór, w którym lata swojego dzieciństwa i młodości spędził Stefan Żeromski – wybitny polski prozaik i publicysta, autor takich dzieł, jak „Ludzie bezdomni”, „Przedwiośnie” czy „Syzyfowe prace”. Dziś, w miejscu, w którym stał dom rodziny Żeromskich, znajduje się Centrum Edukacyjne Szklany Dom, a okolica oferuje w miejsca przedstawione na kartach powieści, nowel i dzienników.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup młodzieży szkolnej (gimnazjum i szkoła ponadgimnazjalna). Elementy programu mogą być realizowane również przez osoby indywidualne.

### Zakwaterowanie:

Pawilony turystyczne (typu bungalów) przy hotelu Ameliówka\*\*\* w Mąchocicach Kapitulnych. Nocleg w pokojach wieloosobowych (cztero- i pięcioosobowych) z łazienkami.

### Wyżywienie:

– 1 x obiadokolacja i 1 x śniadanie w miejscu zakwaterowania; 1 x obiad w ośrodku wypoczynkowym Jodelka w Świętej Katarzynie.

### Program:

#### Dzień I

- Przyjazd do Ciekot.
- **Zwiedzanie Centrum Edukacyjnego Szklany Dom w Ciekotach:** drewnianego dworku (stylizowanego na drobnoszlachecki dwór z końca XIX wieku, w którym znajduje się ekspozycja upamiętniająca życie rodziny Żeromskich oraz twórczość Stefana Żeromskiego) oraz Szklanego Domu (miejsca na wystawy czasowe). Zapoznanie uczestników z biografią i twórczością pisarza.
- Udział w zajęciach rekreacyjno-ruchowych **Azymut na Żeromskiego** (zabawa w podgrupach polegająca na odnalezieniu brakujących słów-kluczy ukrytych na terenie Żeromszczyzny oraz na górze Radostowej; gra zapoznaje młodzież z twórczością Żeromskiego, uczy posługiwania się mapą i orientacji w terenie; zabawa zakończona jest wspólnym ogniskiem na terenie Żeromszczyzny).
- Przejazd do hotelu Ameliówka. Zakwaterowanie w pawilonach turystycznych. Obiadokolacja i nocleg.

#### Dzień II

- **Śniadanie** w hotelu Ameliówka. Wykwaterowanie.
- Przejazd do **Świętej Katarzyny**.
- Zwiedzanie **Galerii Mineralów i Skamieniałości** (prywatna galeria prezentująca okazy skał, minerałów i skamieniałości z całego świata).
- Udział w **pokazie szlifowania kamieni szlachetnych i ozdobnych** lub fakultatywnie: zwiedzanie w postaci lekcji geologicznej (omówienie podstawowych pojęć geologicznych, procesu powstawania skał, prężenia na Ziemi, prezentacja minerałów Gór Świętokrzyskich).

- Zwiedzanie **Świętej Katarzyny**: klasztor i kościół bernardynek, tak zwana kapliczka Żeromskiego (z oryginalnym podpisem pisarza), źródelko Świętego Franciszka.
- **Wejście na Łysicę**, najwyższy szczyt Gór Świętokrzyskich (612 m n.p.m.) szlakiem pieszym prowadzącym przez Świętokrzyski Park Narodowy (około 2 km, szlak czerwony).
- Zejście do **Kakonina** (około 5 km, szlak czerwony). W przypadku złych warunków atmosferycznych zejście do Świętej Katarzyny.
- Obiad w restauracji ośrodka wypoczynkowego Jodelka w Świętej Katarzynie.
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie**: zakwaterowanie w pawilonach turystycznych w hotelu Ameliówka; wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; bilet wstępu do Centrum Edukacyjnego Szklany Dom oraz udział w zajęciach rekreacyjno-ruchowych; bilet wstępu do Galerii Mineralów i Skamieniałości oraz pokaz szlifowania kamieni szlachetnych i ozdobnych; bilet wstępu do Świętokrzyskiego Parku Narodowego.
- **Proponowane usługi fakultatywne**: transport; możliwość organizacji lekcji geologicznej w Galerii Mineralów i Skamieniałości w Świętej Katarzynie, wizyta w Parku Rozrywki i Miniatur Sabat Kraju w miejscowości Kraju-Zagórze.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

Informacje o obiektach:

[www.szklanydom.maslow.pl](http://www.szklanydom.maslow.pl), [www.swkatarzyna-muzeum.pl](http://www.swkatarzyna-muzeum.pl), [www.hoteljodelka.pl](http://www.hoteljodelka.pl), [www.ameliowka.pl](http://www.ameliowka.pl)



Centrum Edukacyjne Szklany Dom – Dworek Stefana Żeromskiego w Ciekotach

## KIELCE – Geoprzygoda w Centrum Geoedukacji

Centrum Geoedukacji przy rezerwacie Wietrznia oferuje niezapomnianą przygodę dla dzieci i młodzieży, połączoną z interaktywnym zwiedzaniem, możliwością dokonania własnych szlifów i zajęciami w terenie, podczas których każdy może okazać się odkrywcą. Tego można doświadczyć tylko w Kielcach – mieście, w którego granicach znajduje się aż pięć rezerwatów!

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej (szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoły ponadgimnazjalne).

### Zakwaterowanie:

Miejsca noclegowe przy klasztorze pobernardyńskim na **górze Karczówka w Kielcach**, leżącym na obszarze rezerwatu krajobrazowego **Karczówka** (standard schroniska I kategorii z łazienkami na korytarzu).

**Do dyspozycji gości:** miejsce na grill i ognisko, świetlica, tereny rekreacyjne na terenie rezerwatu krajobrazowego Karczówka. Możliwość zwiedzania zabytkowego klasztoru i kościoła pw. Św. Karola Boromeusza z XVII wieku.

### Wyżywienie:

- 2 x śniadania i 1 x obiadokolacja w miejscu zakwaterowania.
- 1 x ognisko z kielbaskami w ramach kolacji (pierwszego dnia pobytu).

### Program:

#### Dzień I

- Przyjazd do Kielc. Zakwaterowanie.
- Zwiedzanie zabytkowego **zespołu klasztornego na Karczówce**, połączone z wejściem na wieżę widokową.
- **Zwiedzanie okolicy** słynącej z pozostałości po dawnym górnictwie kruszcowym. Przejście ścieżką edukacyjną.
- **Ognisko integracyjne** z kielbaskami.
- **Nocleg.**

#### Dzień II

- Śniadanie w miejscu zakwaterowania.
- Przejazd do **Centrum Geoedukacji na Wietrzni**. Realizacja programu dostosowanego do wieku grupy (*zobacz tematy zajęć w informacjach praktycznych pod programem nycieczek*).
- Przejazd do centrum Kielc. Spacer po centrum miasta: **Rynek, Wzgórze Zamkowe:** XVII-wieczny Pałac Biskupów Krakowskich, najlepiej zachowany zabytek z epoki dynastii Wazów w Polsce, bazylika katedralna pw. Wniebowzięcia NMP, przejście do **parku miejskiego**.

- Czas wolny w centrum Kielc.
- Przejazd do miejsca zakwaterowania. Obiadokolacja i nocleg.

### Dzień III

- Śniadanie. Wykwaterowanie z obiektu.
- Przejazd do **Jaskini Raj**, uważanej za najpiękniejszą jaskinię w Polsce. Różnorodność i uroda występujących tu form szaty naciekowej spowodowała stworzenie unikatowych wartości, jakimi Jaskinia Raj wyróżnia się wśród innych tego typu obiektów w Polsce.
- **Pierwsze Centrum Neandertalczyka przy Jaskini Raj** – miejsce, w którym zbiegają się pradawne losy człowieka neandertalskiego z najnowszymi odkryciami współczesnej nauki. Jedną z atrakcji jest naturalnych rozmiarów replika mamuta, o imponującej wysokości 3,5 m oraz blisko 6 m długości.
- Wycieczka do **Chęcín**, połączona ze zwiedzaniem ruin **zamku królewskiego** powstałego na przełomie XIII i XIV wieku, średniowiecznego **klasztoru franciszkanów**, **klasztoru bernardynek**, **kościół Św. Bartłomieja** i zabytkowej **kamienicy Niemczówki**.
- Wycieczka do **Parku Etnograficznego w Tokarni**, skansenu na wolnym powietrzu, przedstawiającego obiekty w naturalnych zespołach osadniczych: fragmenty wsi, w których zagrody stanowiące warsztat pracy rolnika sąsiadowały z obiektami przemysłu wiejskiego, takimi jak młyn, wiatrak czy kuźnia.
- **Zakończenie imprezy i powrót**. Obiad na trasie we własnym zakresie.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w budynkach klasztornych na Karczówce; wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; zwiedzanie zespołu klasztornego na Karczówce; skorzystanie z pełnej oferty Centrum Geoedukacji na Wietrzni; zwiedzanie Jaskini Raj i Centrum Neandertalczyka, Parku Etnograficznego w Tokarni, zamku królewskiego, renesansowej kamienicy Niemczówka, klasztoru franciszkanów i bernardynek); organizacja ogniska w miejscu zakwaterowania.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport (koszt liczony indywidualnie dla grupy); organizacja obiadu w drodze powrotnej; bilety wstępu do Pałacu Biskupów Krakowskich i bazyliki katedralnej w Kielcach.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Zwiedzanie Centrum Gedoedukacji i Jaskini Raj wymaga wcześniejszej rezerwacji.

– Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

Zajęcia realizowane w **Centrum Geoedukacji** (dostosowane do indywidualnych potrzeb grupy):

### **SZKOŁA PODSTAWOWA**

#### **Zajęcia teoretyczne:**

#### **KIEDY WULKAN BUDZI SIĘ ZE SNU...**

(45 min) zajęcia multimedialne, dotyczące zjawisk wulkanicznych; uczestnicy poznają budowę wulkanu, dowiedzą się dlaczego wybuchają i gdzie występują.

#### **SKĄD JESTEŚ, SKAŁO?**

(45 min) uczestnicy dowiedzą się, w jakich warunkach powstają skały, jak są zbudowane, poznają typowe okazy dla regionu świętokrzyskiego.

#### **TU CHODZIŁ, TU SPAŁ...**

(45 min) głównymi aktorami prezentacji będą tetrapod, allozaur oraz paru innych dawnych mieszkańców ziemi świętokrzyskiej.

#### **Zajęcia praktyczne:**

#### **STWÓRZ SOBIE PAMIĄTKĘ, MOJE PIERWSZE SZLIFY**

(45 min) warsztaty, podczas których uczniowie poznają tajniki szlifowania wybranych okazów, które następnie jako pamiątkę, zabiorą do swoich domów.



Centrum Geoedukacji w Kielcach

## **WŚRÓD MINERAŁÓW I SKAŁ**

(45 min) uczestnicy zajęć teoretyczno-praktycznych poznają rodzaje skał, jak powstają, z czego są zbudowane, gdzie można je znaleźć; w trakcie zajęć wykorzystana zostanie kolekcja skał i minerałów.

## **ZOSTAŃ PALEOARTYSTĄ**

(45 min) uczestnicy wykonują paleorzeźby, paleorysunki, między innymi dinozaurów i skamieniałości.

## **GIMNAZJUM**

### **Zajęcia teoretyczne:**

#### **TRZĘSIE, BUCHA, DYMI!**

(45 min) zajęcia multimedialne dotyczące trzęsień ziemi oraz zjawisk wulkanicznych; trzęsienia ziemi – skąd się biorą, czy można je przewidzieć, dlaczego wulkany wybuchają, czy zjawiska wulkaniczne oraz trzęsienia ziemi występują na terenie Polski.

#### **PRZEKŁADANIEC ŚWIĘTOKRZYSKI**

#### **ZALEWANIE/WYPIĘTRZANIE**

(45 min) zajęcia multimedialne pokazujące przeszłość geologiczną regionu świętokrzyskiego.

#### **KROPLA DRAŻY SKAŁĘ**

(45 min) zajęcia dotyczące zjawisk krasowych, ze szczególnym uwzględnieniem regionu świętokrzyskiego.

### **Zajęcia praktyczne:**

#### **STWÓRZ SOBIE PAMIĄTKĘ, MOJE PIERWSZE SZLIFY**

(45 min) warsztaty, podczas których uczniowie poznają tajniki szlifowania wybranych okazów, które następnie jako pamiątkę, zabiorą do swoich domów.

#### **SKAŁY PRZESYCONE SKAMIENIAŁOŚCIAMI**

(45 min) zajęcia teoretyczno-praktyczne przedstawiające sekrety skamieniałości regionu świętokrzyskiego, uczestnicy zajęć wykonują modele wybranych skamieniałości.

## **SZKOŁA PONADGMINAZJALNA**

### **Zajęcia teoretyczne:**

#### **CO GDZIE I KIEDY – POCZĄTKI KONTYNETÓW...**

(45 min) zajęcia teoretyczne wyjaśniające wędrówkę kontynentów w przeszłości.

#### **ZDARZYŁO SIĘ W ŚWIĘTOKRZYSKIEM...**

(45 min) zajęcia multimedialne pokazujące przeszłość geologiczną regionu świętokrzyskiego.

#### **EKSPEDYCJA W GŁĄB ZIEMI**

(45 min) zajęcia multimedialne – wewnątrz ziemi, jej budowa, procesy zachodzące.

#### **CZY POLSCE GROŻĄ TRZĘSIENIA ZIEMI?**

(45 min) zajęcia edukacyjne, w trakcie których uczestnicy dowiedzą się, czy Polska narażona jest na katastrofalne trzęsienia ziemi oraz w jakich warunkach powstają i jakie niosą skutki.

## Zajęcia praktyczne:

### STWÓRZ SOBIE PAMIĄTKĘ, MOJE PIERWSZE SZLIFY

(45 min) warsztaty, podczas których uczniowie poznają tajniki szlifowania wybranych okazów, które następnie jako pamiątkę, zabiorą do swoich domów.

### PIĘKNO ZACZAROWANE W MINERALE

(45 min) zajęcia teoretyczno-praktyczne wraz z pokazem kolekcji minerałów; uczestnicy mają możliwość zdobycia wiedzy na temat różnic i podobieństw między skalą a minerałem, ponadto bezpośredni kontakt z minerałami umożliwi wywnioskowanie najważniejszych właściwości poszczególnych minerałów.

## DLA WSZYSTKICH GRUP WIEKOWYCH

- „Wycieczka po dnie dewońskiego morza” – zwiedzanie ekspozycji stałej w Galerii Ziemi.
- „Podróż do wnętrza Ziemi” – 15-minutowa sesja w kapsule-kinie 5D, w której odbywamy wirtualną podróż w głąb naszej planety.
- „Nasza Wietrznia” (45-90 min) – spacer po ścieżce edukacyjnej, podczas której uczestnicy geospaceru poznają walory geologiczne rezerwatu Wietrznia im. Z. Rubinowskiego; czas spaceru dostosowany jest do potrzeb grupy.

## Ważne informacje:

- Zajęcia mogą być łączone w pakiety (wybrane zajęcia teoretyczne + wybrane zajęcia praktyczne i terenowe).
- Grupy powyżej 20 osób, które zdecydują się na zajęcia praktyczne są dzielone na dwie mniejsze grupy.
- Zajęcia ze szlifowania i prelekcje multimedialne dla grup zorganizowanych odbywają się od wtorku do piątku, w godz. od 9:00 do 16:00.

## Informacje praktyczne i rezerwacje:

### Geopark Kielce

### Centrum Geoedukacji

### – Rezerwat Wietrznia im. Zbigniewa Rubinowskiego

ul. Daleszycka 21

25-202 Kielce

tel. 41 242 14 98

[www.centrum-geoedukacji.pl](http://www.centrum-geoedukacji.pl)

[witold.wesolowski@geopark-kielce.pl](mailto:witold.wesolowski@geopark-kielce.pl)

[martyna.sutowicz@geopark-kielce.pl](mailto:martyna.sutowicz@geopark-kielce.pl)



Centrum Geoedukacji

## KUROZWĘKI – W krainie bizonów

Pałac w otoczeniu unikatowej przyrody, którego klimat łączy przeszłość z teraźniejszością. Jedno z nielicznych miejsc, gdzie historia wraz z tradycyjną gościnnością przenika się z udogodnieniami współczesności. O wyjątkowości Kurozwęk decyduje pierwsze w Polsce stado amerykańskich bizonów, do którego wjeżdża się specjalnym wozem typu safari. Spotkanie oko w oko z tak wielkim zwierzęciem to niezapomniane przeżycie...

Oferta przeznaczona dla zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej (szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoły ponadgimnazjalne).

### Zakwaterowanie:

Nocleg na terenie **Zespołu Pałacowego w Kurozwękach** dla 25 osób w zabytkowym budynku dawnej piwowarni w pokojach o średnim standardzie, dwu-, trzy- i czteroosobowych z dostawkami. Każdy z pokoi wyposażony w łazienkę.

**Do dyspozycji gości:** restauracja, pizzeria, kawiarnia, bar, plac zabaw, Mini Zoo, stadnina koni, stadnina bizonów, zjeżdżalnia linowa, kort tenisowy, boisko do gry w piłkę nożną, boisko do gry w piłkę plażową.



Stadnina bizonów w Kurozwękach



## Wyżywienie:

- 2 x śniadanie, 1 x obiad, 1 x kolacja na terenie Zespołu Pałacowego.
- 1 x ognisko z kielbaskami w ramach kolacji (pierwszego dnia pobytu).
- *Możliwość uwzględnienia w menu mięsa bizona – specjalu kuchni Zespołu Pałacowego (płatne dodatkowo).*

## Program:

### Dzień I

- Przyjazd do **Kurozwek**. Zakwaterowanie na terenie zespołu pałacowego.
- **Czas wolny**: możliwość jazdy konnej lub przejażdżki bryczką, lub skorzystania z infrastruktury rekreacyjnej obiektu.
- **Ognisko** pod wiatą na terenie Zespołu Pałacowego. Nocleg.

### Dzień II

- **Śniadanie** na terenie Zespołu Pałacowego.
- **Zwiedzanie Zespołu Pałacowego**: najstarszej, podziemnej średniowiecznej części z ekspozycją archeologiczną i wojskową, poprzez dziedziniec i barokowo-klasycystyczne wnętrza.
- Przechadzka do **Mini Zoo** przy pałacu, w którym zobaczyć można m.in. strusie, lamy, dziki i inne zwierzęta.
- Wjazd wozem typu safari do jedynej w Polsce **stadniny bizonów amerykańskich**, połączone z opowiadaniem przewodnika o życiu bizonów.
- **Obiad** na terenie Zespołu Pałacowego.
- Udział w zabawie „**Poszukiwanie skarbu**”. Każdy z uczestników dostaje plan pałacu oraz wskazówki ułatwiające poszukiwania. Można próbować swych sił pojedynczo bądź rywalizować w drużynach.
- **Czas wolny**: możliwość jazdy konnej lub przejażdżki bryczką lub skorzystania z infrastruktury rekreacyjnej obiektu.
- **Kolacja**. Nocleg.

### Dzień III

- **Śniadanie** na terenie zespołu pałacowego. Wykwaterowanie z obiektu.
- **Wycieczka do Szydłowa**, zwanego „polskim Carcassonne”, ze względu na zachowane **średniowieczne mury miejskie i ruiny zamku królewskiego**. W mieście znajdują się dwa średniowieczne kościoły oraz jeden z najcenniejszych zabytków żydowskich w regionie – **synagoga** z zachowanym aron ha-kodesz i ekspozycją judaików.
- **Przejazd do Pacanowa i zwiedzanie** wystawy „Bajkowy Świat” w Europejskim Centrum Bajki imienia Koziolka Matolka. Wystawa utrzymana w charakterze interaktywnej zabawy przy wykorzystaniu technik multimedialnych. Uczestnicy odkrywają polskie bajki oraz historie ich bohaterów.
- **Obiad** w restauracji Bajkowa w Pacanowie.
- Zakończenie imprezy i powrót.

## Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie**: zakwaterowanie na terenie Zespołu Pałacowego w Kurozwekach; wyżywienie określone w programie; zwiedzanie zespołu pałacowego; przejażdżka wozem safari do stadniny bizonów; zabawa „Poszukiwanie skarbu”; zwiedzanie Mini ZOO; ognisko z kielbaskami; możliwość korzystania z infrastruktury rekreacyjnej zespołu pałacowego; zwiedzanie Europejskiego Centrum Bajki w Pacanowie; zwiedzanie Szydłowa (w pakiecie: zamek, synagoga, kościół pw. Św. Władysława); usługa przewodnicka (drugiego dnia).

- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; jazda konna lub przejażdżka bryczką przy Zespole Pałacowym w Kurozwękach; **Labirynt w Kukurydzy** (w okresie od połowy lipca do połowy października); organizacja obiadu w restauracji Bajkowa w Pacanowie; uwzględnienie mięsa bizona w menu na terenie Zespołu Pałacowego w Kurozwękach.

### Informacje praktyczne:

- Zwiedzanie wystawy „Bajkowy Świat” w Europejskim Centrum Bajki i zabytkowego zespołu w Szydłowie wymagają wcześniejszej rezerwacji.
- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

### Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

#### Zespół Pałacowy Sp. z o.o.

Kurozwęki, ul. Zamkowa 3, 28-200 Staszów

tel. 15 866 72 71

[www.kurozweki.com](http://www.kurozweki.com), [rezerwacje@kurozweki.com](mailto:rezerwacje@kurozweki.com)



Zespół Pałacowy w Kurozwękach

## EUROPEJSKIE CENTRUM BAJKI W PACANOWIE – Przygoda z bajką

Odwiedzając Europejskie Centrum Bajki (ECB) imienia Koziółka Matołka w Pacanowie, dzieci i dorośli znajdą się w wysnionej krainie, pełnej kolorów, magii i niespodzianek. Główną atrakcją kulturową i turystyczną Pacanowa jest wystawa multimedialna i interaktywna „Bajkowy Świat”. Wizyta w ECB to prawdziwa podróż w krainę marzeń i snów. To niepowtarzalne miejsce, które inspiruje do sięgania po literaturę oraz służy pielęgnacji pozytywnych wartości wśród dzieci i dorosłych.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej (szkoła podstawowa).

### Zakwaterowanie:

**Ośrodek wypoczynkowy Marcoterm w Zborówku** (około 4,5 km od Pacanowa). Pokoje dwu- i trzyosobowe z łazienkami w budynku (łącznie 40 miejsc noclegowych).

**Do dyspozycji gości:** sala konferencyjna i bankietowa na 50 osób, kawiarnia, wypożyczalnia rowerów, boisko do siatkówki, miejsce na grill i ognisko, mini strzelnica, bilard, tenis stołowy.

### Wyżywienie:

- 2 x śniadanie i 1 x kolacja w miejscu zakwaterowania.
- 1 x ognisko z kiełbaskami w ramach kolacji (pierwszego dnia pobytu).

### Program:

#### Dzień I

- Przyjazd do miejsca zakwaterowania.
- Zwiedzanie **kościółka pw. Św. Idziego w Zborówku**, jednej z najstarszych drewnianych świątyń w Polsce.
- **Czas wolny:** możliwość korzystania z infrastruktury obiektu.
- **Ognisko z kiełbaskami**, nocleg.

#### Dzień II

- Śniadanie w miejscu zakwaterowania.
- Przejazd do Pacanowa. **Zwiedzanie wystawy „Bajkowy Świat” w Europejskim Centrum Bajki.** Utrzymana w charakterze interaktywnej zabawy wystawa z zastosowaniem technik multimedialnych. W bajkowym przedpokoj ujrzymy wysoką na cztery metry komodę, pod którą umiejscowiono garderobę czarów. Zostawiając tutaj swoje ubranie rozejrzemy się, czy gdzieś obok nie wisi płaszcz Czerwonego Kapturka lub czapeczka jednego z krasnoludków. Uważajmy, aby nie potknąć się o magiczne buty, które zostawił pewien Kot. Być może podczas wizyty spotkamy także któregoś z bajkowych bohaterów... Ogromne jagody, oświetlone latarniami w kształcie leśnych konwali, rosną tylko w Czarodziejskim

Ogrodzie. Spacerujemy ostrożnie po tym pięknym miejscu, aby nie spłoszyć krasnoludków. Bądźmy też cicho, by nie zbudzić ślicznej Calineczki, słodko drzemiącej w kwiatowym kielichu. Gdy przystawimy ucho do kamienia, ten opowie nam jedną z bajek. W ECB można też uzyskać odpowiedzi na niezwykle ważne pytania: Skąd pochodzi Złota Kaczka? Co zrobił Szewczyk Dratewka? Gdzie można znaleźć kwiat paproci? Razem odkryjemy polskie bajki oraz historie ich bohaterów. Pomoże nam w tym oryginalna, olbrzymia ludowa wycinanka w formie składanej książeczki. Do skarbnicy bajek można dotrzeć przez Zaczarowaną Bramę. To niezwykle miejsce wypełniają liczne lustra, a na rzeźbionych kolumnach stoją magiczne szklane kule. Każda z nich kryje w sobie krainę baśni.

- **Obiad** w restauracji Bajkowa w Pacanowie.
- **Warsztaty** w sali warsztatowej Europejskiego Centrum Bajki: zajęcia taneczne, literatura w bibliotece, gry i zabawy dramatyczne, zajęcia animacyjne.
- **Spotkanie z Bajką:** przejazd Bajkową Ciuchcią.
- Zwiedzanie **Rynku** w Pacanowie i **Kościola pw. Świętego Marcina w Pacanowie** – Bazyliki Mniejszej, Sanktuarium Pasyjnego, Kaplicy z Cudownym Wizerunkiem Pana Jezusa Pacanowskiego.
- **Powrót do ośrodka wypoczynkowego** w Zborówku, kolacja, czas wolny. Nocleg.

### Dzień III

- Śniadanie. Wykwaterowanie z ośrodka. Zakończenie imprezy i powrót.



Europejskie Centrum Bajki w Pacanowie

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** nocleg w ośrodku wypoczynkowym; wyżywienie określone w programie; zwiedzanie Europejskiego Centrum Bajki w Pacanowie; udział w wybranych warsztatach wraz z pokazem filmowym; wykorzystanie infrastruktury rekreacyjnej ośrodka wypoczynkowego; organizacja ogniska w ośrodku wypoczynkowym; opieka przewodnicka.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** przejazd Bajkową Ciuchcią; zwiedzanie zabytkowych kościołów w Zborówku i Pacanowie za dodatkową opłatą – ofiarą na renowację kościołów; możliwość organizacji obiadu w restauracji Bajkowa w Pacanowie.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

### Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

#### Europejskie Centrum Bajki im. Koziołka Matołka w Pacanowie

ul. Kornela Makuszyńskiego 1, 28-133 Pacanów

tel. 41 376 50 79, [www.rezerwacja.pacanow.eu](http://www.rezerwacja.pacanow.eu)



Europejskie Centrum Bajki w Pacanowie

## SICHÓW, PACANÓW – Wehikuł czasu

Propozycja dla wszystkich, którzy lubią odkrywać tajemnice i niestraszne są im nocne wyprawy. Każdy może odkryć w sobie żyłkę detektywistyczną i przeżyć niezapomnianą przygodę. Podczas weekendowego pobytu rodzice mogą uczestniczyć w zabawie lub „leniuchować” w pensjonacie, oddając się rozrywkom zapewnianym przez gospodarzy.

Oferta przeznaczona dla: rodzin z dziećmi, zainteresowanych alternatywnym wypoczynkiem połączonym z interaktywnym zwiedzaniem lub zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej.

### Zakwaterowanie:

Pensjonat Dom i Biblioteka Sichowska im. Krzysztofa i Zofii Radziwiłłów w Sichowie koło Rytwian. Noclegi w pokojach dwu-, trzy-, czteroosobowych z łazienkami, dostępem do bezprzewodowego Internetu i telewizji satelitarnej.

Do dyspozycji gości: sala jadalna z kominkiem (około 30 miejsc), oranżeria, sala konferencyjna /okolicznościowa (około 100 miejsc), salon wypoczynkowy – czytelnia z kominkiem, telewizorem i odtwarzaczem DVD, sala bilardowa.

### Wyżywienie:

- 2 x śniadanie, 1 x obiad i 2 x kolacja w miejscu zakwaterowania.
- Wyżywienie oparte na dawnych recepturach charakterystycznych dla kuchni sichowskiej.

### Program:

#### Dzień I

- **Przyjazd do Sichowa.** Zakwaterowanie w pensjonacie.
- **Kolacja** w pensjonacie.
- Spotkanie z przewodnikiem.
- Wieczorne spotkanie przy kominku – **czytanie bajki.**
- Nocleg.

#### Dzień II

- **Śniadanie** w pensjonacie.
- **Zajęcia w parku** (Rekonesans, uzupełnienie mapy. Dzieci mają za zadanie odnaleźć obiekty ukryte w parku i odkryć ich sekrety).
- Obiad w pensjonacie – dania oparte na tradycyjnej kuchni okolic Sichowa.

- Zajęcia w bibliotece – **działania „detektywów czasu”** – dzieci składają historię ze znalezionych elementów.
- **Kolacja** w pensjonacie.
- Spotkanie przy kominku, **narada przed nocną wyprawą**.
- **Nocna wyprawa** (sprzymierzeńcami dzieci w tropieniu tajemnic będą sympatyczne istotki mieszkające we dworze).

### Dzień III

- Późniejsze śniadanie w pensjonacie.
- Wyjazd do Pacanowa, **spotkanie z Koziołkiem Matołkiem na trasie**.
- Zwiedzanie **wystawy „Bajkowy Świat”** w Europejskim Centrum Bajki im. Koziołka Matołka w Pacanowie.
- Warsztaty **patchworkowe**.
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** nocleg w pensjonacie; wyżywienie określone w programie; zajęcia dla dzieci określone w programie; przejazd do Pacanowa, zwiedzanie Europejskiego Centrum Bajki, warsztaty patchworkowe na terenie ECB; spacery po parku (założonym w końcu XVIII wieku), wycieczki rowerowe po malowniczej okolicy; czytelnia; bilard, tenis; autorski plac zabaw; kąpielki zabaw w pensjonacie.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** obiad w restauracji Bajkowa podczas ostatniego dnia pobytu – lub dodatkowy obiad w Sichowie; pole golfowe *adventure golf – pitch and put*; jazda konna; przeloty paralotnią; łowienie ryb w pobliskich stawach.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

### Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

**Dom i Biblioteka Sichowska  
im. Krzysztofa i Zofii Radziwiłłów**  
Sichów Duży 88, 28-236 Rytwiiany  
tel. 15 864 16 28  
www.sichow.eu, sochow@sichow.eu



Tropicielka wehikulów czasu

## STARACHOWICE

– Ekomuzeum i przejażdżka kolejką wąskotorową

Spotkanie na samej górze wielkiego pieca, przejażdżka kolejką wąskotorową i... jurajska bryza we włosach. A to wszystko dzięki historii regionu, związanej z miejscowymi zakładami przemysłowymi i wydobywczymi. Obecnie istnieje możliwość skorzystania z dwóch odcinków kolejki wąskotorowej: iżdecckiego i starachowickiego. Przejażdżka jest połączona ze zwiedzaniem Arboretum w Marculach oraz wielowątkowej ekspozycji Ekomuzeum w Starachowicach: wielkiego pieca i interaktywnej wystawy paleontologicznej.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej oraz turystycznych grup osób dorosłych.



Muzeum Przyrody i Techniki Ekomuzeum w Starachowicach



## Wyżywienie:

Ognisko z kielbaskami przy Arboretum w Marculach lub na terenie Muzeum Przyrody i Techniki w Starachowicach.

## Program:

### Propozycja I: Kierunek Starachowice – Ilża

10:00-12:15	Zwiedzanie Muzeum Przyrody i Techniki Ekomuzeum im. Jana Pazdura w Starachowicach.
12:15-12:50	Przejazd autokarem do Ilży.
13:00-15:00	Zwiedzanie Muzeum Regionalnego w Ilży oraz ruin zamku biskupów krakowskich w Ilży.
15:10-16:30	Obiad (koszt posiłku pokrywany indywidualnie).
17:00-17:40	Wycieczka zabytkową kolejką wąskotorową z Ilży do Marcul.
17:50-18:50	Zwiedzanie Arboretum w Marculach (serce Puszczy Ilżeckiej).
19:00-20:00	Ognisko na terenie Arboretum w Marculach.
20:00-20:30	Powrót kolejką SKW do Ilży.

### Propozycja II: Kierunek Ilża – Starachowice

9:00-11:00	Zwiedzanie Muzeum Regionalnego w Ilży oraz ruin zamku biskupów krakowskich.
11:10-11:50	Wycieczka zabytkową kolejką wąskotorową z Ilży do Marcul.
12:00-13:00	Zwiedzanie Arboretum w Marculach (serce Puszczy Ilżeckiej).
13:10-13:50	Przejazd autokarem do Starachowic.
14:00-14:50	Obiad w restauracji Smakovita (z możliwością dostarczenia do Muzeum Przyrody i Techniki); koszt posiłku pokrywany indywidualnie.
15:00-17:00	Zwiedzanie Muzeum Przyrody i Techniki Ekomuzeum w Starachowicach.
17:00-19:00	Ognisko w Muzeum Przyrody i Techniki Ekomuzeum w Starachowicach.

## Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** przejazd kolejką wąskotorową; ognisko na terenie Arboretum w Marculach lub przy Muzeum Przyrody i Techniki; zwiedzanie obiektów na trasie.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; opieka przewodnika.

## Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

## Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

**Muzeum Przyrody i Techniki Ekomuzeum**

**im. Jana Pazdura w Starachowicach**

ul. Wielkopiecowa 1, 27-200 Starachowice

tel. 41 275 40 83

[www.ekomuzeum.pl](http://www.ekomuzeum.pl), [mpt@ekomuzeum.pl](mailto:mpt@ekomuzeum.pl)

## JĘDRZEJÓW, UMIANOWICE, PIŃCZÓW

### – Ciuchcia Expres Ponidzie

Cóż może być przyjemniejszego niż przejazd zabytkową ciuchcią po najpiękniejszych i najbardziej malowniczych zakątkach regionu świętokrzyskiego? Podróż zabytkowym, doskonale zachowanym taborem na pewno dostarczy wszystkim mnóstwa pozytywnych wrażeń. Przemierzając powoli zapomniane zagajniki, ukryte przez lata miejsca, nie spiesząc się, podziwiamy niezwykle krajobrazy, chłonąc niepowtarzalny klimat regionu.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej oraz turystycznych grup osób dorosłych.

#### Wyżywienie:

- Ognisko z kielbaskami w Umianowicach (miejsce na trasie).

#### Program (jednodniowy)\*:

Podczas przejażdżki ciuchcią można zwiedzić muzeum kolejki, zobaczyć zabytkowe kościoły i zabytki architektury. Nie zabraknie także okazji, by zatrzymać się na dłużej i przy ognisku, podczas biesiady, zaśpiewać piosenki z lat dzieciństwa. Istnieje możliwość zrealizowania jednego ze swoich dziecięcych marzeń: samodzielnie poprowadzenie lokomotywy i uzyskanie amatorskiego certyfikatu maszynisty.

*\*Wyjazd ciuchci z Jędrzejowa w niedziele o godz. 10.00. Istnieje możliwość wynajęcia ciuchci dla grupy zorganizowanej w inny dzień tygodnia.*

#### Program:

**10:00 odjazd ze stacji Jędrzejów Wąski** → 10:35 odjazd Jasionna → 11:01 odjazd Motkowice → 11:16 odjazd Umianowice → 11:50 przyjazd Pińczów (2 godziny i 45 minut na zwiedzanie miasta) → 14:35 odjazd Pińczów → 15:05 przyjazd Umianowice (1 godzina i 40 minut postoju przy ognisku i zabawie w Umianowicach) → 16:45 odjazd Umianowice → 17:04 odjazd Motkowice → 17:21 odjazd Jasionna → **18:00 przyjazd Jędrzejów.**

#### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** przejazd kolejką wąskotorową; zwiedzanie obiektów na trasie; ognisko integracyjne w Umianowicach.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń.
- Powyższy program jest ramowy. Organizator zastrzega możliwość wprowadzenia drobnych zmian w programie. Istnieje możliwość modyfikacji programu do indywidualnych potrzeb klienta.

### Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

**SKD Ciuchcia Expres Ponidzie Sp.z o.o.**

ul. Dojazd 1

28-300 Jędrzejów

tel. 41 386 22 55

[www.ciuchcia.eu](http://www.ciuchcia.eu)



Ciuchcia Expres Ponidzie

## CHEĆCINY– Miasto i twierdza

Twierdza, tajemnice i duchy minionych stuleci. To wszystko w miasteczku, na którego klimat składają się unikatowe zabytki i urokliwa okolica, obfitująca w geologiczne perełki i osobliwości przyrody. Ze względu na liczne występowanie kruszców, obszar ten od wieków był eksploatowany na potrzeby przemysłu, a miasto Chęciny zyskało obiekty, które są obecnie jednymi z najcenniejszych zabytków regionu świętokrzyskiego. Nadszedł czas na obudzenie w sobie duszy odkrywcy i rozpoczęcie turystycznego podboju miasta, nad którym góruje od wieków monumentalna ruina średniowiecznego zamku.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej (szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoły ponadgimnazjalne).

### Zakwaterowanie:

**Schronisko młodzieżowe** w Chęcinach. Pokoje dwu-, trzy- i czteroosobowe z łazienkami na korytarzu.

**Do dyspozycji gości:** parking, miejsce na ognisko, tenis stołowy, salka telewizyjna, boisko sportowe.

### Wyżywienie:

– 2 x śniadanie, 1 x obiadokolacja i 1 x obiad w miejscu zakwaterowania.

– 1 x ognisko z kielbaskami w ramach kolacji (pierwszego dnia pobytu).

### Program:

#### Dzień I

- **Przyjazd do Chęcin.** Zakwaterowanie w schronisku.
- Spacer do **rezerwatu przyrody nieożywionej Rzepka** połączony z ogniskiem lub opcjonalnie ognisko przy schronisku z możliwością skorzystania z tenisa stołowego lub boiska sportowego.
- **Nocleg** w schronisku młodzieżowym w Chęcinach.

#### Dzień II

- **Śniadanie** w schronisku młodzieżowym.
- Wizyta w **Centrum Informacji Turystycznej i Historycznej Gminy Chęciny**

**Niemczówka:** spotkanie z przewodnikiem świętokrzyskim i zwiedzanie renesansowej kamienicy, zwiedzanie wystawy czasowej i projekcja filmu o historii Chęciny i okolicy.

- Zwiedzanie **kościółka i klasztoru franciszkanów** ufundowanego przez Kazimierza Wielkiego w 1368 r. Całość założenia, mimo wielokrotnej przebudowy, utrzymana w stylu gotyckim.
- Zwiedzanie **ruin zamku królewskiego** powstałego na przełomie XIII i XIV wieku na wzniesieniu (360 m n.p.m.) jako warownia typu wyżynnego. Gościła w nim między innymi królowa Bona. Zamek używany był również jako więzienie stanu. Jedna z wież udostępniona jest zwiedzającym jako punkt widokowy na Góry Świętokrzyskie i Ponidzie.
- **Fakultatywnie:** zwiedzanie kościoła pw. Św. Bartłomieja, klasztoru klarysek, synagogi, spacer do cmentarza żydowskiego na zboczu Góry Zamkowej.
- **Obiadokolacja** w schronisku młodzieżowym, **czas wolny** (możliwość skorzystania z infrastruktury rekreacyjnej obiektu).



Zamek królewski w Chęcinach

### Dzień III

- Śniadanie w schronisku młodzieżowym.
- Wyjazd **do Jaskini Raj**, uważanej za najpiękniejszą jaskinię w Polsce. Różnorodność i uroda występujących tu form szaty naciekowej spowodowała stworzenie unikatowych wartości, jakimi Jaskinia Raj wyróżnia się wśród innych tego typu obiektów w Polsce. Wśród form naciekowych można wymienić wiszące u stropu stalaktyty, narastające na dnie stalagmity, wszelkiego rodzaju polewy, nacieki welniaste, pizoidy, czyli perły jaskiniowe, nacieki grzybkowe, groniaste czy też cienkie, czasem przeświecające harfy.
- **Pierwsze Centrum Neandertalczyka przy Jaskini Raj** – miejsce, w którym zbiegają się pradawne losy człowieka neandertalskiego z najnowszymi odkryciami współczesnej nauki. Jedną z atrakcji jest naturalnych rozmiarów replika mamuta, o imponującej wysokości 3,5 m oraz blisko 6 m długości.
- **Przejście szlakiem turystycznym trasy Jaskinia Raj – Chęciny** (szlak czerwony przez fragment Chęcińsko-Kieleckiego Parku Krajobrazowego; długość przejścia: ok. 8 km). Obiekty zwiedzane: **Marmurołom Zygmuntówka**, gdzie można zobaczyć powstały w okresie permu zlepieniec, który stał się wizytówką regionu od czasu wykonania z niego kolumny pod posąg Zygmunta III Wazy ustawionego na Placu Zamkowym w Warszawie oraz **Góra Zelejowa** z krasem powierzchniowym i odsłonięciami geologicznymi obrazującymi ciekawe zjawiska tektoniczne i mineralogiczne.
- **Obiad** w schronisku młodzieżowym, wykwaterowanie, zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** nocleg w schronisku młodzieżowym; wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; zwiedzanie ruin zamku królewskiego w Chęcinach, klasztoru franciszkanów, zabytkowej kamienicy Niemczówki, rezerwatu przyrody nieożywionej Rzepka, kościoła Św. Bartłomieja, klasztoru klarysek, synagogi, kirkutu, atrakcji na szlaku pieszym oraz Jaskini Raj.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy. Organizator zastrzega możliwość wprowadzenia drobnych zmian w programie. Istnieje możliwość modyfikacji programu do indywidualnych potrzeb klienta.

Informacje o obiektach:

[www.checiny.pl](http://www.checiny.pl), [www.jaskiniaraj.pl](http://www.jaskiniaraj.pl)

## Dymarki – Wykuwanie historii

Starożytna osada, obóz rzymski i piecowisko to niektóre elementy Centrum Kulturowo-Archeologicznego, które dzięki środkom unijnym powstało w Nowej Słupi u podnóża Łysej Góry. Na powierzchni prawie czterech hektarów powstał amfiteatr ze sceną, brama, sztolnia, zabudowania wioski rzemieślników, chata hutników, obóz Rzymian z dziewięciometrową wieżą obserwacyjną, zwaną burgą i wałem Hadriana. Poszerzono część archeologiczną, na której odbywają się pokazy wytopu żelaza. Powstały ścieżki edukacyjne i alejki oraz kładka dla pieszych nad ciekiem wodnym. Obiekty zbudowano z takich materiałów, jakich używano w okresie wpływów rzymskich – z gliny, drewna i słomy – przy zastosowaniu ówczesnej technologii. Zwiedzający mogą odwiedzić warsztaty i przyrzeć się pracy między innymi kowala, tkaczki, szewca i rzemieślnika zajmującego się obróbką poroża i kości.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej (szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoły ponadgimnazjalne).

### Zakwaterowanie:

Ośrodek konferencyjno-wypoczynkowy **Gołoborze** w Rudkach koło Nowej Słupi w otulinie Świętokrzyskiego Parku Narodowego. Pokoje dwu-, trzy- i czteroosobowe z łazienkami i TV.

**Do dyspozycji gości:** boiska do piłki nożnej i siatkowej, kort tenisowy, stoły bilardowe i do tenisa stołowego oraz sale dydaktyczne, kryta pływalnia, zadaszone miejsce na grill i ognisko.

### Wyżywienie:

- 1 x śniadanie i 1 x obiadokolacja w miejscu zakwaterowania.
- Fakultatywnie: możliwość organizacji obiadu w karczmie, w Hucie Szklanej.
- Suchy prowiant.

### Program:

#### Dzień I

- **Przyjazd do Nowej Słupi, udział w warsztatach Centrum Kulturowo-Archeologicznego w Nowej Słupi** (zobacz tematy zajęć w informacjach praktycznych pod programem wycieczki).
- Powrót do miejsca zakwaterowania; obiadokolacja.
- **Czas wolny:** możliwość skorzystania z infrastruktury rekreacyjnej ośrodka wypoczynkowego. **Nocleg.**

## Dzień II

- **Śniadanie** w ośrodku wypoczynkowym. Wykwaterowanie.
- **Zwiedzanie wybranych atrakcji** z przewodnikiem terenowym po województwie świętokrzyskim:
  - **Świąty Krzyż**, czyli miejsce słynące w Polsce i poza jej granicami z klasztoru pobenedyktynskiego oraz przechowywanych w nim **relikwii Drzewa Krzyża Świętego**. Klasztor, będący obecnie pod opieką misjonarzy oblatów, szczyci się bogatą, 1000-letnią historią. Przybywający tu turyści i pielgrzymi mogą zwiedzić klasycystyczny kościół z XVIII w. oraz kaplicę Oleśnickich, w której znajduje się relikwiarz z cząstkami Drzewa Krzyża Świętego. Warto wstąpić do Muzeum Misyjnego Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej (przedmioty z krajów misyjnych) oraz zobaczyć wystawę Świętokrzyskiego Parku Narodowego. Po trudach zwiedzania można skorzystać z kuchni klasztornej, a w starej aptece – obecnie kawiarence – prócz kawy i herbaty można nabyć tradycyjne leki ziołowe.
  - **Świętokrzyski Park Narodowy** i jego osobliwości, czyli gołoborza, które powstały w wyniku procesów pęknięcia i wietrzenia bardzo odpornych skał (piaskowce kwarcytowe) w środowisku o dużych amplitudach temperatury.
  - **Osada Średniowieczna w Hucie Szklanej**, w której czas cofa się o kilka stuleci. Gdy tylko przekroczymy bramę Osady, poczujemy się, jakby wehikul czasu przeniósł nas w odległą przeszłość z XI i XII wieku. A zaprosi nas do niej czarownica Liliana.
- **Obiad** w karczmie w Osadzie Średniowiecznej.
- Zakończenie imprezy i powrót.



Dymarki Świętokrzyskie



### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** nocleg w ośrodku wypoczynkowym Goloborze w Rudkach; wyżywienie określone w programie; zwiedzanie Centrum Kulturowo-Archeologicznego w Nowej Słupi, połączone z wybranymi prezentacjami i warsztatami; opieka przewodnicka drugiego dnia pobytu; bilet wstępu do Świętokrzyskiego Parku Narodowego i zwiedzanie platformy widokowej na goloborzu.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport, zwiedzanie Muzeum Misyjnego na Świętym Krzyżu (dobrowolna ofiara na misje); zwiedzanie Osady Średniowiecznej w Hucie Szklanej; organizacja obiadu w karczmie, w Hucie Szklanej; zwiedzanie krypty Jeremiego Wiśniowieckiego na Świętym Krzyżu.

### Informacje praktyczne:

- Zwiedzanie Centrum Kulturowo-Archeologicznego i Osady Średniowiecznej w Hucie Szklanej wymaga wcześniejszej rezerwacji.
- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy. Organizator zastrzega możliwość wprowadzenia drobnych zmian w programie. Istnieje możliwość modyfikacji programu do indywidualnych potrzeb klienta.
- Tematy warsztatów i prezentacji w Centrum Kulturowo-Archeologicznym w Nowej Słupi (dostosowanych do zainteresowań grupy):
  - **Stanowisko hutnicze wraz z pełnym pokazem starożytnego hutnictwa:**
    - wydobywanie rudy żelaza metodą szybową;
    - prażenie i rozdrabnianie rudy;
    - wykonywanie cegieł z lessu i budowa pieców dymarskich;
    - obsługa mielerzy – produkcja węgla drzewnego;
    - wypalanie rudy w piecu kotlinkowym i jego rozbiórka po zakończeniu procesu;
    - warsztat kowalski – wykuwanie narzędzi i ozdób, obtapianie łupki żelaznej po rozbięciu pieca dymarskiego.
  - **Pozostałe prezentacje na terenie obiektu:**
    - stanowisko garncarskie;
    - warsztat tkacki;
    - warsztat obróbki kości i rogu;
    - stanowisko obróbki skóry;
    - brązownictwo i złotnictwo;
    - warsztat obróbki drewna;
    - stanowisko lucznicze;
    - rzymska legacja – prezentacje uzbrojenia i życia codziennego legionistów rzymskich;
    - stanowisko zielarskie;
    - przysmaki kuchni rzymskiej;
    - zagroda celtycka – pokazy życia codziennego i rzemiosł oraz uzbrojenia, narzędzi i części stroju.

Informacje o obiekcie:

[www.dymarki.pl](http://www.dymarki.pl), [www.swietykrzyz.pl](http://www.swietykrzyz.pl), [www.osadasredniowieczna.eu](http://www.osadasredniowieczna.eu)

## Turystyka uzdrowskowa – Źródła zdrowia i urody

Natura obdarzyła region świętokrzyski licznymi dobrodziejstwami, z których możemy czerpać pełnymi garściami. Moc zdrowia, jaką oferują świętokrzyskie źródła, w połączeniu z profesjonalnymi usługami w zakresie rehabilitacji i kosmetyki, zadowolą najbardziej wymagającego klienta.

Pobyt w świętokrzyskich uzdrowiskach i ośrodkach SPA, połączony z indywidualnie dopasowanymi kuracjami leczniczymi, pozwoli efektywnie wzmocnić organizm, usprawnić jego działanie oraz przyczyni się do poprawy samopoczucia. Ofertę uzupełni odpowiednie i przemyślane połączenie mocy wód leczniczych, zabiegów medycznych i kosmetycznych oraz miejsc idealnych do odpoczynku i zrównoważonej aktywności fizycznej.

Obiekty oferują leczenie na bazie znanych buskich wód siarkowych oraz klasycznych i bardziej wyszukanych metod fizjoterapii i masażu, które przyniosą ulgę zmęczonemu ciału. Nie brakuje również zabiegów kosmetycznych, wykonywanych przy pomocy najwyższej jakości produktów. Odpowiednie dopasowanie zabiegów oraz doświadczenie rehabilitantów pozwalają na skuteczną pomoc pacjentowi. Dla osób pragnących zregenerować ciało i umysł, relaks zapewnią aromatyczne kąpiele z dodatkiem olejków roślinnych, okłady na ciało z kawy lub czekolady, specjalistyczne peelings lub masaże. Kondycję poprawi pływanie w basenie, różnego rodzaju sauny i rozbudowana oferta fitness. Goście, którzy zdecydują się na dłuższy pobyt w świętokrzyskich uzdrowiskach, mogą liczyć na zakwaterowanie w bardzo komfortowych warunkach i całodzienne wyżywienie.

Leczenie wodami mineralnymi dominuje w ofercie Uzdrowiska Buska-Zdrój, Sanatorium Włókniarz i Hotelu Medical SPA Malinowy Zdrój w Solcu-Zdroju. Zabiegi lecznicze oferuje również Hotel Słowacki SPA. Leczenie i pielęgnacja to założenia hoteli opierających swoje działania na szeroko pojętej idei *spa & wellness*. Dwa obiekty, Odyssey Club Hotel Wellness & SPA oraz Hotel Aviator w Górach Świętokrzyskich w bezpośrednim sąsiedztwie Kielc, oferują zabiegi pielęgnacyjne, oparte na naturalnych kosmetykach oraz szeroki wachlarz ćwiczeń poprawiających kondycję fizyczną i psychiczną. Nieco inne metody leczenia oferuje Pustelnia Żłotego Lasu w Rytwianach, gdzie kuracja opiera się na kamedulskiej regule zachowania ciszy, połączonej ze zdobyczami medycyny konwencjonalnej.

Prezentowane pakiety nawiązują do uzdrowskich tradycji, czerpiąc ze znanych i sprawdzonych receptur oraz wprowadzają nowoczesne i oparte na nowych trendach zabiegi. Kuracje lecznicze, połączone z zabiegami pielęgnacyjnymi na najwyższym poziomie, pozwalają na poprawę zdrowia, samopoczucia i wyglądu. Zrównoważenie tych elementów w ofercie uzdrowskiej gwarantuje doskonały relaks i satysfakcję.

## **SŁOWACKI SPA\*\*\* – Lecznicyz pakiet siedmiodniowy**

W Sanatorium Słowacki prowadzona jest rehabilitacja w zakresie chorób reumatycznych, neurologicznych, pourazowych zmian w narządzie ruchu, chorób skóry. Leczenie odbywa się przy pomocy naturalnych surowców: wody siarczkowej, borowiny leczniczej, zabiegów przyrodoleczniczych oraz fizjoterapii z wykorzystaniem nowoczesnej aparatury. Sanatorium jest w pełni przystosowane dla osób niepełnosprawnych.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych, spragnionych relaksu połączonego z najwyższej jakości zabiegami SPA.

### **Zakwaterowanie:**

Hotel Słowacki SPA\*\*\* w Busku-Zdroju. Pokoje jedno- i dwuosobowe z pełnym węzłem sanitarnym i TV.

Do dyspozycji gości: parking, basen, jacuzzi i sauna.

### **Wyżywienie:**

Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania.

### **Program pobytu:**

Cztery zabiegi lecznicze spośród oferowanych przez sanatorium wraz z bezpłatnym dostępem do basenu z hydro-masażami, jacuzzi oraz sauny.

### **Zabiegi:**

- kąpiel siarczkowa
- kąpiel fasonowa siarczkowa
- kąpiel kwasowęglowa
- kąpiel borowinowa
- kąpiel perelkowa z ozonem
- kąpiel solankowa
- kriosauna
- lampa sollux
- lampa solaris
- laseroterapia
- magnetoterapia
- masaż klasyczny (15 min)
- masaż wibracyjny
- masaż wirowy
- masaż mechaniczny AQUAMED

- masaż limfatyczny – częściowy
- slide-styler
- peloidoterapia – zawijania borowinowe małe (dłonie lub stopy)
- peloidoterapia – zawijania borowinowe duże (kolana, pas barkowy lub pas biodrowy)
- pulsatronik
- prądy interferencyjne
- prądy kotza
- prądy tensa
- prądy traber

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** nocleg; 3 posiłki dziennie; 4 zabiegi dziennie; dostęp do basenu z hydromasażami; jacuzzi oraz saun.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** dodatkowe zabiegi lecznicze; *fitness club*; zabiegi kosmetyczne; usługi fryzjerskie.

### Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

#### Sanatorium Słowacki SPA \*\*\*

NZOZ Szpital Uzdrawiskowy Słowacki

ul. 1 Maja 33

28-100 Busko-Zdrój

tel. 41 378 78 79

sanatorium@słowacki.busko.pl

www.słowacki.busko.pl



Sanatorium Słowacki SPA

## ODYSSEY\*\*\*\*\* CLUBHOTEL WELLNESS & SPA

### – Spotkania przyjaciółek

Zapraszamy Panie na pełen relaksu i odprężenia pobyt w najpiękniejszym hotelu Gór Świętokrzyskich. Wieczór paniński, relaks przed ślubem czy po prostu prezent dla mamy bądź przyjaciółki – każda okazja będzie doskonałym pretekstem do spędzenia wyjątkowych chwil w atmosferze dyskretnego luksusu, jaki oferuje hotel Odyssey.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych, spragnionych relaksu połączonego z najwyższej jakości zabiegami SPA.

#### Zakwaterowanie:

**Odyssey ClubHotel Wellness & SPA** – jedyny w województwie świętokrzyskim pięciogwiazdkowy obiekt, położony w Górach Świętokrzyskich na uroczym, południowym zboczu góry Domaniówki. Noclegi w pokojach jedno- i dwuosobowych z łazienkami, TV LED, Internetem i klimatyzacją.

**Do dyspozycji gości:** restauracja, basen rekreacyjny z atrakcjami, sauny, łaźnia, basen solankowy i sala ćwiczeń. Zabiegi kosmetyczne, kąpiele, rytuały i masaże wykonywane są w dwunastu wyjątkowo zaaranżowanych gabinetach. Bezpłatny, monitorowany parking.

#### Wyżywienie:

Ujęte w programie.

#### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** 1 nocleg w komfortowym pokoju dwuosobowym lub apartamencie, zabiegi dla obu Pań: odprężająca, kojąca kąpiel w kwiatach lawendy; wyglądząco odżywczy peeling cukrowy „U źródła piękna”; relaksacyjny masaż świeca „Słodysz Orientu”; konsultacja kosmetyczna, kolacja serwowana w restauracji Odyssey, wyśmienite śniadanie, nieograniczony wstęp (w godzinach 8.00–21.00) do strefy basenów i saun (dwudziestometrowy basen z masażami podwodnymi, basen solankowy, łaźnia parowa, sauna fińska, ziołowa, infrared, studnia lodowa, taras basenowy z leżakami), możliwość korzystania z sali ćwiczeń, wyposażonej w sprzęt fitness, stół do tenisa stołowego, piłkarzyki.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** profesjonalna sesja zdjęciowa na terenie obiektu (poprzedzona wcześniejszą rezerwacją), zakup zestawu kosmetyków „**Thali Sens**” do wykonywania wspólnych rytuałów w domu (w promocyjnej cenie), udział w weekendowych ćwiczeniach *pilates* lub *capoeira*.

*Wyłącznie dla gości korzystających z pakietów pobytowych SPA, dodatkowe doby pobytu w specjalnej cenie.*

**Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:  
Odyssey ClubHotel Wellness & SPA\*\*\*\*\***

Dąbrowa 3 k. Kielc

26-001 Masłów

tel. 41 317 44 00

recepcja@hotelodyssey.pl

www.hotelodyssey.pl



Odyssey ClubHotel Wellness & SPA\*\*\*\*\*

## ODYSSEY\*\*\*\*\* CLUBHOTEL WELLNESS & SPA – Magia Nocy

Romantyczny pakiet dla zakochanych, którzy chcą spędzić razem niezapomniane i relaksujące chwile w najpiękniejszym hotelu Gór Świętokrzyskich. Pobyt umilą wspólne zabiegi SPA, romantyczna kolacja i inne oferowane przez obiekt atrakcje.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych, spragnionych relaksu połączonego z najwyższej jakości zabiegami SPA.

### Zakwaterowanie:

Odyssey ClubHotel Wellness & SPA – pięciogwiazdkowy obiekt, położony w Górach Świętokrzyskich na uroczym, południowym zboczu góry Domaniówki. Noclegi w pokojach jedno- i dwuosobowych z łazienkami, TV Led, Internetem i klimatyzacją.

**Do dyspozycji gości:** restauracja, basen rekreacyjny z atrakcjami, sauny, łaźnia, basen solankowy i sala ćwiczeń. Zabiegi kosmetyczne, kąpiele, rytuały i masaże wykonywane są w dwunastu wyjątkowo zaaranżowanych gabinetach, bezpłatny monitorowany parking.

### Wyżywienie:

Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** wino w pokoju na powitanie, 1 nocleg w komfortowym pokoju lub apartamencie, romantyczna kolacja przy świecach w restauracji hotelu Odyssey, konsultacja kosmetyczna, wspólny masaż relaksacyjny dla Niej i dla Niego, masaż twarzy dla Niej, masaż stóp dla Niego, wspólny peeling „Kwiat Magnolii” wykonany w rubinowej łaźni, połączony z relaksacyjnym okładem odżywczym na ciało; wyśmienite śniadanie, nieograniczony wstęp (w godzinach 8.00-21.00) do strefy basenów i saun (dwudziestometrowy basen z masażami podwodnymi, basen solankowy, łaźnia parowa, sauna fińska, ziołowa, infrared, studnia lodowa, taras basenowy z leżakami), możliwość korzystania z sali ćwiczeń, wyposażonej w sprzęt fitness, stół do tenisa stołowego, piłkarzyki.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** profesjonalna sesja zdjęciowa na terenie obiektu (wymagana wcześniejsza rezerwacja), zakup w promocyjnej cenie zestawu kosmetyków „Thali Sens” do samodzielnego wykonywania wspólnych rytuałów, udział w weekendowych ćwiczeniach *pilates* lub *capoeiry*.

**Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:  
Odyssey ClubHotel Wellness & SPA\*\*\*\*\***

Dąbrowa 3 k. Kielc

26-001 Masłów

tel. 41 317 44 00

repcja@hotelodyssey.pl

www.hotelodyssey.pl





## **HOTEL\*\*\*\* MEDICAL SPA MALINOWY ZDRÓJ** **– Metamorfoza: upiększający pakiet czterodniowy**

Propozycja dla osób pragnących zadbać o swój wygląd i samopoczucie. Dla osiągnięcia jak najlepszych efektów kosmetycznych Malinowy Zdrój proponuje specjalnie opracowane zabiegi dla osób w różnym wieku i z różną kondycją cery. Program zabiegów zawierający sprawdzone i efektywne kuracje kosmetyczne, zapewni skórze rewitalizację, poprawi jej wygląd, a tym samym sprawi, że korzystający z pakietu poczują się zrelaksowani.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych, spragnionych relaksu połączonego z najwyższej jakości zabiegami SPA.

### **Zakwaterowanie:**

Nowoczesny i ekskluzywny Hotel z Centrum Rehabilitacji i Odnowy Biologicznej Hotel\*\*\*\* Medical SPA Malinowy Zdrój w Solcu-Zdroju. Pokoje jedno lub dwuosobowe z pełnym węzłem sanitarnym, TV i bezpłatnym wi-fi. Do dyspozycji gości: parking, basen, sauny, zewnętrzne jacuzzi.

### **Wyżywienie:**

Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania.

### **Program pobytu:**

- 2 x zabieg na twarz do wyboru po konsultacji kosmetycznej spośród:
  - Pura Line Lux
  - Hydra Line Lux
  - Vitality Line Lux
  - Babor Selection
  - *Age Defence*
  - *Criolift*
- 1 x zabieg na włosy: *Kuracja Renew C* lub *Botox* na włosy
- 1 x zabieg pielęgnacyjny *Piękne Dłonie* lub *Jedwabiste Dłonie*
- 1 x *Babor Feet Vitalizer* na stopy lub zabieg odprężający *Lekkie Nogi*
- 1 x zabieg na ciało *Spa Balneo* lub *Malinowe Body Wellness*
- 1 x *Kąpiel z Mineralami Morskimi* lub *Kąpiel Mleczna Cesarzowej*
- 1 x okłady z błota Morza Martwego lub glinki na ciało
- 1 x masaż specjalny 30 min
- 1 x masaż podwodny z algami lub kąpiel z czerwonym winem

– **Proponowane usługi w pakiecie:**

- 3 noclegi
- 3 posiłki pakietowe (śniadanie i kolacja w formie bufetu, obiad do wyboru z dań proponowanych)
- basen i sauny (parowa, ziołowa, fińska) wraz z tepidarium
- zewnętrzne jacuzzi
- szlafroki kąpielowe i suszarki w pokojach
- parking
- cyfrowa TV w pokojach
- bezpłatny dostęp do Internetu
- sejf w każdym pokoju
- aerobik w basenie

**Uwagi:**

Pakiet jest rabatowany z tytułu posiadania karty „Malinowy Raj”.

**Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:**

**Hotel\*\*\*\* Medical SPA Malinowy Zdrój**

ul. Leśna 7

28-131 Solec-Zdrój

tel. 41 370 40 00, 41 370 40 03

recepcja@malinowyzdroj.pl

www.malinowyzdroj.pl



Hotel\*\*\*\* Medical SPA Malinowy Zdrój

## BASENY MINERALNE SOLEC-ZDRÓJ

Baseny Mineralne w Solcu-Zdroju to jedyny w Polsce kompleks basenów z leczniczą wodą siarczkową, pochodzącą ze źródła „Malina”. Solanka siarczkowa stosowana jest od wielu lat jako naturalne tworzywo w leczeniu między innymi choroby zwyrodnieniowej stawów i kręgosłupa, reumatoidalnego zapalenia stawów i kręgosłupa, stanów pourazowych i przeciążeniowych narządów ruchu. Solanka siarczkowa działa jak naturalny peeling, wygładza i uelastycznia skórę.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych, spragnionych relaksu połączonego z najwyższej jakości zabiegami SPA.

### Zakwaterowanie:

Nowoczesny i ekskluzywny Hotel z Centrum Rehabilitacji i Odnowy Biologicznej Hotel\*\*\* Medical Spa Malinowy Zdrój w Solcu-Zdroju. Pokoje jedno- lub dwuosobowe z pełnym węzłem sanitarnym, TV i bezpłatnym wi-fi. Do dyspozycji gości: parking, basen, sauny, zewnętrzne jacuzzi.

### Wyżywienie:

Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania.

### – Proponowane usługi w pakiecie:

#### Medical SPA

W części rehabilitacyjnej korzystać można z zabiegów z zakresu balneoterapii (m.in. kąpiele siarczkowe, borowinowe), kinezyterapii, fizykoterapii oraz konsultacji lekarzy specjalistów. To również bogata oferta zabiegów odnowy biologicznej: masaży leczniczych i relaksacyjnych oraz zabiegów SPA. Podczas pobytu można korzystać z siłowni oraz zajęć fitness.

#### Relaks w uzdrowisku

Podczas pobytu w Basenach Mineralnych można zjeść smaczny obiad w restauracji, wypić aromatyczną kawę w kawiarni czy bawić się podczas organizowanych imprez i koncertów. Malownicza, spokojna okolica i piękny park uzdrowski zachęcają do długich spacerów na świeżym powietrzu w jednym z najstarszych polskich uzdrowisk.

#### Zespół basenowy

Kompleks basenowy podzielony jest na tzw. strefę głośną i strefę cichą. Strefa głośna to hala basenowa z basenem pływackim, dwoma zjeżdżalniami i atrakcjami wodnymi, między innymi ławkami masującymi, gejerami i przeciwprądami. Obok znajduje się brodzik z atrakcjami wodnymi dla dzieci. Latem można zrelaksować się, opalając na plaży przy basenie zewnętrznym z widokiem na piękny park zdrojowy. Strefa cicha to część lecznicza i Wellness. W części leczniczej znajduje się basen z solanką siarczkową. Część Wellness to sauny: ziołowa, parowa, fińska oraz wanny jacuzzi.

– Proponowane usługi fakultatywne:

zabiegi w Centrum Rehabilitacji i Odnowy Biologicznej Hotel\*\*\*\* Medical SPA Malinowy Zdrój

**Szczegółowe informacje:**

**Baseny Mineralne Solec-Zdrój**

ul. Partyzantów 18

28-131 Solec-Zdrój

tel. 502 900 303

[www.basenymineralne.pl](http://www.basenymineralne.pl)



Baseny Mineralne Solec-Zdrój

## INSTYTUT SPA&BEAUTY – Moja metamorfoza

Szybkie tempo życia, jakie ma obecnie większość z nas, nie sprzyja ani dbaniu o urodę i zdrowie, ani też nie pozwala na relaks psychiczny. Z tego względu, nawet jeśli nie mamy możliwości wzięcia choćby kilkudniowego urlopu czy wyjazdu weekendowego, warto przemyśleć poświęcenie sobie jednego popołudnia. Dzięki temu możemy odzyskać równowagę i zapewnić sobie energię do działania na kolejne dni.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych, spragnionych relaksu połączonego z najwyższej jakości zabiegami SPA.

### Program pobytu (pakiet jednodniowy):

Pakiet relaksujący, odmładzający i poprawiający samopoczucie „Moja metamorfoza”, którego podstawą są zabiegi wykonywane wyłącznie przy pomocy naturalnych kosmetyków firmy *Pevonia Botanica, Alessandro, Gehwol*.

Początek relaksującego popołudnia w luksusowych wnętrzach to infrasauna i odpoczynek w jacuzzi, gdzie czeka aromatyczno-relaksująca kąpiel ze specjalnie ustawionym hydromasażem. Później można skorzystać z zabiegu „Młodości” i zabiegu ujędrniającego (*Pevonia Botanica*), dzięki którym ciało odzyska sprężystość, a twarz blask. Następna godzina to zabiegi pedicure SPA i manicure tradycyjny, które przygotowują stopy i ręce na największe uroczyste wyjście. Na koniec masaż balijski obejmujący całe ciało (także głowę i twarz), z zastosowaniem ciepłego oleju.

Mimo że cały pakiet trwa zaledwie kilka godzin, to odpowiednio dobrane i przygotowane zabiegi pozwalają na głęboki relaks, niwelują stres, a jednocześnie widocznie odmładzają. Dzięki uniwersalności zabiegów, są one równie skuteczne w przypadku kobiet, jak i mężczyzn.

#### – Propozycja 1 – Pakiet podstawowy

- infra sauna
- jacuzzi – relaksująco-aromatyczna kąpiel w wannie z hydromasażem
- zabieg regenerująco-wygladzający na twarz
- zabieg ujędrniający na ciało + kapsuła SPA
- pedicure i manicure tradycyjny
- masaż bańkami chińskimi

#### – Propozycja 2 – Pakiet ekskluzywny

- infra sauna
- jacuzzi – relaksująco-aromatyczna kąpiel w wannie z hydromasażem
- zabieg „Młodości” *Pevonia Botanica*
- zabieg ujędrniający na ciało *Pevonia Botanica*
- pedicure SPA + manicure tradycyjny
- masaż balijski

– Usługi fakultatywne:

- zabiegi dodatkowe
- przedłużenie pobytu połączone z zakwaterowaniem w **Hotelu Kongresowym\*\*\*** w Kielcach tuż obok Instytutu SPA&Beauty (pokoje jedno- i dwuosobowe z łazienkami, TV i bezpłatne połączenie z Internetem)
- **Do dyspozycji gości:** restauracja Patio, parking strzeżony

**Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:**

**Instytut SPA&Beauty**

al. Solidarności 34

25-323 Kielce

tel. 41 33 26 474

[www.spakielce.pl](http://www.spakielce.pl)

[instytut@spakielce.pl](mailto:instytut@spakielce.pl)



## **SANATORIUM MARCONI W BUSKU-ZDROJU** – Siedmiodniowy pakiet leczniczy

Do powstania buskiego uzdrowiska przyczynił się Feliks Rzewuski – dzierżawca buski – który był jednym z pacjentów leczących reumatyzm. Docenił on walory lecznicze wód mineralnych, założył spółkę warszawskich akcjonariuszy, a następnie otrzymał zezwolenie na otwarcie uzdrowiska. Oficjalne otwarcie nastąpiło w 1836 roku. Od tego czasu uzdrowisko zaczęło się intensywnie rozwijać. Powstały kolejne obiekty lecznicze, zaczęło przyjeżdżać coraz więcej kuracjuszy.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych, nakierowanych na zabiegi o charakterze leczniczym.

### **Zakwaterowanie:**

Sanatorium Marconi w buskim Parku Zdrowym. Pokoje jedno i dwuosobowe z łazienkami.

Do dyspozycji gości: sala koncertowa, restauracja, sala konferencyjna oraz kawiarenka.

### **Wyżywienie:**

Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania.

### **Program pobytu:**

Cztery zabiegi lecznicze spośród oferowanych przez sanatorium. Zabiegi poprzedzane konsultacją lekarską i dobierane indywidualnie na podstawie historii choroby pacjenta.

### **Zabiegi:**

– Zabiegi podstawowe:

- kąpiel siarczkowa
- fasony siarczkowe
- kąpiel solankowo-jodkowa
- kąpiel w zawieszinie borowinowej
- kąpiel solankowa z hydromasażem
- kąpiel solankowa-wirowa
- kąpiel kwasowęglowa
- kąpiel kwasowęglowa sucha CO<sub>2</sub>
- kąpiel tlen. ozonowo-perelkowa
- peloidoterapia zawijania borowinowe całkowite
- peloidoterapia zawijania borowinowe częściowe (cały kręgosłup + pas barkowy lub pas biodrowy + kończyny dolne)

- peloidoterapia zawijania borowinowe częściowe – duże stawy/kolana lub pas barkowy lub pas biodrowy
- peloidoterapia zawijania borowinowe częściowe – małe stawy/dłonie lub stopy
- **Masaże:**
  - *Aquanibron* – wibracyjny
  - *Hydro-jet*
  - klasyczny
  - masaż podcierwienią
  - podwodny
  - uciskowo limfatyczny boa
- **Kinezyterapia:**
  - basen rehabilitacyjny (30 minut)
  - ćwiczenia na atlasie
  - gimnastyka indywidualna
  - gimnastyka zbiorowa
  - gimnastyka kardiologiczna
  - *kinesiotaping*
  - ćwiczenia na stołach *RECO-ALTER*
  - wyciąg podwodny (Gieczewa)
- **Hydroterapia:**
  - basen – dowolne pływanie
  - hydromasaż
  - masaż wirowy
  - mini basen solankowy
  - natryski
- **Światłolecznictwo:**
  - lampa Bioptron
  - lampa PUVA
  - lampa Sollux
  - lampa SUP
  - laseroterapia
- **Elektroterapia:**
  - *diadynamic*
  - galwanizacja
  - *isodynamic*
  - jonoforeza
  - prądy interferencyjne
  - prądy Kotza
  - prądy Tensa
  - prądy Traberta
  - pulsatronic
  - tonoliza



- **Ultrasonoterapia:**
  - ultradźwięki
  - fonoforeza (ultradźwięki z lekiem)
  - fala uderzeniowa
- **Magnetoterapia:**
  - magnetronica
  - MRS/Viofor (Magnetostymulacja)
  - terापuls
- **Termoterapia:**
  - kriosauna ogólnoustrojowa
  - krioterapia na jedną okolicę
  - okłady parafinowe
- **Aerazoloterapia:**
  - inhalacje okołotężniowe (mini tężnia solankowa)
  - inhalacje solankowo-jodkowe indywidualne
  - nebulizacja zatok
  - tlenoterapia
- **Pozostałe zabiegi:**
  - platforma wibracyjna, około 20 minut
  - masaż kamieniami
  - rower treningowy Ergometr
  - trener – rower treningowy *Crosstrainer*
  - kąpiel w piwie z hydromasażem
  - bieżnia treningowa
  - solarium
- **Proponowane usługi w pakiecie:**
  - 5 noclegów
  - 3 posiłki dziennie
  - 4 zabiegi dziennie
- **Proponowane usługi fakultatywne:**
  - dodatkowe zabiegi lecznicze
  - wstęp na koncerty na salę koncertową

### Uwagi:

Długość pobytu zależy od wyboru propozycji. Powyższy program jest ramowy. Organizator zastrzega możliwość wprowadzenia drobnych zmian w programie. Istnieje możliwość modyfikacji programu do indywidualnych potrzeb klienta.

**Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:**

**Centralna Rezerwacja**

Sanatorium Marconi

28-100 Busko-Zdrój, Park Zdrojowy

tel. 41 370 31 51, 41 370 31 52

rezerwacja@ubz.pl, www.ubz.pl



Sanatorium Marconi w Busku-Zdroju

## AVIATOR MEDICAL WELLNESS HOTEL\*\*\*

### – Pobyt odtoksyczniający

Aviator Medical Wellness Hotel\*\*\* w sercu Gór Świętokrzyskich to miejsce idealne zarówno na dłuższe pobyty, jak i krótszy, weekendowy relaks. Profesjonalne centrum odnowy biologicznej pomoże zadbać o ciało, a najbliższe otoczenie hotelu przyniesie upragniony relaks i odprężenie.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych zainteresowanych pobytem SPA i Wellness. Oferta to specjalny program odnowy biologicznej wspomagający oczyszczenie organizmu.

Odnowa biologiczna oferowana przez hotel to szereg działań ukierunkowanych na przywrócenie zdrowego i młodego wyglądu. Weekendowy pakiet odtoksyczniający przygotowany jest z myślą o szerokim gronie odbiorców.

#### Zakwaterowanie:

**Dwa noclegi** w pokojach dwuosobowych (z możliwością pojedynczego wykorzystania), trzyosobowych lub apartamentach, które dzięki nowoczesnej elegancji, niepowtarzalnej atmosferze i wygodnej aranżacji tworzą idealne warunki do pracy i wypoczynku.

**Do dyspozycji gości:** TV, Internet bezprzewodowy, telefon, klimatyzacja, parking, sala fitness, restauracja.

#### Wyżywienie:

Trzy posiłki dziennie (2 śniadania, 2 obiady i 2 kolacje) w czasie pobytu. Restauracja hotelowa specjalizuje się w daniach kuchni *fusion* oraz specjalach kuchni regionalnej.

#### Trzydniowy pakiet obejmuje:

- dwa noclegi
- wyżywienie (dwa śniadania, dwa obiady i dwie kolacje)
- terapię zabiegową w trzech fazach:
  - odtoksycznianie: borowina na całe ciało (*peeling, body wrapping, balsam*) i strefa relaksu (sauna fińska, sauna IR, jacuzzi)
  - drenaż: masaż wibracyjny/*Aquavibron*, masaż bańką chińską i strefa relaksu (sauna fińska, sauna IR, jacuzzi)
  - ujędrnianie: masaż wibracyjny/*Aquavibron*, masaż modelujący częściowy
- możliwość nieograniczonego czasowo korzystania z sali *fitness*
- szlafroki i ręczniki dla gości
- bezpłatny dostęp do Internetu wi-fi w pokojach i na terenie obiektu
- cyfrowa telewizja
- bezpłatny parking monitorowany

**Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:**

**Aviator Medical Wellness Hotel**

ul. Szybowcowa 41

Dąbrowa k./Kielec

26-001 Masłów

tel. 41 201 04 00

[repcja@hotel-aviator.pl](mailto:repcja@hotel-aviator.pl)

[www.hotel-aviator.pl](http://www.hotel-aviator.pl)



Aviator Medical Wellness Hotel\*\*\*

## AVIATOR MEDICAL WELLNESS HOTEL\*\*\* – Kraina zdrowia

Aviator Medical Wellness Hotel to kameralny obiekt w Kielcach, usytuowany w malowniczej dolinie Pasma Masłowskiego, w otoczeniu gór Klonówki i Domaniówki. Połączenie wyjątkowego klimatu okolicy – zieleni łąk i lasów, pięknej scenerii krajobrazu Gór Świętokrzyskich oraz licznych możliwości aktywnego spędzenia czasu – to niezaprzeczalne atuty położenia obiektu.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych zainteresowanych pobylem SPA i Wellness. Oferta to specjalny pakiet wypoczynkowy z możliwością korzystania z zabiegów rehabilitacyjnych.

Hotel Aviator oferuje swym gościom szeroki program usług w zakresie rehabilitacji i fizykoterapii, służących odnowie i wzmocnieniu sił witalnych, pozwalających pełniej doznawać radości życia. Centrum Fizykoterapii i Odnowy Biologicznej w Hotelu Aviator to wyposażona w nowoczesny sprzęt placówka, zapewniająca komfortowe warunki leczenia, usprawniania, jak i regeneracji. Wykwalifikowany personel przeprowadza zabiegi z zakresu fizykoterapii, kinezyterapii i masażu, tworząc indywidualne programy leczenia dla pacjentów. Najwyższej jakości sprzęt oraz wykwalifikowany personel fizjoterapeutów współpracujących z doświadczonymi lekarzami stwarzają możliwość powrotu do zdrowia w komfortowych warunkach.

### Zakwaterowanie:

**Sześć noclegów** w pokojach dwuosobowych (z możliwością pojedynczego wykorzystania), trzyosobowych lub apartamentach, które dzięki nowoczesnej elegancji, niepowtarzalnej atmosferze i wygodnej aranżacji tworzą idealne warunki do pracy i wypoczynku.

**Do dyspozycji gości:** TV, Internet bezprzewodowy, telefon, klimatyzacja, parking, sala fitness, restauracja.

### Wyżywienie:

Trzy posiłki dziennie (śniadania, obiady, kolacje) w czasie pobytu. Restauracja hotelowa specjalizuje się w daniach kuchni *fusion* oraz specjalach kuchni regionalnej.

### Proponowane usługi w pakiecie siedmiodniowym:

- 6 noclegów w komfortowych pokojach
- 3 posiłki dziennie (śniadania, obiady, kolacje)
- 1 konsultacja lekarska
- 4 zabiegi fizjoterapeutyczne dziennie (w zależności od wskazań lekarskich)
- możliwość bezpłatnego korzystania z sali fitness
- szlafroki i ręczniki dla gości
- bezpłatny dostęp do Internetu wi-fi w pokojach i na terenie obiektu
- cyfrowa telewizja
- bezpłatny parking monitorowany

**Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:**

**Aviator Medical Wellness Hotel**

ul. Szybowcowa 41

Dąbrowa k./Kielce

26-001 Masłów

tel. 41 201 04 00

recepcja@hotel-aviator.pl

www.hotel-aviator.pl



Aviator Medical Wellness Hotel\*\*\*

## **SANATORIUM WŁÓKNIARZ** – Przyjemny pobyt, skuteczna kuracja

Sanatorium oferuje pourazową kurację rehabilitacyjną, leczenie profilaktyczne narządów ruchu oraz remedium na dolegliwości związane z chorobami gośćcowymi. Rehabilitanci skutecznie rozprawią się z chorobami narządu ruchu pochodzenia reumatologicznego, neurologicznego oraz ortopedyczno-urazowego. Odpowiednie zabiegi wspomagają leczenie zaburzenia obwodowego krążenia krwi, niektórych chorób przyzębia oraz nerwic.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych, nakierowanych na zabiegi o charakterze leczniczym.

### **Zakwaterowanie:**

Sanatorium Włókniarz usytuowane w strefie uzdrowiskowej Buska-Zdroju. Noclegi w pokojach jedno lub dwuosobowych, w tym pokoje o podwyższonym standardzie. Sanatorium pozbawione jest barier architektonicznych, posiada windy i podjazdy zaprojektowane z myślą o osobach niepełnosprawnych. W kompleksie rozwinięta jest działalność usługowa, ułatwiająca i uatrakcyjniająca pobyt: miejsce na grill i ognisko, kawiarnia z codziennymi wieczorkami tanecznymi, sala internetowa, pijalnia soków, herbaty i czekolady, sklep spożywczy, sklep i wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego i ortopedycznego, wypożyczalnia rowerów, gabinet kosmetyczno-fryzjerski, korty tenisowe, ścieżka zdrowia, tereny rekreacyjne, parking strzeżony oraz bankomat.

### **Wyżywienie:**

Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania.

### **Program pobytu:**

Zakład Przyrodolecznicy wydaje ponad sześćdziesiąt różnych zabiegów z zastosowaniem solanek siarczkowych i jodkowo-bromkowych, borowiny, soli i błota z Morza Martwego oraz alg, wspomaganych przez kinezyterapię, fizykoterapię, hydroterapię, laseroterapię, krioterapię i różnego typu masaże. W ramach działalności *Wellness & SPA* sanatorium oferuje odnowę biologiczną, w tym zabiegi typu Medi-SPA. Nowością są zabiegi kosmetyczne na twarz i ciało.

### **Proponowane usługi w pakiecie:**

- zakwaterowanie
- całodzielne wyżywienie
- opieka lekarsko-pielęgniarska

– Trzynastodniowy turnus leczniczy z noclegiem w pokojach o standardzie podstawowym lub wyższym w klimatyzowanych pokojach, wyposażonych dodatkowo w komputer z dostępem do Internetu. W zależności od możliwości zakwaterowania, termin i długość pobytu jest dostosowywana indywidualnie.

*Średnio pięć zabiegów dziennie / w dni zabiegowe / według wskazań lekarza, w tym jeden z grupy zabiegów promocyjnych, czyli Grotta solna, masaż undulacyjny, masaż SHIATSU, fotel masujący, masażer, CERA-GEM – za zgodą lekarza, muzykoterapia, muzyka i relaks, gimnastyka przy muzyce, kąpiel kwasowęglowa sucha /gazowa/.*

### **Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:**

#### **Sanatorium Włókniarz**

ul. Rokosza 1

28-100 Busko-Zdrój

tel. 41 370 70 00

sekretariat@wlokniarz.pl

www.wlokniarz.pl



Sanatorium Włókniarz



## Wycisz się w PUSTELNI ŻŁOTEGO LASU

Pokamedulski erem w Rytwianach jest obecnie jedynym powszechnie dostępnym tego typu klasztorem w Polsce, który zachował się w stanie najbardziej zbliżonym do pierwotnej, siedemnastowiecznej formy. Odwiedzenie tego miejsca daje niepowtarzalną szansę odczucia klimatu i atmosfery autentycznej, kamedulskiej pustelni. Pokamedulski klasztor w Rytwianach posiada ciekawą ofertę dla tych, którzy potrzebują samotności, kontemplacji i wyciszenia od zgiełku dnia codziennego.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych, zainteresowanych alternatywnym wypoczynkiem w oparciu o wyciszenie i zabiegi leczniczo-pielęgnacyjne.

### Zakwaterowanie:

Noclegi w eleganckich, stylowo urządzonych pokojach w zabudowaniach XVII-wiecznego klasztoru lub w domkach eremickich. Pokoje jedno- i dwuosobowe z łazienkami. W związku ze specyficznym charakterem obiektu, pokoje są pozbawione odbiorników RTV i łącza internetowego.

### Wyżywienie:

Śniadania, obiady i kolacje lub obiadokolacje podawane w stylowym klasztorным refektarzu, w miejscu zakwaterowania. Kuchnia klasztorna serwuje posiłki domowe na bazie naturalnych produktów w ramach współpracy z siecią „Dziedzictwo Kulinarne Świętokrzyskie”.

### Oferta podstawowa:

- leśne otoczenie, cisza i błogi spokój
- barokowy kościół i kaplica klasztorna
- duchowe konferencje i rozmowy z kapłanem
- możliwość spędzenia czasu w samotności i milczeniu

### Dodatkowo:

W czasie pobytu w Pustelni można korzystać z atrakcji na miejscu:

- zwiedzanie z przewodnikiem kościoła i galerii kamedulskiej
- spacer w klasztorным ogrodzie, altany, grill, ognisko
- biblioteka i czytelnia klasztorna
- rowery i zajęcia Nordic Walking z instruktorem
- siłownia, sauna, sala gimnastyczna

**Fakultatywnie można skorzystać z oferty zabiegowej:**

- masaż klasyczny
- masaż gorącymi kamieniami
- masaż bańką chińską
- fotel masujący

**Oferta rozszerzona:**

- udział w zorganizowanych, rekolekcjach, wczasach, turnusach
- wycieczki do okolicznych atrakcji turystycznych

**Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:**

**Pustelnia Złotego Lasu w Rytwianach**

ul. Klasztorna 25

28-236 Rytwiany

tel. 15 864 77 95

[pustelnia@pustelnia.com.pl](mailto:pustelnia@pustelnia.com.pl)

[www.pustelnia.com.pl](http://www.pustelnia.com.pl)



Pustelnia Złotego Lasu w Rytwianach

## Turystyka aktywna – W krainie mocnych wrażeń

Świętokrzyskie to region o niezwykle atrakcyjnych warunkach naturalnych. Ponad 60 procent terenu objęte jest różnorodną formą ochrony przyrody, dzięki czemu najatrakcyjniejsze, zielone i nieskażone przemysłem zakątki województwa kuszą miłośników aktywnego wypoczynku.

Najczęściej kojarzoną z regionem krainą są Góry Świętokrzyskie. Niewysokie, łagodne szczyty poprzecinane są siecią szlaków pieszych, które prowadzą przez najatrakcyjniejsze tereny Świętokrzyskiego Parku Narodowego i parków krajobrazowych. Pozwalają one poznać region świętokrzyski krok po kroku.

Góry Świętokrzyskie zapraszają również wszystkich miłośników wypraw rowerowych. Na zwolenników dwóch kółek czeka ponad 3000 kilometrów znakowanych szlaków rowerowych. Na odważnych czekają takie wyzwania, jak góra Telegraf, będąca miejscem zmagania wielu kolarzy górskich i amatorów downhillu. Ciekawe widokowo tereny do jazdy rekreacyjnej znajdziemy, podążając szlakami w okolicach Pasma Masłowskiego. Od 2012 roku turyści mogą korzystać z szesnastu pętli tak zwanych Rodzinnych Szlaków Rowerowych, łączących obiekty i miejsca atrakcyjne pod względem historycznym, geologicznym i przyrodniczym. Jako nowy produkt powstaje również fragment świętokrzyski „Tras rowerowych Polski Wschodniej”, przebiegający przez najbardziej urokliwe zakątki regionu świętokrzyskiego.

Powyższe atrakcje to nie wszystko, co region ma do zaoferowania. Coraz większym zainteresowaniem cieszy się turystyka kajakowa, którą z powodzeniem uprawiać można na łagodnych rzekach Nidzie lub Pilicy. Zimą Świętokrzyskie zaprasza na białe szaleństwo na ośmiu stokach narciarskich, które dostarczą wrażeń każdemu amatorowi białego szaleństwa. Na turystów czekają również stajnie ze szkółkami jeździeckimi, miejsca wspinaczkowe, jaskinie do eksplorowania oraz quady i paintball. Po wypoczynku na świeżym powietrzu, stolica województwa świętokrzyskiego, Kielce, zaprasza na kręgle, bilard, do pubów i dyskotek.



Turystyka aktywna w Górach Świętokrzyskich

## WEEKENDOWY SPŁYW KAJAKOWY BIAŁĄ NIDĄ

Nida to lewobrzeżny dopływ górnej Wisły. Malowniczo meandrująca rzeka stanowi główną oś Ponidzia – krainy, która ze względu na unikalne warunki przyrodnicze i klimatyczne nazywana jest świętokrzyskim stepem. Wzgórza, lasy, łąki i pola stanowią niezwykle cenne przyrodniczo obszary, chronione w ramach Parków Krajobrazowych oraz Europejskiej Sieci Natura 2000. Na Ponidziu odnaleźć można niezwykle cenne zabytki, obiekty architektoniczne i archeologiczne, jak również malownicze kapliczki, przydrożne krzyże i świątki, świadczące o bogatej historii i tradycji tego miejsca.

Kajakarzy z pewnością zainteresuje fakt, że jest to jedna z najbardziej nasłonecznionych i zarazem najcieplejszych polskich rzek – temperatura wody osiąga latem nawet 27°C.

Za początek szlaku uznaje się Białą Nidę. Łatwy, nieuciążliwy i niezwykle malowniczy szlak wypoczynkowy to miejsce stworzone do spływów weekendowych i rozpoczęcia swojej przygody z kajakiem.

Oferta przeznaczona dla: osób indywidualnych oraz grup nieformalnych zainteresowanych turystyką aktywną oraz alternatywnymi formami pobytu w regionie. Istnieje również możliwość zorganizowania weekendowego spływu dla firm i instytucji. Od uczestników spływu nie jest wymagane doświadczenie kajakowe.

### **Zakwaterowanie:**

Nocleg w namiotach (istnieje możliwość wypożyczenia namiotu po wcześniejszym uzgodnieniu) na polach biwakowych.

### **Wyżywienie:**

Wyżywienie we własnym zakresie z wyjątkiem kielbaski na ognisku zapewnianej przez Organizatora. Do dyspozycji butla do gotowania i woda.

### **Program:**

#### **Piątek (dzień biwakowy):**

- Przyjazd na miejsce zbiórki określone przez Organizatora własnym środkiem transportu (istnieje możliwość transportu uczestników z dworca w Jędrzejowie).

- Czas wolny (czas na rozbicie namiotu, spacer po najbliższej okolicy).
- Zabawa integracyjna przy ognisku.

### Sobota (dzień spływu):

- Opuszczenie pola biwakowego (składanie namiotów, pakowanie bagaży do samochodu Organizatora).
- Odprowadzenie samochodów uczestników na dozorowany parking.
- Wydanie sprzętu kajakowego.
- Szkolenie poprzedzające spływ (około 20 minut szkolenia dotyczącego pływania kajakiem, zasad obowiązujących na spływie, zachowania w sytuacjach awaryjnych).
- Spływ kajakowy (około 11 km); krótszy odcinek umożliwiający osobom początkującym naukę wiosłowania i oswojenie się z kajakiem.
- Czas wolny (czas na rozbicie namiotów, przygotowanie do wieczornego ogniska, spacer, kąpiel w rzece).
- Zabawa integracyjna przy ognisku.

### Niedziela (dzień spływu):

- Opuszczenie pola biwakowego (składanie namiotów, pakowanie bagaży do samochodu Organizatora).
- Spływ kajakowy (około 20 km):
  - przerwy na odpoczynek i kąpiel;
  - połączenie Białej i Czarnej Nidy;
  - zamek rycerski w Sobkowie (ruiny XVI-wiecznego obronnego założenia szlacheckiego przystosowanego do celów turystycznych); fakultatywne zwiedzanie obiektu (w zależności od ilości chętnych oraz dostępnego czasu).
- Zakończenie spływu kajakowego: pakowanie sprzętu, transport kierowców do samochodów po zakończeniu spływu.



Spływ kajakowy Nidą

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** wygodne, bezpieczne kajaki, wiosła, kamizelki asekuracyjne; opieka doświadczonych instruktorów; gąbka do klarowania kajaka; transport bagaży brzegiem i transport kierowców do samochodów po zakończeniu splywu; nocleg na polach biwakowych; szkolenie kajakowe; ubezpieczenie NW; woda do gotowania, kuchenka turystyczna, czajnik; sprzęt biwakowy (siekierka, saperka, sprzęt sportowy i rekreacyjny: badminton, piłka do siatkówki); kielbasa na ognisko (sobota); w razie konieczności pomoc kierowcy w zrobieniu zakupów; apteczka pierwszej pomocy.
- **Usługi fakultatywne:** transport uczestników splywu z dworca w Jędrzejowie (po wcześniejszym uzgodnieniu); możliwość wypożyczenia namiotu (po wcześniejszym uzgodnieniu, za dodatkową opłatą); zwiedzanie zamku rycerskiego w Sobkowie (w zależności od dostępnego czasu i ilości chętnych).

### Informacje praktyczne:

- Wyposażanie uczestnika splywu:
  - namiot, śpiwór, karimata (istnieje możliwość wypożyczenia namiotu)
  - sandały lub inne buty do sportów wodnych, okulary przeciwsłoneczne, krem z filtrem UV
  - latarka, nóż, widelec, menażka, kubek...
  - prowiant (Organizator zapewnia dostęp do kuchenki turystycznej)
  - nakrycie głowy i strój kąpielowy
  - środek przeciw ukąszeniom komarów
  - ciepła odzież
  - potwierdzenie opłaty za splyw
  - pieniądze na drobne wydatki w czasie splywu
  - osoby w wieku 16-18 lat muszą posiadać pisemną zgodę rodziców lub opiekunów.

Powyższy program jest ramowy. Organizator zastrzega prawo do wprowadzenia drobnych zmian w programie.

Organizatorem splywu jest Przedsiębiorstwo Turystyczne Kajakiem.pl. W ofercie przedsiębiorstwa znajduje się również:

- tygodniowy splyw Nidą i Pilicą
- weekendowy splyw Czarną Nidą, Pilicą i Liswartą
- wypożyczalnia kajaków
- splywy integracyjne (we współpracy z firmą *eventowa*).

### Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

**Przedsiębiorstwo Turystyczne Kajakiem.pl Anita Górecka**

ul. Rakowska 29, 28-300 Jędrzejów

tel. 698 393 949

[www.splywy-kajakowe.pl](http://www.splywy-kajakowe.pl)

[www.kajakiem.pl](http://www.kajakiem.pl)

[www.poradnik-kajakowy.pl](http://www.poradnik-kajakowy.pl)

## RODZINNE SZLAKI ROWEROWE

Jesteś pasjonatem turystyki rowerowej? Chcesz swoim hobby zarazić resztę swojej rodziny? Spakuj rowery i ruszaj na jeden z szesnastu wyznakowanych specjalnie dla rodzin z dziećmi szlaków turystycznych w Górach Świętokrzyskich!

Oferta przeznaczona dla: grup zorganizowanych lub indywidualnych amatorów turystyki aktywnej w sezonie wiosennym, letnim i jesiennym.

### Zakwaterowanie:

w zależności od wybranej trasy.

### Wyżywienie:

Śniadania i obiadokolacje w miejscu zakwaterowania.

Ilość śniadań i obiadokolacji w zależności od wyboru propozycji – jedna pętla rowerowa – jeden dzień.

## PROPOZYCJA I

### Zakwaterowanie:

Przytulny i kameralny ośrodek wypoczynkowy **Afor** położony w lesie jodlowym, w dolinie rzeki Belnianki u podnóża Gór Świętokrzyskich. Pokoje jedno i dwuosobowe z łazienkami i TV.

**Do dyspozycji gości:** jadalnia, miejsce na grill i ognisko, parking, park linowy, sauna, tenis stołowy, wypożyczalnia rowerów, bilard i kawiarnia.

### Trasy:

- **TAJEMNICZA PRZYGODA (22 km)** – trasa szlaku prowadzi przez malownicze tereny Cisowsko-Orłowińskiego Parku Krajobrazowego, w znacznej części ścieżkami leśnymi.
- **ŚWIĘTOKRZYSCY INDIANIE (27,7 km)** – trasa prowadzi w większości przez otwarte i malownicze tereny gminy Morawica, częściowo w pobliżu meandrów utworzonych przez koryto Czarnej Nidy.

## PROPOZYCJA II:

### Zakwaterowanie:

Hotel **Ziółek\*** w miejscowości Łączna. Nocleg w pokojach dwu- i trzyosobowych z łazienkami i TV.

**Do dyspozycji gości:** parking z monitoringiem i zamknięty podziemny garaż, dostęp do Internetu, sauna, przyhotelowy teren rekreacyjny, w tym kort tenisowy i boisko do piłki siatkowej. Część przyhotelowego terenu stanowi „Chłopskie Ranczo”, miejsce, gdzie odbywają się imprezy na świeżym powietrzu.

### Trasy:

- **ŚLADAMI TETRAPODA (18 km)** – szlak prowadzi przez malownicze obszary Suchedniowsko-Oblęgorskiego Parku Krajobrazowego, tuż obok miejsca, gdzie pierwsze czworonożne stworzenia, tetrapody, wyszły na ląd.

- **LEŚNE ZMAGANIA (33,7 km)** – malownicza trasa biegnąca w dużej części lasami Suchedniowsko-Oblegorskiego Parku Krajobrazowego, obok najstarszego i największego pomnika przyrody ożywionej w Świętokrzyskiem – dębu Bartka.

### PROPOZYCJA III:

#### Zakwaterowanie:

Hotel **Świętokrzyski\*\*** w Suchedniowie, położony niedaleko zalewu Kamionka. Pokoje dwu- i trzyosobowe z łazienkami, TV, wi-fi, minibarkiem, sejfem.

**Do dyspozycji gości:** parking, wiata grillowa.

#### Trasy:

- **PRASTARA PUSZCZA (24 km)** – trasa biegnie w dużej części przez tereny leśne i malownicze wzniesienia tuż obok najcenniejszych obszarów Suchedniowsko-Oblegorskiego Parku Krajobrazowego.
- **OSZAŁAMIAJĄCA RÓŻNORODNOŚĆ (36,2 km)** – trasa przebiega drogami leśnymi Puszczy Świętokrzyskiej, drogami polnymi i asfaltowymi o niewielkim natężeniu ruchu, z pięknymi przestrzeniami otwartymi na panoramę Gór Świętokrzyskich.



Rodzinne Szlaki Rowerowe – trasa „Skaly i Jaskinie”



### PROPOZYCJA IV:

#### Zakwaterowanie:

Hotel **Przedwiośnie\*\*** w Mąchocicach Kapitulnych, w sercu Gór Świętokrzyskich. Pokoje dwu- i trzyosobowe z łazienkami, TV i bezpłatnymi wi-fi.

**Do dyspozycji gości:** restauracja, kawiarnia, basen z hydromasażem, sauna, kort tenisowy, boiska wielofunkcyjne, wiata grillowa na 400 osób, ogródek grillowy, bilard, dart, piłkarzyki, gry planszowe.

#### Trasy:

- **ŻEROMSZCZYŻNA (15 km)** – trasa przebiegająca przez najciekawsze krajobrazowo i turystyczne i okolice Gór Świętokrzyskich oraz miejsca ściśle związane z jednym z największych pisarzy polskich – Stefanem Żeromskim.
- **CZARUJĄCE WIDOKI (25 km)** – malownicza trasa z rozległymi widokami na najwyższe pasmo Gór Świętokrzyskich – Łysogóry oraz szachownicę pół uprawnych rozsianych w okolicach Bielin.
- **DWA ZALEWY (24 km)** – trasa o zróżnicowanych krajobrazach, wiodąca przez górzyste tereny leśne. Atrakcje na szlaku stanowią dwa zbiorniki wodne – w Cedzynie i w Mójczy.
- **ROMANTYCZNA PRZYGODA (17 km)** – wspaniałe widoki, a w szczególności panorama Łysogór ze wzgórza o wysokości 289 m n.p.m. na ostatnim etapie trasy, która w pełni rekompensuje brak zabytków.

### PROPOZYCJA V

#### Zakwaterowanie:

**Fortalicya rycerska w Sobkowie.** Pokoje dwu-, trzy-, cztero- i pięciosobowe z łazienkami. Każdy pokój jest stylizowany na zamkową komnatę.

**Do dyspozycji gości:** wiata, restauracja, mini zoo, stadnina koni, promenada nad Nidą.

#### Trasy:

- **WOKÓŁ FORTALICJI (25 km)** – malownicza i urozmaicona trasa biegnąca obok jednego z najciekawszych obiektów architektonicznych w regionie – fortalicy w Sobkowie.
- **SKAŁY I JASKINIE (26 km)** – niezwykle urokliwa trasa, bogata zarówno w zabytki kultury, jak i walory przyrodnicze. Wiedzie obok najbardziej znanych atrakcji regionu świętokrzyskiego – Jaskini Raj i Chęcín.
- **CHŁOPY I PANY (25 km)** – trasa niezwykle urozmaicona, przybliżająca tradycje ludowe ziemi morawickiej (przykładowo garncarstwo), jak i miejsca cenne przyrodniczo i kulturowo.

### PROPOZYCJA VI

#### Zakwaterowanie:

Ośrodek Konferencyjno-Wypoczynkowy **Gołoborze** w Rudkach koło Nowej Słupi, w otulinie Świętokrzyskiego Parku Narodowego. Pokoje dwu-, trzy-, i czterosobowe z łazienkami i TV.

**Do dyspozycji gości:** boiska do piłki nożnej i siatkowej, kort tenisowy, stoły bilardowe i do tenisa stołowego oraz sale dydaktyczne, kryta pływalnia, zadaszone miejsce na grill i ognisko.

### **Trasa:**

- **SERCE GÓR (21 km)** – szlak prowadzi okolicami Świętokrzyskiego Parku Narodowego oraz klasztoru na Świętym Krzyżu. Trasa gwarantuje piękne widoki na najwyższe pasmo Gór Świętokrzyskich – Łysogóry.

### **PROPOZYCJA VII**

#### **Zakwaterowanie:**

Hotel **Leśny Dwór\*\*** usytuowany jest w cichej i spokojnej okolicy na terenie Stadionu Leśnego w Kielcach, zwanego przez mieszkańców zielonymi płucami Kielc. Pokoje jedno- i dwuosobowe z łazienkami, TV i bezpłatnym wi-fi.

**Do dyspozycji gości:** parking, miejsce na grill i ognisko, restauracja.

#### **Trasy:**

- **DZIKI ZACHÓD (18 km)** – trasa biegnąca przez tak zwane zielone płuca Kielc, tuż obok wielu atrakcji turystycznych i obiektów sportowo-rekreacyjnych.
- **DOWNHILL (800 m)** – trasa dla kolarzy górskich, poszukujących wrażeń i dużej dawki adrenaliny, z możliwością podziwiania rozległej panoramy Kielc.

#### **Uwagi:**

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w obiekcie określonym w programie; wyżywienie określone w programie; bezpłatny przewodnik „Rodzinne szlaki rowerowe” w wersji papierowej (z mapami i opisami).
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; wypożyczalnia sprzętu sportowego (rowery); wstęp do atrakcji turystycznych na trasie.

#### **Informacje praktyczne:**

- Długość pobytu zależy od wyboru propozycji (jedna pętla – jeden dzień), ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy. Organizator zastrzega możliwość wprowadzenia drobnych zmian w programie. Istnieje możliwość modyfikacji programu do indywidualnych potrzeb klienta.

#### **Opiekunem szlaków jest:**

**Regionalna Organizacja Turystyczna Województwa Świętokrzyskiego**

ul. Ściegiennego 2/32, 25-033 Kielce

tel. 41 361 80 57

rot@swietokrzyskie.travel

www.rot.swietokrzyskie.travel

## SABAT KRAJNO – Park Rozrywki i Miniatur

Początki ośrodka są związane z uruchomieniem stoku narciarskiego na wysokości 425 m n.p.m., który znajduje się w pobliżu Łysicy, najwyższego wzniesienia w Górach Świętokrzyskich. To właśnie w Krainie Stefan Żeromski jeździł na nartach, lecz nie było jeszcze wyciągów, które mógłby opisać. Obecnie park rozrywki oferuje szeroki wachlarz usług całorocznych i cyklicznych.

Oferta przeznaczona dla: grup zorganizowanych lub indywidualnych amatorów turystyki aktywnej.

### Zakwaterowanie:

**Ośrodek wypoczynkowy Jodełka** w Świętej Katarzynie u podnóża najwyższego szczytu Gór Świętokrzyskich – Łysicy (612 m n.p.m.). Pokoje dwu-, trzy- i czteroosobowe z łazienkami i TV.

**Do dyspozycji gości:** restauracja, sala konferencyjna, miejsce na ognisko, boisko do mini kosza, plac zabaw, siłownia, sala telewizyjna, wypożyczalnia rowerów, stół bilardowy oraz stół do ping-ponga.

### Wyżywienie:

Śniadanie i obiadokolacja w cenie.

### Park rozrywki oferuje:

#### PARK LINOWY

- trasa dziecięca
- trasa łatwa
- trasa dla średniozaawansowanych
- trasa trudna
- trasa łatwa, średnia, trudna
- trasa łatwa, średnia, trudna i tyrolkowa

### ALEJA MINIATUR

Aleja miniatur „Cudowny Świat” (*Wonderful World*), gdzie znajdują się miniatury największych atrakcji turystycznych z całego świata: Plac Św. Piotra z Bazyliką z Watykanu, Koloseum, wenecki most Rialto, fontanna di Trevi, opera w Sydney, wodospad Niagara, a nawet dymiąca Etna. Na szczycie, obok piramid i Etny, znajduje się taras widokowy i przepiękny widok na cały Park Miniatur i Rozrywki Sabat.



Park Rozrywki i Miniatur Sabat Krajno

## QUADY

Park rozrywki posiada dwa tory do jazdy na *quadach* i *buggy* o zróżnicowanych stopniach trudności. Z toru mogą korzystać zarówno dzieci (pod opieką rodziców lub opiekuna prawnego), jak również doświadczeni kierowcy pojazdów.

## WYCIĄG NARCIARSKI

Z górnej stacji wyciągu rozciąga się piękny widok na Dolinę Wilkowską oraz położone dalej na północ Pasma Klonowskie. Po prawej stronie jak na dłoni widać pasmo Łysogór ze słynną Łysicą, a pod nią Świętą Katarzynę. Zjazd po stoku Sabat jest długi (ok. 1 km) i łagodny z dwoma ostrzejszymi nachyleniami, które dodają nieco adrenaliny początkującym narciarzom. To także idealne miejsce do rekreacyjnego narciarstwa dla całej rodziny. Stok wyposażony jest w dwa nowoczesne wyciągi orczykowe (orczyki czekające) o długości 740 metrów. Stok oświetlony nowoczesnymi reflektorami, sztucznie naśnieżany i ratrakowany.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w ośrodku wypoczynkowym; wyżywienie określone w programie; wejście na teren Parku Rozrywki Sabat; spacer Aleją Miniatur.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; ognisko integracyjne lub biesiada integracyjna z kapelą góralską w ośrodku wypoczynkowym Jodelka; wypożyczalnia sprzętu sportowego (rowery, narty, *quady*); korzystanie ze stoku narciarskiego; korzystanie z parku linowego; przejażdżka *quadem*; instruktor narciarstwa; *paintball*.

### Informacje praktyczne:

- Korzystanie z atrakcji uwarunkowane warunkami pogodowymi:
  - park linowy dostępny w sezonie wiosenno-letnim i jesiennym;
  - wyciąg narciarski dostępny w okresie zimowym.
- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

### Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

#### Park Rozrywki i Miniatur Sabat Krajno

Krajno Zagórze 43c, 26-008 Górno

tel. 41 312 77 11

[www.sabatkrajno.pl](http://www.sabatkrajno.pl), [biuro@sabatkrajno.pl](mailto:biuro@sabatkrajno.pl)

## TRASY ROWEROWE W POLSCE WSCHODNIEJ – Odcinek Świętokrzyski (produkt potencjalny)

Propozycja oparta na projekcie realizowanym w ramach działania V.2 Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej, którego celem jest stworzenie podstawowej infrastruktury związanej z obsługą ruchu rowerowego. Projekt swym zasięgiem obejmuje województwa: świętokrzyskie, warmińsko-mazurskie, podlaskie, lubelskie oraz podkarpackie.

Program obejmuje trasę rowerową w województwie świętokrzyskim, dzięki której można odkryć najpiękniejsze zakątki regionu. Urozmaicone walory przyrodnicze i kulturowe zagwarantują rowerzystom niezapomniane wrażenia. Na trasie nie zabraknie zabytków, rezerwatów i miejsc do odpoczynku na łonie natury. Łączna długość trasy w regionie świętokrzyskim wynosi około 190 kilometrów.



Turystyka rowerowa

Oferta przeznaczona dla: grup zorganizowanych lub turystów indywidualnych – amatorów turystyki aktywnej w sezonie wiosennym, letnim i jesiennym.

#### **Zakwaterowanie:**

Zakwaterowanie w obiektach o standardzie dostosowanym do potrzeb uczestników wyprawy. (Obiekty noclegowe w sąsiedztwie głównej trasy).

#### **Wyżywienie:**

W miejscu zakwaterowania (ilość posiłków dostosowana do długości odcinków poszczególnych tras).

#### **Przebieg trasy\*:**

Trześń → **Sandomierz** → Końmierzów → Zajeziory → Skotniki → Sońciczany → Jachimowice → Byszów → Klimontów → Górkę → Pokrzywianka → Konary → Kujawy → **Ujazd** → Iwaniska → Zielonka → Marianów → Wierzbka → Niemirów → Rakówka → Raków → Mędrów → Smyków → Holendry → Ujny → Trzemoszna → Borków → Marzysz → Suków → Dyminy → **Kielce** (południowe obrzeża miasta oraz łącznik do PKP Kielce) → Górkę Szczukowskie → Podzamcze → Chelmce → **Oblęgorek** → Porzecze → Pępice → Cierchy → Stachura → Mokry Bór → Skoki → Leśniówka → Straszów → Klucko → Łysów → Węgrzyn → Grębosze → Mościska Małe → Mościska Duże → Plenna → **Sielcia Wielka** → Gatniki.

\* Program dostosowany indywidualnie do kondycji fizycznej uczestników wyprawy; istnieje możliwość zorganizowania kilkudniowej trasy na wybranych odcinkach.

#### **Uwagi:**

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w obiektach noclegowych; wyżywienie określone w programie.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; wypożyczalnia sprzętu sportowego (rowery); wstęp do atrakcji turystycznych na trasie; suchy prowiant i woda mineralna.

#### **Informacje praktyczne:**

- Długość pobytu zależy od wyboru długości trasy.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.
- Planowe otwarcie trasy: 2015 rok.

Informacje o trasach: [www.rot.swietokrzyskie.travel](http://www.rot.swietokrzyskie.travel)

## ŚWIĘTOKRZYSKIE KROK PO KROKU

Góry Świętokrzyskie to wymarzone miejsce do pieszych wędrówek. Te niewysokie, ale wiekowe góry cieszą się popularnością wśród miłośników wędrowania. Położona w centralnej Polsce kraina, oddalona jest zaledwie o kilka godzin jazdy samochodem od Warszawy, Łodzi, Krakowa, Katowic, Lublina i Rzeszowa. Sama wyprawa na świętokrzyskie szlaki nie wymaga dużej zaprawy w turystyce pieszej. Dzięki niewielkim różnicom wysokości, ostre podejścia zdarzają się niezwykle rzadko.

W Świętokrzyskiem można być pewnym, że nawet krótki wypad za miasto zapewni kontakt z przyrodą, która na terenie Gór Świętokrzyskich chroniona jest w ramach Świętokrzyskiego Parku Narodowego, parków krajobrazowych i licznych rezerwatów. Szlaki wiodą przez kompleksy leśne Puszczy Jodłowej i Świętokrzyskiej, a na szlaku spotkać można rzadkie okazy flory i fauny oraz liczne ciekawostki geologiczne.

Na strudzonych wędrówką turystów czekają coraz liczniejsze gospodarstwa agroturystyczne, hotele, zajazdy i kwatery prywatne. Obiekty na każdą kieszeń o zróżnicowanym standardzie spełnią oczekiwania rodzin, studentów, seniorów, grup zorganizowanych i wszystkich turystów.

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych zainteresowanych turystyką aktywną oraz poszukujących alternatywnych sposobów zwiedzania regionu świętokrzyskiego. Program może być realizowany przez grupy zorganizowane zaprawione w turystyce pieszej.

### Zakwaterowanie:

#### Dzień I

- Ośrodek wypoczynkowy Jodelka w Świętej Katarzynie; nocleg w pokojach dwu-, trzy- i czteroosobowych z łazienkami (pokoje wyposażone w TV i radio-budzik).

**Do dyspozycji gości:** siłownia, sala telewizyjna, wypożyczalnia rowerów, stół bilardowy oraz stół do ping-ponga.

#### Dzień II

- Miejsca noclegowe przy klasztorze pobernardyńskim na **górze Karczówka w Kielcach**, leżącym na obszarze rezerwatu krajobrazowego **Karczówka** (standard schroniska I kategorii z łazienkami na korytarzu).

**Do dyspozycji gości:** miejsce na grill i ognisko, świetlica, tereny rekreacyjne na terenie rezerwatu krajobrazowego Karczówka. Możliwość zwiedzania zabytkowego klasztoru i kościoła pw. Św. Karola Boromeusza z XVII wieku.

### Opcjonalnie: Dzień III

– nocleg w Schronisku Młodzieżowym w Chęcinach. W pokojach dwu-, trzy- i czteroosobowych z łazienkami na korytarzu.

**Do dyspozycji gości:** parking, miejsce na ognisko, tenis stołowy, salka telewizyjna, boisko sportowe.

### Wyżywienie:

- 1 x obiadokolacja w Ośrodku Wypoczynkowym Jodelka.
- 1 x śniadanie w Ośrodku Wypoczynkowym Jodelka.
- 1 x obiadokolacja w Domu Pielgrzyma na Karczówce.
- Suchy prowiant.



Na świętokrzyskim szlaku



### Program:

#### Dzień I

#### **Nowa Słupia – Huta Szklana – Kakonin – Łysica – Święta Katarzyna (około 20 km)**

- Przyjazd we wczesnych godzinach rannych do **Nowej Słupi**.
- Przejście na Święty Krzyż (szlak niebieski, około 3 km).
- Zwiedzanie **zespołu klasztornego na Świętym Krzyżu** (krużganki, kościół, kaplica Oleśnickich, muzeum misyjne misjonarzy oblatów, krypta grobowa Jeremiego Wiśniowieckiego).
- Wejście na platformę widokową na gołoborzu.
- Przejście piesze do **Kakonina** (szlak czerwony, około 10,5 km); postój w okolicy zabytkowej chalupy.
- Przejście piesze na **Łysicę** (szlak czerwony, około 5 km).
- Zejście do **Świętej Katarzyny** (szlak czerwony, około 2,5 km).
- Zakwaterowanie w ośrodku wypoczynkowym; obiadokolacja i nocleg.

#### Dzień II

#### **Święta Katarzyna – Krajno – Góra Wymyślona – Góra Radostowa – Góra Klonówka – Masłów – Góra Domaniówka – Dąbrowa (około 20 km)**

- Wczesne śniadanie w ośrodku wypoczynkowym; wykwaterowanie.
- Przejście piesze na **Górę Radostową** (szlak czerwony, około 7 km); postój.
- Przejście piesze na **Górę Klonówkę**, gdzie zobaczyć można okazały głaz kwarcytowy nazywany Diabelskim Kamieniem (szlak czerwony, około 6 km); postój.
- Przejście piesze do **Masłowa** (szlak czerwony, około 2 km); zwiedzanie kościoła pw. Przemienienia Pańskiego.
- Przejście piesze do **Dąbrowy k. Kielc** (około 5 km).
- Przejazd (komunikacja miejska) do miejsca zakwaterowania.
- Zakwaterowanie; obiadokolacja i nocleg.

#### Dzień III

#### **Kielce (Karczówka) – Góra Brusznia – Białogon – Góra Patrol – Jaskinia Raj – Góra Zelejowa – Chęciny (około 20 km)**

- Śniadanie w domu pielgrzyma; wykwaterowanie.
- Zwiedzanie klasztoru i rezerwatu **Karczówka**.
- Przejście piesze do dzielnicy **Białogon** (szlak czerwony, około 4,5 km); zwiedzanie drewnianego kościoła pw. Przemienienia Pańskiego.
- Przejście piesze do **Jaskini Raj** (szlak czerwony, około 8 km); fakultatywne zwiedzanie obiektu.
- Przejście w pobliże kamieniołomu **Zygmuntówka** (szlak czerwony, około 1 km); fakultatywne zwiedzanie obiektu.
- Przejście do rezerwatu **Góra Zelejowa** (szlak czerwony, około 3,5 km), zwiedzanie obiektu.
- Przejście do Chęciny (około 3 km); fakultatywnie obiad i zwiedzanie ruin gotyckiego zamku z XIII/XIV wieku.
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie i wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; bilet wstępu do Świętokrzyskiego Parku Narodowego, na platformę widokową na gołoborzu, do krypty grobowej Jeremiego Wiśniowieckiego; pozostałe atrakcje (rezerваты przyrody, szlaki piesze poza ŚPN) – wstęp bezpłatny.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; bilety wstępu do fakultatywnych atrakcji (Jaskinia Raj, ruiny zamku królewskiego w Chęcinach).

### Informacje praktyczne:

- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.
- Cena nie uwzględnia dobrowolnej ofiary dla lokalnych przewodników (dobrowolna ofiara w Muzeum Misyjnym na Świętym Krzyżu oraz ofiara na renowację zwiedzanych obiektów sakralnych).
- Zwiedzanie Jaskini Raj możliwe jest jedynie po wcześniejszej rezerwacji. Z przyczyn niezależnych od Organizatora wstęp do jaskini w dniu wycieczki może nie być możliwy.

Informacje o obiektach:

[www.swietokrzysz.pl](http://www.swietokrzysz.pl), [www.hoteljodelka.pl](http://www.hoteljodelka.pl), [www.jaskiniaraj.pl](http://www.jaskiniaraj.pl)



Na świętokrzyskim szlaku

## Turystyka kulturowa – Podróże z pasją

Dzięki hojności Matki Natury mały kraj między Wisłą a Pilicą czaruje i urzeka, dostarcza wrażeń i ukojenia. Niewysokie, lecz prastare góry, złociste pola inspirujące mistrzów fotografii, zielone lasy, błękitne jeziora i rzeki w połączeniu z dziedzictwem kultury naszego regionu czynią to miejsce wyjątkowym i nadają mu niepowtarzalny klimat, którego na próżno szukać gdziekolwiek indziej.

Świętokrzyskie to otwarta księga Ziemi, której poszczególne rozdziały czytamy wędrując przez region. Ciekawostek geologicznych dostarczają Kielce (miasto pięciu rezerwatów, w tym czterech przyrody nieożywionej) czy też Jaskinia Raj z najpiękniejszą szatą naciekową w Polsce. Atmosferę tajemnicy potęguje prastara Puszcza Jodłowa, gdzie *sacrum* miesza się z *profanum*: pamiątki po słowiańskich bogach stykają się z ponad tysiącletnią tradycją chrześcijańską, czego przykładem jest legendarna Łysa Góra, na szczycie której, według ludowych wierzeń, odbywały się sabaty czarownic, a obecnie znajduje się sanktuarium relikwii Drzewa Krzyża Świętego.

To w Świętokrzyskiem już od zarania dziejów człowiek potrafił docenić bogactwo przyrody i umiejętnie je wykozystać. Region ukochali królowie i możne rody, a liczne zamki, palace i dwory pokazują, jak bogate i burzliwe były jego dzieje. Ruiny zamku królewskiego w Chęcinach, Zespół Pałacowy w Kurozwękach czy też Krzyżtopór – monumentalny pałac w fortecy – to najbardziej rozpoznawalne obiekty. Każda droga, którą obierze turysta, prowadzi przez miejscowości o niepowtarzalnych pamiątkach z przeszłości, które inspirowały twórców i artystów, o czym można przekonać się, podróżując Świętokrzyskim Szlakiem Literackim. Szlak łączy miejscowości związane z biografiami Stefana Żeromskiego, Henryka Sienkiewicza czy Mikołaja Reja. Tym, którzy wolą wypoczynek w mieście, Kielce oferują rozrywkę dużego miasta i niezapomniany klimat stolicy Gór Świętokrzyskich.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom turystów, region świętokrzyski tworzy nowe, niekonwencjonalne oferty, połączone w „Szlak Przygody”, który oferuje zwiedzanie tematyczne i korzystanie z walorów przyrodniczych województwa.

Z tak bogatym dziedzictwem przeszłości Świętokrzyskie wkroczyło we współczesność, a jego mieszkańcy umiejętnie promują i podkreślają walory województwa. Dlatego też gospodarze regionu dbają o komfortowe warunki zakwaterowania połączone ze smacznym, regionalnym wyżywieniem, co stanowi niezbędną bazę do dobrego samopoczucia i eksplorowania piękna regionu świętokrzyskiego.



Cmentarz Żydowski w Chmielniku

## ŚWIĘTOKRZYSKIM SZLAKIEM LITERACKIM

Dzieje żadnego regionu nie mogą obejść się bez literatury. Dlatego też nikogo nie dziwi, że region tak bogaty w historię jak region świętokrzyski, gościł na przestrzeni dziejów wielu znamienitych twórców, których śladami możemy dziś podążać, przemierzając Świętokrzyski Szlak Literacki. Ogrom rozsianych po całym województwie miejscowości, wpisanych w biografię bohaterów szlaku, usystematyzowano i podzielono na trzy główne pętle, obejmujące różne części regionu.

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych zainteresowanych turystyką kulturową oraz poszukujących alternatywnych sposobów zwiedzania regionu świętokrzyskiego.

### Zakwaterowanie

W zależności od rozmieszczenia zwiedzanych obiektów (wyboru pętli):

– Pętla Kielecka – **hotel Europa\*\*\*\*** w Starachowicach. Nocleg w pokojach jedno- i dwuosobowych w czterech kategoriach z klimatyzacją, TV-Sat, bezprzewodowym dostępem do Internetu, łazienką, telefonem, suszarką do włosów.

**Do dyspozycji gości:** restauracje, bar, pub, klub, altana grillowa, teren leśny z polaną.

– Pętla Poniżniańska – **hotel Gromada\*\*** w Busku-Zdroju. Nocleg w pokojach jedno-, dwu-, trzyosobowych lub apartamentach.

**Do dyspozycji gości:** łazienka, TV-Sat, radio, telefon, Internet, restauracja, kawiarnia, herbaciarnia, *room service*.



Henryk Sienkiewicz



Gustaw Herling-Grudziński



Mikołaj Rej

– Pętla Sandomiersko-Ostrowiecka – **hotel Pod Ciżemką\*\*\*** w Sandomierzu. Nocleg w pokojach jedno- i dwuosobowych oraz w apartamentach.

**Do dyspozycji gości:** telefon, TV, bezpłatny dostęp do Internetu, łazienka, suszarka do włosów, *room service*, restauracja.

Istnieje możliwość skorzystania z oferty kilku obiektów noclegowych w zależności od wyboru zwiedzanych obiektów:

### Obiekty na szlaku:

#### Pętla Kielecka:

- **Skarżysko-Kamienna** (drewniany kościół pw. Św. Józefa z Plenerowym Zakątkiem Pamięci Leopolda Staffa).
- **Skarżysko-Kamienna** (izba pamięci profesora Włodzimierza Sedlaka).
- **Oblęgorek** (Pałac Henryka Sienkiewicza – oddział Muzeum Narodowego mieszczący się w posiadłości przekazanej Sienkiewiczowi jako Dar Narodu Polskiego z okazji jubileuszu pracy twórczej).
- **Strawczyn** (tablica upamiętniająca miejsce narodzin Stefana Żeromskiego).
- **Strawczyn** (kościół parafialny, w którym przechowywane jest świadectwo urodzin Stefana Żeromskiego).
- **Kielce** (Muzeum Lat Szkolnych Stefana Żeromskiego – oddział Muzeum Narodowego w Kielcach ulokowany w budynku szkoły, do której oprócz Żeromskiego uczęszczali Adolf Dygasiński, Gustaw Herling-Grudziński, Bolesław Prus, Piotr Ściegienny).
- **Kielce** (tak zwane źródło Biruty w parku miejskim opisane w powieści „Syzyfowe Prace” Żeromskiego; kościół pw. Św. Trójcy z tablicami przypominającymi o nauczycielach gimnazjum, do którego uczęszczał Żeromski).
- **Leszczyny** (kościół pw. Św. Jacka, w którego kruście znajdują się tablice epitafijne rodziców Żeromskiego).
- **Ciekoty** (Żeromszczyzna – miejsce, w którym młodość spędził Stefan Żeromski, upamiętnia Centrum Edukacyjne Szklany Dom otoczone terenem rekreacyjnym; Centrum składa się z repliki dworku szlacheckiego z II połowy XIX wieku z ekspozycją poświęconą pisarzowi oraz nowoczesnego budynku z salami wystawowymi i konferencyjnymi).



Stefan Żeromski



Wiesław Myśliwski



Witold Gombrowicz



Wojciech Belon

- **Święta Katarzyna** (kapliczka grobowa rodziny Janikowskich, zwana kapliczką Żeromskiego – na jej wewnętrznej ścianie swoje podpisy wyryli Stefan Żeromski i jego szkolny kolega).

#### **Pętla Ponidziańska:**

- **Nagłowice** (Muzeum Dworek Mikołaja Reja w Nagłowicach – miejscowość, której dzieżcem był Mikołaj Rej, nazywany ojcem literatury polskiej; w otoczonym parkiem angielskim dworku z końca XVIII wieku znajduje się ekspozycja poświęcona pisarzowi).
- **Jędrzejów** (w pierwszym polskim zespole kościelno-klasztornym cystersów z XII wieku znajduje się kaplica błogosławionego Wincentego Kadłubka, gdzie przechowywane są relikwie autora „Kroniki polskiej”).
- **Pińczów** (w Muzeum Regionalnym znajduje się ekspozycja stała poświęcona twórczości Adolfa Dygasińskiego, zwanego piewą Ponidzia; przed budynkiem znajduje się pomnik pisarza).
- **Busko-Zdrój** (miejscowość związana z polskim poetą i kompozytorem, założycielem „Wolnej Grupy Bukowina”, Wojciechem Belonem; na miejscowym cmentarzu znajduje się jego nagrobek; przed Centrum Kultury znajduje się ławeczka z rzeźbą przedstawiającą liryka).
- **Wiślica** (miejscowość związana z postacią Jana Długosza, wybitnego historyka i kronikarza; w Wiślicy ufundował on dzwonicę oraz tzw. Dom Długosza, gdzie obecnie swoją siedzibę ma Muzeum Regionalne).

#### **Pętla Sandomiersko-Ostrowiecka:**

- **Doły Biskupie** (miejscowość związana z biografią Witolda Gombrowicza; w Dołach Biskupich znajdują się ruiny fabryki tektury Witulín założonej przez Jana Gombrowicza, ojca pisarza).
- **Bodzechów** (wieś, którą na licytacji nabył dziadek Witolda Gombrowicza, Ignacy Kotkowski).
- **Małoszyce** (miejsce urodzenia Witolda Gombrowicza, o którym przypomina pomnik poświęcony pisarzowi).
- **Dwikozy** (miejsce urodzin Wiesława Myśliwskiego).
- **Sandomierz** (miasto związane z biografią Wiesława Myśliwskiego, opisane przez niego w nagrodzonej nagrodą *Niż* powieści „Widnokrąg” oraz Jarosława Iwaszkiewicza, który przyjeżdżał, mieszkał i poszukiwał inspiracji w Sandomierzu).
- **Klimontów** (miejsce urodzenia Wiktora Brunona Zysmana, który w historii literatury zapisał się jako Bruno Jasiński).

#### **Informacje praktyczne:**

Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń z Organizatorem; w ciągu jednego dnia przewiduje się zwiedzanie przynajmniej czterech obiektów

uwzględnionych na szlaku. Istnieje możliwość wyboru zwiedzanych obiektów, łączenia obiektów nienależących do jednej pętli oraz zwiedzanie dodatkowych atrakcji ulokowanych w pobliżu szlaku.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w hotelu (hotelach), zwiedzanie obiektów na Świętokrzyskim Szlaku Literackim
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; wyżywienie w hotelu lub też w obiektach gastronomicznych w pobliżu szlaku lub zwiedzanych obiektów; możliwość zwiedzania dodatkowych atrakcji przy szlaku.

### Proponowane dodatkowe atrakcje przy szlaku:

#### Pętla Kielecka:

- **Skarżysko-Kamienna** – Muzeum imienia Orla Białego (jedna z największych w kraju ekspozycji umundurowania, broni, wyposażenia żołnierskiego, dokumentów i fotografii oraz wystawa plenerowa ciężkiego sprzętu wojennego) oraz Sanktuarium Matki Bożej Ostrobramskiej (jedyna w Polsce kopia wileńskiej Ostrej Bramy).
- **Dąb Bartek w Zagnańsku** – uważany za najpotężniejsze i najstarsze spośród rosnących obecnie w Polsce drzew tego gatunku o wysokości 30 m, i rozpiętości korony 20x40 m.
- **Kielce** – stolica województwa świętokrzyskiego, w której warto zobaczyć unikatowe rezerваты przyrody (Kadzelnia, Wietrznia, Ślichowice, Biesak-Białogon, Karczówka) oraz zabytki i placówki muzealne (Pałac Biskupów Krakowskich – obecna siedziba Muzeum Narodowego, bazylika katedralna, Muzeum Zabawek i Zabawy).
- **Święta Katarzyna** – turystyczna miejscowość, stanowiąca bramę do Świętokrzyskiego Parku Narodowego; przez miejscowość przebiega szlak pieszy prowadzący na Łysicę – najwyższy szczyt Gór Świętokrzyskich; warto zapoznać się z ekspozycją Galerii Mineralów i Skamieniałości oraz zobaczyć zabytkowy klasztor bernardynek.
- **Świętokrzyski Park Narodowy** wraz z największymi atrakcjami, czyli klasztorem i kościołem na Świętym Krzyżu, znanym z relikwii Drzewa Krzyża Świętego i platformą widokową na gołoborzu.

#### Pętla Ponidziańska:

- **Jędrzejów** – Muzeum im. Przytkowskich z imponującą ekspozycją zegarów słonecznych, przyrządów gnomonicznych i starodruków prezentowaną w zabytkowych wnętrzach kamienicy.
- **Pińczów** – historyczne miasteczko nazywane „polską Toskanią”, znane z unikatowych zabytków i burzliwej historii; miejsce dawnej koegzystencji wielu kultur, wyznań i narodowości; dziś warto zobaczyć tutaj między innymi kościół pofranciszkański oraz zabytkową synagogę, jeden z cenniejszych zabytków kultury żydowskiej w regionie.
- **Busko-Zdrój** – miejscowość uzdrowskowa z parkiem zdrojowym, w którym ulokowany jest budynek sanatorium Marconi z XIX wieku; w Busku-Zdroju warto zobaczyć również drewniany kościółek pw. Świętego Leonarda.
- **Wiślica** – nad miejscowością góruje gotycka kolegiata fundacji Kazimierza Wielkiego; w jej podziemiach znajdują się pozostałości dwóch wcześniejszych kościołów, w tym unikatowa romańska posadzka zwana płytą Orantów; w pawilonie archeologicznym podziwiać można tak zwaną misę chrzcielną oraz pozostałości kościoła pw. Św. Mikołaja.

### **Pętla Sandomiersko-Ostrowiecka:**

- **Ćmielów** – miejscowość słynie z jedyne w Polsce Żywego Muzeum Porcelany, prezentującego proces powstawania najsłynniejszej polskiej porcelany.
- **Sandomierz** – miasto o ponad 120 zabytkach, spośród których warto zobaczyć rynek z ratuszem, romański kościół pw. Świętego Jakuba, Zamek Królewski, bazylikę katedralną, Dom Długosza (Muzeum Diecezjalne), Bramę Opatowską, Podziemną Trasę Turystyczną, Zbrojownię, Wąwóz Królowej Jadwigi, futrę dominikańską (tzw. ucho igielne), *Collegium Gostonianum*.

### **Opiekunem szlaku jest:**

**Regionalna Organizacja Turystyczna Województwa Świętokrzyskiego**

ul. Ściegiennego 2/32,

25-033 Kielce

tel. 41 361 80 57

[www.rot.swietokrzyskie.travel](http://www.rot.swietokrzyskie.travel),

[rot@swietokrzyskie.travel](mailto:rot@swietokrzyskie.travel)



Dworek Mikołaja Reja w Nagłowicach





JuraPark w Białtowie



Muzeum Archeologiczne i Rezerwat Krzemionki



Rollercoaster w Białtowie



Osada Średniowieczna w Hucie Szklanej



Centrum Geoedukacji w Kielcach



Europejskie Centrum Bajki w Pacanowie



Zachód słońca nad Chęcunami



Dom i Biblioteka Sichowska im. Krzysztofa i Zofii Radziwiłłów  
– warsztaty Wehikul Czasu



Rezerwat Kadzielnia w Kielcach



Uzdrowisko Busko-Zdrój



Park zdrojowy



Zabieg w uzdrowisku



Hotel Odyssey\*\*\*\* w Dąbrowie pod Kielcami

Zdroje zdrowia i urody



Hotel Odyssey\*\*\*\*\* w Dąbrowie pod Kielcami



Hotel Malinowy Zdrój w Solcu-Zdroju



Institut SPA&Beauty w Kielcach



Hotel Aviator w Maslowie

## Zdroje zdrowia i urody



Splyw kajakowy Nidą



Rodzinne szlaki rowerowe



Świętokrzyskie krok po kroku



Park Rozrywki i Miniatur Sabat Krajno

W krainie mocnych wrażeń



Jarmark Jagielloński oraz Międzynarodowy Turniej Rycerski o Miecz Zawiszy Czarnego z Garbowa



Kolegiata w Opatowie



Widok na Sandomierz z lotu ptaka



Palacyk Henryka Sienkiewicza w Oblęgorku



Muzeum Archeologiczne i Rezerwat Krzemionki



Święty Krzyż





Góra Dobrzyszowska



Kościół w Gorzkowie



Kościół w Topoli



Kolegiata w Wiślicy



Sanktuarium w Kalkowie-Godowie

Perły Ziemi Świętokrzyskiej



Park Rozrywki i Miniatur Sabat Krajno



Zamek Krzyżtopór w Ujeździe

## Perły Ziemi Świętokrzyskiej



Synagoga w Pińczowie



Synagoga w Szydłowie



Ślady tetrapoda w rezerwacie Zachelmie



Potrawy kuchni regionalnej



Wyroby kuchni regionalnej

Swojskie klimaty



Muzeum Wsi Kieleckiej – Park Etnograficzny w Tokarni



Wyroby rękodzielnicze



Wyroby rękodzielnicze

Swojskie klimaty



Międzynarodowe Targi Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGROTRAVEL



Międzynarodowe Targi Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGROTRAVEL



Grzybobranie



Wolny weekend w Kielcach



Relaks w Best Western Grand Hotel w Kielcach



Kraina Legend Świętokrzyskich



Hotel 365 w Kielcach

Delegacja wbrew regułom



## ŚWIĘTOKRZYSKIE SZTETLE

### – Śladami kultury żydowskiej (produkt potencjalny)

Przez stulecia ziemia świętokrzyska była miejscem, gdzie w symbiozie i zrozumieniu koegzystowały dwie odmienne religie i kultury, dwa narody – polski i żydowski. Gwar, szum, barwny tłum – tak przez wieki, niemal do czasów współczesnych, wyglądały niektóre świętokrzyskie miasta i miasteczka. Obecnie, po latach, niektóre z miejscowości powracają do tradycji zapomnianych sztetli.

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych zainteresowanych turystyką kulturową oraz poszukujących alternatywnych sposobów zwiedzania regionu świętokrzyskiego. Program może być realizowany przez grupy zorganizowane.

#### Zakwaterowanie:

– Hotel Gromada\*\* w Busku-Zdroju. Nocleg w pokojach jedno-, dwu-, trzyosobowych lub apartamentach.

Do dyspozycji gości: łazienka, TV-Sat, radio, telefon, Internet, restauracja, kawiarnia, herbaciarnia, *room service*.

#### Wyżywienie:

– 1 x obiadokolacja i 1 x śniadanie w miejscu zakwaterowania.

– Możliwość zamówienia obiadu w chmielniczej restauracji **Cymes** serwującej tradycyjne dania kuchni żydowskiej włączonej do sieci Kulinarne Dziedzictwo Świętokrzyskie (opcja dostępna dla turystów indywidualnych i niedużych grup zorganizowanych).

#### Dzień I

– Przyjazd do **Kielc**; zwiedzanie miasta:

- **budynek dawnej synagogi** (pierwotnie neoromański budynek z początków XX wieku, zdewastowany w czasie II wojny światowej, odrestaurowany w latach późniejszych)
- **pomnik Menora** (powstały w 65. rocznicę likwidacji kieleckiego getta, odsłonięty 26 sierpnia 2007 roku)
- **pomnik na rogu ul. Planty i Piotrkowskiej** odsłonięty w 2006 roku i poświęcony ofiarom pogromu z 4 lipca 1946 roku
- **kamienica przy ul. Planty 7** (miejsce pogromu żydowskiego z 4 lipca 1946 roku)
- **ławeczka Karskiego** (jedna z pięciu rzeźb pomnikowych autorstwa Karola Badyń, przedstawiająca postać legendarnego kuriera)
- kompleks **Wzgórza Zamkowego** (Pałac Biskupów Krakowskich oraz bazylika katedralna); fakultatywne zwiedzanie **Muzeum Narodowego**
- przejazd na Pakosz; zwiedzanie **cmentarza żydowskiego**

- Przejazd do Chęciny; zwiedzanie miejscowości:
  - budynek **późnorenesansowej synagogi** z XVII wieku
  - renesansowa kamienica **Niemczówka** z 1570 roku
  - zwiedzanie **ruin gotyckiego zamku królewskiego**
  - zwiedzanie **cmentarza żydowskiego**
- Przejazd do Pińczowa; zwiedzanie miejscowości:
  - **bryła i wnętrze renesansowej synagogi** z XVI/XVII wieku, jednego z najstarszych zabytków kultury żydowskiej w regionie
  - **Muzeum Regionalne**
  - Fakultatywnie: **spacer po Pińczowie** (kościół pw. Św. Jana Apostoła i Ewangelisty, Dom na Mirowie, Sanktuarium Matki Bożej Mirowskiej, wzgórze i kaplica Świętej Anny).
- Przejazd do Buska-Zdroju; zakwaterowanie, obiadokolacja i nocleg.

## Dzień II

- Śniadanie w hotelu; wykwaterowanie.
- Zwiedzanie miejscowości:
  - drewniany **kościółek cmentarny pw. Świętego Leonarda**
  - Park Zdrojowy, **sanatorium Marconi**
  - budynek **dawnej synagogi z 1927 roku.**
- Przejazd do Chmielnika; zwiedzanie **Muzeum Świętokrzyski Sztetl** (nowoczesnego, interaktywnego ośrodka muzealno-edukacyjnego, którego głównym celem jest prezentacja historii najważniejszych ośrodków żydowskich w regionie świętokrzyskim).
- Fakultatywnie: posiłek (dania kuchni żydowskiej) w **restauracji Cymes** włączonej do prestiżowej sieci Dziedzictwo Kulinarne Świętokrzyskie.
- Zwiedzanie **cmentarza żydowskiego** z XIX wieku w Chmielniku (z pomnikiem-lapidarium z odzyskanych, zniszczonych macew).



Kirkut w Starachowicach

- Przejazd do Szydłowa; zwiedzanie miejscowości:
  - **synagoga z końca XVI wieku** – najstarszy zabytek kultury żydowskiej w regionie świętokrzyskim; we wnętrzach budynku prezentowana jest niewielka ekspozycja judaików
  - fragmenty **murów obronnych** fundacji Kazimierza Wielkiego (XIV wiek)
  - **muzeum Regionalne** w tak zwanym skarbczyku
  - **Brama Krakowska** z XIV wieku – pozostałość po średniowiecznych murach obronnych
  - **kościół pw. Świętego Władysława** (XIV wiek)
  - **kościółek Wszystkich Świętych** (XIV wiek)
  - **ruiny kościoła i szpitala pw. Świętego Ducha** (XVI wiek).
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie i wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; bilety wstępu do zwiedzanych atrakcji (ruiny zamku królewskiego w Chęcinach, Muzeum Regionalne i Synagoga w Pińczowie, Muzeum Regionalne, synagoga, kościół pw. Św. Władysława, plac zamkowy w Szydłowie).
- **Proponowane usługi fakultatywne:** możliwość organizacji transportu dla grup zorganizowanych (koszt liczony indywidualnie dla grupy); zwiedzanie atrakcji (Muzeum Narodowe lub inne muzeum na terenie Kielc); organizacja obiadu w restauracji Cymes w Chmielniku.

### Informacje praktyczne:

- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.
- *Muzeum Świętokrzyski Sztejl zostanie otwarte wiosną 2013 roku.*
- *Na terenie regionu świętokrzyskiego znajdują się następujące lokalizacje związane z kulturą żydowską, które nie zostały uwzględnione w programie:*
  - **Bodzentyn** (cmentarz założony w XIX wieku)
  - **Klimontów** (budynek synagogi z XIX wieku)
  - **Małogoszcz** (cmentarz żydowski z XIX wieku)
  - **Nowy Korczyn** (budynek synagogi z XVII wieku – w stanie ruiny)
  - **Ostrowiec Świętokrzyski** (cmentarz żydowski z XVII wieku w formie lapidarium)
  - **Ożarów** (budynek synagogi z XVIII wieku i cmentarz żydowski z XVII wieku)
  - **Sandomierz** (budynek synagogi z XVIII wieku i cmentarz żydowski z XIX wieku z pomnikiem-lapidarium)
  - **Skarżysko-Kamienna** (cmentarz z XIX wieku)
  - **Sobków** (cmentarz z XVII wieku)
  - **Starachowice** (cmentarz z końca XIX wieku)
  - **Tarłów** (budynek synagogi z XVIII wieku)
  - **Wąchock** (cmentarz z początków XX wieku)
  - **Wodzisław** (budynek synagogi z XVII wieku)

Informacje o obiektach:

[www.swietokrzyskisztejl.pl](http://www.swietokrzyskisztejl.pl), [www.cymeschmielnik.pl](http://www.cymeschmielnik.pl)

## ŚWIĘTOKRZYSKIM SZLAKIEM ARCHEO-GEOLOGICZNYM

Góry Świętokrzyskie to „otwarta księga ziemi”, z której odczytać można historię naszej planety oraz skarbnica wiedzy dla wszystkich miłośników geologii i archeologii. Tajemnice Gór Świętokrzyskich poznać można, podążając Świętokrzyskim Szlakiem Archeo-Geologicznym. Podróż nim to gwarancja niezapomnianej przygody dla dzieci i dorosłych.

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych zainteresowanych geoturystyką oraz poszukujących alternatywnych sposobów zwiedzania regionu świętokrzyskiego. Program może być również realizowany przez zorganizowane grupy młodzieży szkolnej (istnieje możliwość organizacji noclegów w obiektach dostosowanych do potrzeb grup zorganizowanych).

### Zakwaterowanie:

- **Hotel Gromada\*\*\* w Ostrowcu Świętokrzyskim.** Nocleg w pokojach jedno-, dwuosobowych lub apartamentach.  
**Do dyspozycji gości:** restauracja, aperitif bar, salon gier, parking, *room service*, bezpłatny bezprzewodowy Internet.
- **Hotel Dal\*\*\* w Kielcach.** Nocleg w pokojach jedno- i dwuosobowych oraz w apartamentach z łazienkami, TV-Sat, telefonem i przyłączem internetowym.  
**Do dyspozycji gości:** restauracja, parking, palarnia, drink bar.

### Wyżywienie:

- **Dzień I** 1 x obiad na terenie JuraParku Baltów.  
1 x obiadokolacja w hotelu, w Ostrowcu Świętokrzyskim.
- **Dzień II** 1 x śniadanie w hotelu w Ostrowcu Świętokrzyskim.  
1 x obiadokolacja w hotelu w Kielcach.
- **Dzień III** 1 x śniadanie w hotelu w Kielcach.  
1 x obiadokolacja w hotelu w Kielcach.
- **Dzień IV** 1 x śniadanie w hotelu w Kielcach.  
1 x obiad w restauracji w Chęcinach.

### Dzień I

- Przyjazd do Baltowa.

- Zwiedzanie atrakcji Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego:
  - **Zwiedzanie JuraParku z przewodnikiem:** spacer ścieżką dydaktyczną to wędrówka przez kolejne etapy dziejów życia na Ziemi. Ponad 100 modeli naturalnej wielkości prehistorycznych zwierząt (głównie dinozaurów) zachwyca precyzją wykonania i dbałością o szczegóły, dzięki czemu park utrzymuje wysokie standardy naukowe.
  - **Zwiedzanie Muzeum Jurajskiego:** dwie sale zachwycające bogactwem eksponatów z całego globu. Ciekawi prehistorycznego świata mogą zobaczyć skamieniałości, jakie pozostawiły po sobie organizmy zamieszkujące mezozoiczne morze. Kolekcja minerałów odsłania swoje sekrety i zachwyca pięknem barw i kształtów.
  - **Obiad na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.**
  - **Zwiedzanie Zwierzyńca Bałtowskiego** (część górna i dolna); zwierzyniec daje możliwość obserwacji z okien prawdziwego amerykańskiego *schoolbusa* ponad tysiąca dzikich zwierząt reprezentujących między innymi rzadkie lub zagrożone wyginięciem gatunki.
  - **Fakultatywnie:** spływ tratwami rzeką Kamienną (w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych przejazd kolejką bałtowską), zwiedzanie prehistorycznego oceanarium.
- Przejazd do Krzemionek – **zwiedzanie zespołu prahistorycznych kopalń krzemienia pasiastego** z okresu neolitu i wczesnej epoki brązu (4–2 tys. lat p.n.e.), stanowiących jeden z największych i najlepiej zachowanych obiektów tego typu w Polsce. Kopalnie zwiedzane są podczas wędrówki podziemną trasą turystyczną.
- Przejazd do Ostrowca Świętokrzyskiego; zakwaterowanie w hotelu obiadowolacja i nocleg.

### Dzień II

- Śniadanie w hotelu w Ostrowcu Świętokrzyskim; wykwaterowanie.
- Przejazd do Nowej Słupi.
- Zwiedzanie **Muzeum Starożytnego Hutnictwa im. Mieczysława Radwana** (obiekt prezentujący stanowisko archeologiczne, na które składają się 42 wypełnione żużlem kotlinki pozostałe po piecach dymarskich; ekspozycja prezentująca znaleziska archeologiczne związane z historią starożytnego hutnictwa w Górach Świętokrzyskich oraz badaniami nad zjawiskiem tak zwanych dymarek świętokrzyskich).



- Zwiedzanie **Centrum Kulturowo-Archeologicznego w Nowej Słupi** (obiekt, w którym na podstawie badań archeologicznych zrekonstruowano starożytną osadę, obóz rzymski i piecowisko).
- Przejście szlakiem turystycznym (tak zwaną **Drogą Królewską**) na Święty Krzyż (około 2 kilometrów).
- Zwiedzanie **zespołu klasztornego na Świętym Krzyżu** (krużganki, kościół, kaplica Oleśnickich, muzeum misyjne misjonarzy oblatów, krypta grobowa Jeremiego Wiśniowieckiego).
- Fakultatywnie: zwiedzanie **Muzeum Przyrodniczego na Świętym Krzyżu**.
- Czas wolny: możliwość zakupu pamiątek oraz skorzystania z punktów małej gastronomii na Świętym Krzyżu.
- Wejście **na platformę widokową na gołoborzu** (śródlądne rumowisko skalne piaskowców kwarcytowych charakterystyczne dla Gór Świętokrzyskich).
- Zejście drogą asfaltową do Huty Szklanej.
- Przejazd do Kielc; zakwaterowanie w hotelu, obiadokolacja i nocleg.

### Dzień III

- Śniadanie w hotelu, w Kielcach.
- Przejazd do **rezerwatu Wietrznia** (rezerwat utworzony na terenie dawnego kamieniołomu, gdzie zaobserwować można cenne odsłonięcia geologiczne, zjawiska i procesy tektoniczne).
- Zwiedzanie **Centrum Geoedukacji** przy rezerwacie Wietrznia (wyjątkowy obiekt geoturystyczny z galerią ziemi, z wystawą dewońską, kapsułą-symulatorem 5D z filmami o tematyce geologicznej).
- Przejazd do **rezerwatu Kadzielnia** – pozostałość po nieczynnym kamieniołomie. (Skalne wzgórze z wapieni dewońskich z dużą ilością skamieniałości koralowców i innych zwierząt morskich sprzed 350 milionów lat). Bogactwa walorów geologicznych dopełniają występujące tu zjawiska tektoniczne, mineralizacyjne i różne formy krasowe. Kadzielnia stanowi największe skupisko grot i jaskiń na Kielecczyźnie.
- Przejazd do **rezerwatu Ślichowice** (rezerwat prezentujący unikatowy fragment tektoniki hercyńskiej Gór Świętokrzyskich w postaci charakterystycznie i silnie przefalowanych skal wapiennych; w jego skład wchodzi odsłonięty profil geologiczny z obalonym dużym faldem skalnym i teren go otaczający).
- Przejazd do **rezerwatu Karczówka** (rezerwat krajobrazowy obejmujący wzgórze porośnięte sosnowym lasem otaczającym zabytkowy kompleks klasztorny z XVII wieku).
- Fakultatywne zwiedzanie **rezerwatu Biesak-Białogon** (rezerwat przyrody obejmujący częściowo wypełnione wodą wyrobisko po dawnym kamieniołomie z wychodniami skal ordowickich i kambryjskich).
- Fakultatywne zwiedzanie pozostałych atrakcji Kielc (Pałac Biskupów Krakowskich – obecna siedziba Muzeum Narodowego, bazylika katedralna, Muzeum Zabawek i Zabawy).
- Obiadokolacja i nocleg w hotelu Best Western Grand Hotel, Kielce.

### Dzień IV

- Śniadanie w hotelu, w Kielcach; wykwaterowanie.
- Zwiedzanie **Jaskini Raj** (najpiękniejszej jaskini w Polsce, posiadającej bogatą i obfitującą w ciekawe formy szatę naciekową) i **Pierwszego Centrum Neandertalczyka przy Jaskini Raj** – miejsca, w którym zbiegają się pradawne losy człowieka neandertalskiego z najnowszymi odkryciami współczesnej nauki.
- Zwiedzanie ruin **zamku królewskiego w Chęcinach** (ruiny warowni z przełomu XIII i XIV wieku na szczycie góry Zamkowej).
- Zwiedzanie **Chęcín** (gotycki kościół pw. Świętego Bartłomieja, renesansowa synagoga Niemczówka, zespół klasztorny franciszkanów).
- Obiad w restauracji, w Chęcinach.
- Fakultatywne przejście piesze do rezerwatu **Góra Rzepka** (odsłonięcia skał dewońskich z występującą fauną koralii i głowonogów) lub rezerwatu **Góra Zelejowa** (rezerwat z formami skalnymi z najpiękniejszymi przykładami wietrzeńca krasowego skał).
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie i wyżywienie określone w programie; bilety wstępu do atrakcji określonych w programie (JuraPark, Muzeum Jurajskie, Zwierzyniec Bałtowski, Muzeum i Rezerwat w Krzemionkach, Muzeum Starożytnego Hutnictwa, Centrum Kulturowo-Archeologiczne w Nowej Słupi, Świętokrzyski Park Narodowy, platforma widokowa na gołoborzu, Jaskinia Raj, ruiny zamku królewskiego w Chęcinach); wstęp do: zespołu klasztornego na Świętym Krzyżu, Centrum Geoedukacji na Wietrzni, kościoła Św. Bartłomieja, kamienicy Niemczówki, klasztoru franciszkanów, rezerwatów przyrody – bezpłatny; opieka przewodnicka.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; fakultatywne zwiedzanie wybranych atrakcji turystycznych zasugerowanych w programie (spływ tratwami rzeką Kamienną lub przejazd kolejką bałtowską, zwiedzanie Muzeum Przyrodniczego na Świętym Krzyżu, Muzeum Narodowego w Kielcach, bazyliki katedralnej oraz Muzeum Zabawek i Zabawy).

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń z Organizatorem; w ciągu jednego dnia przewiduje się zwiedzanie przynajmniej czterech obiektów uwzględnionych na głównym szlaku tematycznym.
- Zwiedzanie Muzeum Misyjnego na Świętym Krzyżu wiąże się z dobrowolną opłatą.
- Zwiedzanie Jaskini Raj możliwe jest jedynie po wcześniejszej rezerwacji telefonicznej. Z przyczyn niezależnych od Organizatora wstęp do jaskini może nie być możliwy.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

Więcej informacji o obiektach geoturystycznych w regionie:

[www.szlakarcheogeo.pl](http://www.szlakarcheogeo.pl)

## ŚWIĘTOKRZYSKIE MIEJSCA MOCY

Pielgrzymowanie jest wpisane w życie człowieka, a w sposób szczególny w życie człowieka wierzącego. Podążanie do miejsc kultu religijnego daje bowiem siłę, pogłębia wiarę i intensyfikuje przeżycia duchowe. Wycieczka po sanktuariach i najpiękniejszych obiektach sakralnych regionu świętokrzyskiego to propozycja dla turystów indywidualnych oraz grup, zarówno pielgrzymów, jak i osób zafascynowanych historią regionu i architektury sakralnej.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup zainteresowanych turystyką pielgrzymkową lub kulturową oraz osób poszukujących alternatywnych sposobów zwiedzania regionu świętokrzyskiego. Program może być realizowany przez osoby indywidualne.



Opatów



### Zakwaterowanie:

- **Hotel Gromada\*\* w Busku-Zdroju.** Nocleg w pokojach jedno-, dwu-, trzysobowych lub apartamentach.  
**Do dyspozycji gości:** łazienka, TV-Sat, radio, telefon, Internet, restauracja, kawiarnia, herbaciarnia, *room service*.
- **Pustelnia Złotego Lasu w Rytwianach:** nocleg w stylowo urządzonych pokojach w zabudowaniach XVII-wiecznego klasztoru lub w domkach eremickich. Pokoje jedno- i dwuosobowe z łazienkami. W związku ze specyficznym charakterem obiektu, pokoje są pozbawione odbiorników RTV i łącza internetowego.
- **Obiekt noclegowy PTTK Turysta w Sandomierzu.** Nocleg w pokojach dwuosobowych z własnym węzłem sanitarnym, TV i dostępem do Internetu.  
**Do dyspozycji gości:** sala kominkowa, salonik gier, w pełni wyposażony aneks kuchenny.

### Wyżywienie:

- 3 x śniadanie i 3 x obiadokolacja w miejscach zakwaterowania.

### Program:

#### Dzień I

- Przyjazd do Kielc; zwiedzanie miasta:
  - **Sanktuarium Matki Boskiej Łaskawej Kieleckiej** (bazylika katedralna wzniesiona w XII wieku; obecny wygląd bazyliki zawdzięcza licznym przebudowom; we wnętrzu świątyni znajduje się słynny cudami obraz Matki Boskiej Łaskawej Kieleckiej);
  - Spacer po Kielcach: Pałac Biskupów Krakowskich, czas wolny, ulica Zamkowa, park miejski, rezerwat Kadzielnia;
  - Zwiedzanie zespołu klasztornego na Karczówce (XVII-wieczny klasztor na szczycie wzgórza objętego ochroną w ramach rezerwatu przyrody).
- Przejazd do Piotrkowic; zwiedzanie **Sanktuarium Matki Bożej Loretańskiej** (późnorennesansowa świątynia zbudowana z łamanego kamienia; w jej wnętrzu, w tak zwanym Domku Loretańskim, znajduje się pochodząca z około 1400 roku gotycka rzeźba Madonny z Dzieciątkiem).
- Przejazd do Buska-Zdroju; zakwaterowanie w hotelu.
- Zwiedzanie miejscowości:
  - Drewniany **kościółek cmentarny pw. Św. Leonarda**;
  - Park Zdrojowy, **sanatorium Marconi**.
- Obiadokolacja, nocleg.

#### Dzień II

- Śniadanie; wykwaterowanie.
- Przejazd do **Pińczowa**; zwiedzanie:
  - **Sanktuarium Matki Bożej Mirowskiej** (kościół fundacji rodziny Myszkwskich z przełomu XVI i XVII wieku; w kościele znajduje się obraz Matki Boskiej Mirowskiej z Dzieciątkiem, według tradycji sprowadzony z Rzymu)
  - **Muzeum Regionalne**
  - **kościół pw. Św. Jana Apostoła i Ewangelisty**
  - **synagoga**
  - **Dom na Mirowie** (tak zwana Drukarnia Ariańska)
  - czas wolny

- fakultatywnie: **wzgórze i renesansowa kaplica św. Anny**, punkt widokowy na Pińczów i okolice.
- Przejazd do Młodzaw Małych; zwiedzanie **Sanktuarium Matki Bożej Młodzawskiej** (kościół z XVIII w.; w ołtarzu głównym znajduje się uznawany za cudowny obraz Matki Boskiej Młodzawskiej z pierwszej połowy XVIII w.).
- Przejazd do **Wiślicy**; zwiedzanie:
  - gotycka **bazylika kolegiacka pw. Narodzenia NMP** (kościół fundacji Kazimierza Wielkiego z gotycką figurą Matki Bożej Łokietkowej; budowla wzniesiona w miejscu dwóch wcześniejszych świątyń romańskich)
  - **podziemia pod bazyliką** (pozostałości dwóch wcześniejszych kościołów z bezcenną, gipsową posadzką, tak zwaną płytą orantów)
  - **pawilon archeologiczny** (relikty średniowiecznego kościoła pw. Świętego Mikołaja);
  - **Muzeum Regionalne** w gotyckim budynku, tak zwanym Domu Długosza.
- Przejazd do **Pacanowa**; zwiedzanie **Sanktuarium Pana Jezusa Konającego** (sanktuarium słynie z cudownego krucyfiksu, prawdopodobnie z XII stulecia).
- Przejazd do Rytwian; zakwaterowanie w obiekcie noclegowym Pustelni Złotego Lasu.
- Zwiedzanie barokowego kościoła Zwiastowania NMP i klasztoru pokamedulskiego.
- Obiadokolacja i nocleg.

### Dzień III

- Śniadanie i wykwaterowanie.
- Przejazd do Sulisławic; zwiedzanie **Sanktuarium Matki Bożej Bolesnej** (dwa kościoły: stary, w obecnym kształcie poświęcony w XVII wieku oraz nowszy, konsekrowany w 1888 roku; w ołtarzu głównym drugiej świątyni znajduje się słynący łaskami obraz Matki Bożej Bolesnej o bogatej historii).
- Przejazd do Koprzywnicy; zwiedzanie **pocysterskiego zespołu kościelno-klasztornego** (kościół pw. NMP i Świętego Floriana oraz zachowane wschodnie skrzydło klasztorne).
- Przejazd do Sandomierza; zwiedzanie miejscowości:
  - **Brama Opatowska** (brama wjazdowa pozostała po średniowiecznym systemie umocnień sandomierskich; z jej szczytu rozciąga się panorama Sandomierza, Wisły, Gór Pieprzowych i okolic);
  - **Rynek i ratusz** (centrum zabytkowego układu urbanistycznego miasta; malownicze kamienice otaczają plac z centralnym ratuszem z XIV-XVII wieku);
  - fakultatywnie: **Podziemna Trasa Turystyczna** (trasa prowadzi przez dawne piwnice kupieckie; korytarz o długości 450 metrów biegnie pod kamienicami przy ulicy Opatowskiej, Rynku i pod ratuszem);
  - **czas wolny** (możliwość skorzystania z obiektów gastronomicznych przy rynku, odwiedzenia sklepów z pamiątkami, pracowni jubilerskich lub galerii sztuki);
  - przejście tak zwaną **furtą dominikańską**;
  - **kościół pw. Świętego Jakuba** (jeden z najstarszych ceglanych kościołów w Polsce);
  - przejście obok **kościółka pw. Świętego Pawła**;
  - przejście **Wąwozem Królowej Jadwigi** (malowniczy wąwóz lessowy o długości ponad 400 metrów i głębokości około 10 metrów z wystającą powyżej dna koroną drzew);
  - przejście do **Zamku Królewskiego**;

- zwiedzanie **bazyliki katedralnej pw. Wniebowzięcia NMP**;
  - fakultatywne zwiedzanie **Muzeum Diecezjalnego** w budynku zabytkowego **Domu Długosza**.
- Zakwaterowanie w obiekcie noclegowym; kolacja.

### Dzień IV

- Śniadanie; wywaterowanie z obiektu noclegowego.
- Przejazd do Klimontowa; zwiedzanie miejscowości:
  - kościół pw. Świętego Jacka;
  - kolegiata pw. Świętego Józefa;
  - budynek synagogi.
- Przejazd do Opatowa; zwiedzanie miejscowości:
  - **Brama Warszawska** (jedyna zachowana brama z układu renesansowych murów miejskich z XVI wieku);
  - **kolegiata pw. Św. Marcina Biskupa** (jeden z najcenniejszych zabytków architektury romańskiej w Polsce; świątynia o XII-wiecznym rodowodzie, w której podziwiać można między innymi słynny lament opatowski – płaskorzeźbę nagrobną kanclerza Szydłowieckiego).
- Przejazd do Huty Szklanej; przejście piesze na **Święty Krzyż** (około 2,5 km, szlak czerwony prowadzący drogą asfaltową):
  - zwiedzanie najstarszego polskiego sanktuarium – **zespołu klasztornego na Świętym Krzyżu**: (krużganki, kościół, kaplica Oleśnickich, muzeum misyjne misjonarzy oblatów, krypta grobowa Jeremiego Wiśniowieckiego);
  - **czas wolny**: możliwość zakupu pamiątek oraz skorzystania z punktów małej gastronomii na Świętym Krzyżu;
  - fakultatywnie: zwiedzanie **Muzeum Przyrodniczego** na Świętym Krzyżu.
- Zejście do Huty Szklanej (w przypadku niesprzyjających warunków atmosferycznych zjazd autokarem).
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie**: zakwaterowanie i wyżywienie określone w programie; bilety wstępu do zwiedzanych atrakcji (Muzeum Regionalne i synagoga w Pińczowie, Muzeum Regionalne w Wiślicy, Pustelnia Złotego Lasu w Rytwianach, Brama Opatowska w Sandomierzu, kolegiata pw. Świętego Marcina Biskupa w Opatowie, krypta grobowa Jeremiego Wiśniowieckiego na Świętym Krzyżu); opieka przewodnicka dla grup zorganizowanych.
- **Proponowane usługi fakultatywne**: transport; dodatkowe posiłki; atrakcje fakultatywne (Podziemna Trasa Turystyczna i Muzeum Diecezjalne w Sandomierzu, Muzeum Przyrodnicze na Świętym Krzyżu); inne atrakcje nieuwzględnione w programie.

### Informacje praktyczne:

- *Zwiedzanie Podziemnej Trasy Turystycznej możliwe jest jedynie po wcześniejszej rezerwacji. Z przyczyn niezależnych wstęp do atrakcji może nie być możliwy.*
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

Informacje o obiektach:  
[www.swietokrzyskie.travel](http://www.swietokrzyskie.travel)

## SANDOMIERZ – Perła nad Wisłą

Sandomierz to jedno z najchętniej odwiedzanych miast na turystycznej mapie województwa. Zachowało się tu ponad 120 zabytków architektury z różnych epok. Niezwykłego klimatu temu miejscu nadaje średniowieczny układ urbanistyczny starego miasta z rynkiem, ratuszem i nastrojowymi uliczkami, które doprowadzą nas do takich skarbów, jak ceglany kościół pw. Świętego Jakuba z XIII wieku, Zamek Królewski, imponująca Brama Opatowska czy też gotycki Dom Długosza – obecnie siedziba Muzeum Diecezjalnego o unikalnych zbiorach.

Miasto i jego najbliższe okolice to nie tylko urzekające zabytki, lecz również niezwykła przyroda, która pozwala odpocząć od mocy atrakcji i wrażeń. W samym mieście spokój można odnaleźć, spacerując głębokim i tajemniczym Wąwozem Królowej Jadwigi lub alejkami Parku Piszczele. Rejs statkiem po Wiśle to okazja do zobaczenia najpiękniejszego widoku na położoną na wysokiej skarpie starówkę oraz podziwiania niezapomnianych nadbrzeżnych pejzaży. Zmęczeni miejskim zgiełkiem mogą wybrać się na pieszą wyprawę w kierunku Gór Pieprzowych, gdzie, oprócz skał sprzed 500 milionów lat, spotkać można najwięcej gatunków dziko rosnących róż.

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych zainteresowanych turystyką kulturową oraz krótkimi, weekendowymi wyjazdami.

### Zakwaterowanie

**Hotel Sarmata\*\*\*** – klimatyczny hotel w zabytkowych wnętrzach zespołu dworskiego z XIX stulecia; nocleg w pokojach (dwo- i trzyosobowych) w budynku hotelowym, dworku lub oficynie.

**Do dyspozycji gości:** restauracja (serwująca dania regionalne), winiarnia, ogródek letni (w sezonie), sauna, jacuzzi, fitness, plac zabaw dla dzieci, parking strzeżony.

### Wyżywienie

- 1 x śniadanie w hotelu (bufet szwedzki).
- 1 x kolacja w restauracji hotelowej.

### Dzień I

- Przyjazd do Sandomierza; zakwaterowanie w hotelu.
- Zwiedzanie miasta z przewodnikiem:
  - **Brama Opatowska** (brama wjazdowa pozostała po średniowiecznym systemie umocnień sandomierskich; z jej szczytu roztacza się panorama Sandomierza, Wisły, Gór Pieprzowych i okolic);
  - **kościół pw. Św. Ducha** (kościół o XIII-wiecznym rodowodzie, przebudowywany; wewnątrz figura Chrystusa frasobliwego z XIV stulecia);
  - **Rynek i ratusz** (centrum zabytkowego układu urbanistycznego miasta; malownicze kamienice otaczają plac z centralnym ratuszem z XIV-XVII stulecia);
  - **Podziemna Trasa Turystyczna** (trasa prowadzi przez dawne piwnice kupieckie; korytarz o długości 450 metrów biegnie pod kamienicami przy ulicy Opatowskiej, Rynku i pod ratuszem);
  - **czas wolny** (możliwość skorzystania z obiektów gastronomicznych przy rynku, odwiedzenia sklepów z pamiątkami, pracowni jubilerskich lub galerii sztuki);
  - przejście **tak zwaną furtą dominikańską** (pozostałość po dawnych murach miejskich);



Ratusz sandomierski

- **kościół pw. Świętego Jakuba** (jeden z najstarszych kościołów w Polsce w całości wzniesiony z cegły);
  - przejście obok **kościółka pw. Świętego Pawła**;
  - przejście **Wąwozem Królowej Jadwigi** (malowniczy wąwóz lessowy o długości ponad 400 metrów i głębokości około 10 metrów z wystającą powyżej dna koroną drzew);
  - przejście do **Zamku Królewskiego**; fakultatywne zwiedzanie **Muzeum Okręgowego** (ekspozycja w zamku);
  - zwiedzanie **bazyliki katedralnej pw. Wniebowzięcia NMP**;
  - fakultatywne zwiedzanie **Muzeum Diecezjalnego** w budynku zabytkowego Domu Długosza;
  - rejs statkiem po Wiśle.
- Powrót malowniczymi ulicami Sandomierza do hotelu.
- Kolacja, czas wolny.

## Dzień II

- Śniadanie w hotelu; wykwaterowanie.
- Piesza wycieczka w **Góry Pieprzowe** (zbudowane z lupków kambryjskich sprzed 500 milionów lat, objęte ochroną w ramach rezerwatu przyrody; na ich terenie występuje największa ilość gatunków dzikiej róży w Polsce).
- Fakultatywny przejazd do **Koprzywnicy** (zwiedzanie zabytkowego, pocysterskiego zespołu klasztorowego).
- Zakończenie imprezy i powrót.

## Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie i wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; bilety wstępu do zwiedzanych atrakcji turystycznych (Brama Opatowska, Podziemna Trasa Turystyczna, Rejs statkiem po Wiśle); w pozostałych atrakcjach – wstęp bezpłatny lub dobrowolna ofiara na renowację kościoła.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** zwiedzanie Muzeum Okręgowego (zamek) i/lub Muzeum Diecezjalnego; obiad w restauracji na Rynku w Sandomierzu.

## Informacje praktyczne:

- *Zwiedzanie Podziemnej Trasy Turystycznej możliwe jest jedynie po wcześniejszej rezerwacji. Z przyczyn niezależnych wstęp do atrakcji może nie być możliwy.*
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

Informacje o obiektach:  
[www.sandomierz.travel](http://www.sandomierz.travel)

## ŚWIĘTOKRZYSKIM SZLAKIEM ARCHITEKTURY DREWNIANEJ

Ludowy artyzm w najczystszej formie zakłęty w drewnianych kapliczkach, kościołach i chatach. Samotne, drewniane kościoły ulokowane w przepięknych okolicach oraz skupiska ludzkich siedzib, pełne materialnych wytworów ciężkiej pracy. Wszystko to odnaleźć można na Świętokrzyskim Szlaku Architektury Drewnianej, składającym się z pięciu samochodowych pętli.

Oferta przeznaczona dla: grup zorganizowanych oraz turystów indywidualnych, zainteresowanych turystyką kulturową lub poszukujących alternatywnych sposobów zwiedzania regionu świętokrzyskiego.

### Zakwaterowanie:

– Hotel **Przedwośnie\*\*** w Mąchocicach Kapitulnych, w sercu Gór Świętokrzyskich. Pokoje dwu- i trzyosobowe z łazienkami, TV i bezpłatnym łączem internetowym.

**Do dyspozycji gości:** restauracja, kawiarnia, basen z hydromasażem, sauna, kort tenisowy, boiska wielofunkcyjne, wiatra grillowa na 400 osób, ogródek grillowy, bilard, dart, piłkarzyki, gry planszowe.

*Istnieje możliwość zmiany obiektów noclegowych dla grup zorganizowanych.*

### Wyżywienie:

– 3 x śniadania i 3 x obiadokolacje w restauracji hotelu **Przedwośnie** w Mąchocicach Kapitulnych.

### Program\*:

#### Trasa 1:

- Busko-Zdrój – kościółek cmentarny pw. Świętego Leonarda.
- Chotelek Zielony (gmina Busko-Zdrój, powiat buski) – modrzewiowy kościół pw. Św. Stanisława Biskupa z 1527 roku.
- Probołowice (gmina Złota, powiat pińczowski) – kościół parafialny pw. Świętego Jakuba Apostoła.
- Stradów (gmina Czarnocin, powiat kazimierski) – kościół pw. Świętego Bartłomieja z 1657 roku.
- Topola (gmina Skalbierz, powiat kazimierski) – kościół parafialny pw. Wniebowzięcia NMP.
- Cudzynowice (gmina Kazimierza Wielka, powiat kazimierski) – kościół pw. Wszystkich Świętych z 1757 roku.
- Gorzków (gmina Kazimierza Wielka, powiat kazimierski) – kościół parafialny pw. Świętej Małgorzaty z XVIII wieku.
- Świniary (gmina Solec-Zdrój, powiat buski) – kościół pw. Świętego Stanisława Biskupa z połowy XVII wieku.

- Zborówek (gmina Pacanów, powiat buski) – kościół pw. Świętego Idziego i Świętego Mikołaja z 1459 roku.
- Niekrasów (gmina Osiek, powiat staszowski) – kościół modrzewiowy pw. Nawiedzenia NMP z II połowy XVII wieku.
- Strzegom (gmina Rytwiany, powiat staszowski) – kościół pw. Matki Boskiej Bolesnej i Świętego Andrzeja Apostoła z przełomu XVI i XVII wieku.

**Trasa 2:**

- Kurzelów (gmina Włoszczowa, powiat włoszczowski) – kaplica cmentarna pw. Świętej Anny.
- Bebelno (gmina Włoszczowa, powiat włoszczowski) – kościół pw. Narodzenia NMP z 1745 roku z dzwonnica z XVIII wieku.



Kościół w Chomentowie



- Kossów (gmina Radków, powiat włoszczowski) – kościół pw. Matki Boskiej Częstochowskiej z I połowy XVII wieku z dzwonnica z XVIII wieku.
- Rakoszyn (gmina Nagłowice, powiat jędrzejowski) – kościół pw. Świętego Stanisława Biskupa z lat 1778-79.
- Obiechów (gmina Słupia, powiat jędrzejowski) – kościół pw. Nawiedzenia NMP.
- Mnichów (gmina Jędrzejów, powiat jędrzejowski) – drewniany kościół pw. Świętego Szczepana z XVIII wieku z drewnianą dzwonnica.
- Chomentów (gmina Sobków, powiat jędrzejowski) – kościół parafialny pw. Świętej Marii Magdaleny.
- Tokarnia koło Chęciny – Park Etnograficzny, Muzeum Wsi Kieleckiej.
- Rembieszyce (gmina Małogoszcz, powiat jędrzejowski) – kościół parafialny pw. Świętego Piotra i Świętego Pawła.

### Trasa 3:

- Dworek Laszczyków w Kielcach.
- Kakonin (gmina Bieliny, powiat kielecki) – zabytkowa drewniana chałupa.
- Bodzentyn (gmina Bodzentyn, powiat kielecki) – zabytkowa Zagroda Czernikiewiczów – Muzeum Wsi Kieleckiej.
- Radkowie (gmina Pawłów, powiat starachowicki) – kościół pw. Matki Boskiej Częstochowskiej z 1621 roku, przeniesiony z Miedzierz w 1962 roku.
- Krynki (gmina Brody, powiat starachowicki) – unikalna, drewniana bramowa dzwonnica z 1779 roku przy kościele pw. Świętego Marcina i Wniebowzięcia NMP.
- Parszów (gmina Wąchock, powiat starachowicki) – kościół parafialny pw. Zesłania Ducha Świętego.
- Skarżysko-Bzin (gmina Skarżysko-Kamienna, powiat skarżyski) – kościół pw. Świętego Józefa.
- Bliżyn (gmina Bliżyn, powiat skarżyski) – kościół filialny pw. Świętej Zofii z 1818 roku.
- Mroczków (gmina Bliżyn, powiat skarżyski) – kościół parafialny pw. Świętego Rocha.
- Odrowąż (gmina Stąporków, powiat konecki) – kościół filialny pw. Świętej Rozalii.

### Trasa 4:

- Góra Witosławska (gmina Waśniów, powiat ostrowiecki) – kaplica pw. Zesłania Ducha Świętego.
- Gierczyce (gmina Wojciechowice, powiat opatowski) – kościół pw. Mikołaja Biskupa z pierwszej połowy XVIII wieku.
- Stodoly (gmina Wojciechowice, powiat opatowski) – kościół pw. Świętej Teresy z XVII wieku.
- Kleczanów (gmina Obrazów, powiat sandomierski) – kościół pw. Świętej Katarzyny i Świętego Stanisława Biskupa z końca XVII wieku.
- Gliniany (gmina Ożarów, powiat opatowski) – kościół parafialny pw. Świętego Wojciecha.
- Ruda Kościelna (gmina Ćmielów, powiat ostrowiecki) – kościół pw. Zaślubin NMP.
- Ostrowiec Świętokrzyski – tak zwany kościół hutniczy pw. Najświętszego Serca Jezusowego.
- Bodzechów (gmina Bodzechów, powiat ostrowiecki) – kościół pw. Świętej Zofii i Świętego Stanisława Kostki 1767 roku, przeniesiony ze wsi Wsola w 1932 roku, przebudowany w 1937 roku.
- Sarnówek (gmina Bodzechów, powiat ostrowiecki) – kościół parafialny pw. Świętego Antoniego Padewskiego.

### Trasa 5:

#### Mała pętla kielecka:

- Kielce Białogon – kościół pw. Przemienienia Pańskiego z lat 1917-1918.
- Kielce (centrum) – kościół parafialny pw. Niepokalanego Serca NMP.
- Kielce (centrum) – Dworek Laszczyków – Muzeum Wsi Kieleckiej.
- Mójcza (gmina Daleszyce, powiat kielecki) – kościół pw. Matki Bolesnej Częstochowskiej.
- Kielce Zagórze – kaplica pw. Matki Boskiej Częstochowskiej.
- Wola Kopcowa – drewniana kaplica pw. Świętego Józefa Robotnika.
- Kielce Dąbrowa – drewniana kaplica przy kościele pw. NMP Matki Kościoła.
- Kielce Dyminy – drewniana kaplica.

*\*Długość pobytu zależy od ustaleń z organizatorem. W ciągu jednego dnia przewiduje się zwiedzanie przy najmniej czterech obiektów architektury drewnianej. Istnieje możliwość wyboru obiektów na trasie oraz zwiedzania atrakcji fakultatywnych za dodatkową opłatą.*

#### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w hotelu; korzystanie z oferty rozrywkowej i relaksacyjnej obiektu; wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; zwiedzanie obiektów na Szlaku Architektury Drewnianej.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; zwiedzanie dodatkowych atrakcji poza Świętokrzyskim Szlakiem Architektury Drewnianej.

#### Informacje praktyczne:

- Dodatkowe atrakcje na szlaku:
  - **Jaskinia Raj**, uważana za najpiękniejszą jaskinię naciekową w Polsce. Różnorodność i uroda występujących tu form szaty naciekowej spowodowała stworzenie unikatowych wartości, jakimi Jaskinia Raj wyróżnia się wśród innych tego typu obiektów w Polsce; **pierwsze Centrum Neandertalczyka przy Jaskini Raj** – miejsce, w którym pradawne losy człowieka neandertalskiego zbiegają się z najnowszymi odkryciami współczesnej nauki.
  - **zamek w Chęcinach** powstały na przełomie XIII i XIV wieku na wzniesieniu (360 m n.p.m.) jako warownia typu wyżynnego. Zamek odwiedziło wielu znamienitych gości, między innymi królowa Bona. Obiekt stanowi obecnie zabezpieczoną ruinę z dwoma wieżami, z których rozpościera się bajkowa panorama okolicy.
  - **dąb Bartek w Zagnańsku** uważany za najpotężniejsze i najstarsze spośród rosnących obecnie drzew tego gatunku w Polsce.
  - **Świętokrzyski Park Narodowy** wraz z atrakcjami (klasztor i kościół na Lysej Górze, znany z relikwii Drzewa Krzyża Świętego, platforma widokowa na gołoborzu, miejscowość Święta Katarzyna z zabytkowym klasztorem bernardynek i Galerią Mineralów i Skamieniałości).

- **Kielce**, stolica województwa świętokrzyskiego, w której warto zobaczyć unikatowy rezerwat Kadzielnia z malowniczym amfiteatrem oraz zabytki historyczne: Pałac Biskupów Krakowskich, katedrę czy Muzeum Zabawek i Zabawy z ekspozycją, która zaciekawia zarówno dzieci, jak i dorosłych.
- **Szydłów**, ze względu na zachowane średniowieczne mury miejskie i ruiny zamku królewskiego zwany „polskim Carcassonne”. W mieście znajdują się dwa średniowieczne kościoły i jeden z najcenniejszych zabytków żydowskich w regionie – synagoga.
- **Pałac w Kurozwękach**, barokowo-klasycystyczna budowla, z fasadą w kolorze różu pompejańskiego. Przy obiekcie znajduje się jedyna w Polsce hodowla bizonów amerykańskich. Całe stado można oglądać na łąkach wokół pałacu, przejeżdżając bryczką lub przystosowanym wozem typu safari. Do atrakcji należy również mini zoo, zjeżdżalnia linowa o długości 100 metrów, paintball oraz jedyny w Europie labirynt z kukurydzy.
- **Busko-Zdrój**, znane z XIX-wiecznego kompleksu sanatoriów, oferujących różnego rodzaju zabiegów na bazie leczniczej wody siarczkowej. Obiekty lecznicze położone są w dzielnicy uzdrowskiej, w bezpośrednim sąsiedztwie malowniczego parku zdrojowego.
- **Pińczów**, historyczne miasteczko nazywane „polską Toskanią”, znane z unikatowych zabytków i burzliwej historii; miejsce dawnej koegzystencji wielu kultur, wyznań i narodowości; dziś warto zobaczyć tutaj między innymi kościół pofranciszkański oraz zabytkową synagogę, jeden z cenniejszych zabytków kultury żydowskiej w regionie.
- **Wiślica**, miejscowość z górującą gotycką kolegiatą, pod którą znajduje się unikatowa romańska posiadka zwana płytą orantów. Badania wykopaliskowe na terenie Wiślicy wskazują, że Wiślica była bardzo ważnym ośrodkiem podczas kształtowania się państwowości polskiej. W pawilonie archeologicznym znajduje się tak zwana misa chrzcielna, która prawdopodobnie stanowi świadectwo przyjęcia chrztu przez Państwo Wiślan.

### Informacje praktyczne:

- Przy zwiedzaniu Muzeum Misyjnego na Świętym Krzyżu obowiązuje dobrowolna ofiara dla lokalnego przewodnika.
- Zwiedzanie Jaskini Raj możliwe jest jedynie po wcześniejszej rezerwacji telefonicznej. Z przyczyn niezależnych od Organizatora wstęp do jaskini może nie być możliwy.
- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń; Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

### Opiekunem szlaku jest:

#### Regionalna Organizacja Turystyczna Województwa Świętokrzyskiego

ul. Ściegiennego 2/32, 25-033 Kielce

tel. 41 361 80 57

[www.rot.swietokrzyskie.travel](http://www.rot.swietokrzyskie.travel), [www.drewniane.wietokrzyskie.travel](http://www.drewniane.wietokrzyskie.travel), [rot@swietokrzyskie.travel](mailto:rot@swietokrzyskie.travel)

## ŚWIĘTOKRZYSKIE ZAMKI I PAŁACE

Huk armat, świst wystrzeliwanych z łuków strzał, ogień, dym, bojowe okrzyki i brzące zewsząd, podnoszące na duchu pieśni wojowników – tak wyobrażamy sobie bitwy sprzed stuleci. Ukryci za murami zamków i fortyfikacjami grodzisk obrońcy, najeźdźcy szturmujący pałace i dwory – to wszystko już przeszłość. Teraz, by poczuć się prawdziwym zdobywcą wałów obronnych czy wzgórza zamkowego, wystarczy wziąć udział w niezapomnianej wycieczce po województwie świętokrzyskim.

Oferta przeznaczona dla: turystycznych grup zorganizowanych bez ograniczeń wiekowych oraz turystów indywidualnych, zainteresowanych propozycjami turystyki kulturowej.

### Zakwaterowanie:

- **Fortalicja rycerska w Sobkowie.** Pokoje dwu-, trzy-, cztero- i pięcioosobowe z łazienkami. Każdy pokój jest stylizowany na zamkową komnatę.
- **Do dyspozycji gości:** wiata, restauracja, mini zoo, stadnina koni, promenada nad Nidą.

### Wyżywienie:

- 2 x śniadania i 2 x obiadowołacje w miejscu zakwaterowania.

### Program:

#### Dzień I

- **Przyjazd** do miejsca zakwaterowania.
- **Zwiedzanie** zabytkowej fortalicji, spacer nad rzekę Nidę.
- Obiadowołacja, nocleg.

#### Dzień II

- Śniadanie w miejscu zakwaterowania.
- Przejazd do **Chęcín:**
  - zwiedzanie zabytkowej, XVI-wiecznej **kamienicy Niemcówki** połączone z prelekcją na temat historii Chęcín;
  - zwiedzanie **ruin zamku królewskiego**, powstałego na przełomie XIII i XIV wieku, na wzniesieniu (360 m n.p.m.) jako warownia typu wyżynnego. Zamek stanowi obecnie zabezpieczoną ruinę z wieżami, z których jedna służy jako punkt widokowy na okolicę;

- zwiedzanie zabytkowego **zespołu klasztornego ojców franciszkanów**, wybudowanego przez Kazimierza Wielkiego. W czasie reformacji mieścił się w nim zbór kalwiński. W późniejszych latach rozbudowano go między innymi o krużganki oraz kaplicę Św. Leonarda. Od upadku powstania listopadowego 1830 r. do 1928 r. mieściło się w jego murach więzienie, potem szkoły, a nawet dom wycieczkowy. Całość zabudowy, mimo licznych zmian, utrzymana jest w stylu gotyckim.
- Przejazd do **Jaskini Raj**, uważanej za najpiękniejszą jaskinię w Polsce. Różnorodność i uroda występujących tu form szaty naciekowej spowodowała stworzenie unikatowych wartości, jakimi Jaskinia Raj wyróżnia się wśród innych tego typu obiektów w Polsce.
- Zwiedzanie **pierwszego Centrum Neandertalczyka przy Jaskini Raj** – miejsca, w którym zbiegają się pradawne losy człowieka neandertalskiego z najnowszymi odkryciami współczesnej nauki.
- Przejazd do **Kielc**. Zwiedzanie rezerwatu geologicznego **Kadzielnia** z malowniczym amfiteatrem oraz **Pałacu Biskupów Krakowskich**, uważanego za najlepiej zachowaną budowlę z epoki dynastii Wazów w Polsce ze wspaniałymi, pałacowymi wnętrzami oraz galerią malarstwa polskiego i europejskiej sztuki zdobniczej.
- Powrót do miejsca zakwaterowania, obiadokolacja.



Zamek Królewski w Sandomierzu

### Dzień III

- Śniadanie, wykwaterowanie z fortelicji szlacheckiej.
- **Przejazd do zamku Krzyżtopór w Ujeździe**, powstałego na zlecenie bogatego wojewody sandomierskiego. Według podań, konie w pałacowych stajniach jadły z marmurowych żłobów, a sufit w sali balowej stanowiło ogromne akwarium z egzotycznymi rybami. Dziś możemy zobaczyć dobrze zachowane ruiny palacu, który do czasu wybudowania Wersalu był najbardziej okazałą budowlą w Europie.
- Przejazd do **Szydłowa**, ze względu na zachowane średniowieczne mury miejskie i ruiny zamku królewskiego zwanego „polskim Carcassonne”. W mieście znajdują się dwa **średniowieczne kościoły** i jeden z najcenniejszych zabytków kultury żydowskiej w regionie – **renesansowa synagoga**.
- Przejazd do **Sandomierza**, jednego z najpiękniejszych i najstarszych miast w Polsce. Zachowało się tu ponad 120 zabytków architektury z różnych epok. Warto zobaczyć **Bramę Opatowską, średniowieczny rynek, Zamek Królewski, romański kościół pw. Św. Jakuba oraz Wąwóz Królowej Jadwigi**.
- Czas wolny, obiad we własnym zakresie
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w fortelicji; wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; zwiedzanie obiektów określonych w programie.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** atrakcje na terenie fortelicji: jazda konne, kuligi (zima), karety, powozy, bryczki, pokazy walk rycerskich, przejażdżki łodzią, imprezy okolicznościowe, strzały armatnie, tańce dworskie, pokazy *breakdance*, fajerwerki, spływy kajakowe, ognisko; transport.

### Informacje praktyczne:

- Zwiedzanie Jaskini Raj możliwe jest jedynie po wcześniejszej rezerwacji telefonicznej. Z przyczyn niezależnych od Organizatora wstęp do jaskini może nie być możliwy.
- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

Informacje o obiektach:  
[www.swietokrzyskie.travel](http://www.swietokrzyskie.travel)

## NA SZLAKU PRZYGODY – W Krainie Kultur (produkt potencjalny)

Kraina Kultur to spotkanie z dziedzictwem grup etnicznych i religijnych, zamieszkujących ten obszar na przestrzeni dziejów. Możemy tu wyodrębnić przede wszystkim wpływy kultury chrześcijańskiej, żydowskiej, ariańskiej, pewne elementy wpływów tatarskich, tureckich oraz... indiańskich. Aktywne zwiedzanie może być rozszerzone o relaks nad zbiornikami wodnymi, w które obfituje obszar Krainy Kultur.

Oferta przeznaczona dla: turystycznych grup zorganizowanych bez ograniczeń wiekowych lub turystów indywidualnych, poszukujących alternatywnych form zwiedzania, połączonych z wypoczynkiem.

### Zakwaterowanie:

– Przytulny i kameralny ośrodek wypoczynkowy **Afor** położony w lesie jodlowym, w dolinie rzeki Belnianki, u podnóża Gór Świętokrzyskich – jednego z najciekawszych krajobrazowo i turystycznie regionów na południu Polski. Pokoje jedno i dwuosobowe z łazienkami i TV.

**Do dyspozycji gości:** dwie sale konferencyjne, jadalnia, miejsce na grill i ognisko, parking, sauna, tenis stołowy, wypożyczalnia rowerów, bilard i kawiarnia.

### Wyżywienie:

– 3 x śniadania i 3 x obiadokolacja w restauracji ośrodka wypoczynkowego **Afor**.

### Program:

#### Dzień I

- Przyjazd do miejsca zakwaterowania, obiadokolacja, czas wolny.

#### Dzień II

- Śniadanie w ośrodku wypoczynkowym.
- Wycieczka „Szlakiem Przygody”:
  - **Kościół pw. Świętego Wojciecha w Cisowie (kultura chrześcijańska)**, ufundowany w 1758 roku przez biskupa krakowskiego Andrzeja Żaluskiego. W kościele znajduje się ciekawa figura przedstawiająca diabła w pozycji leżącej i pokonującego go Michała Archanioła, który w ręku trzyma miecz na znak zwycięstwa.
  - **Raków (kultura ariańska i chrześcijańska)** – miejscowość silnie związana z arianami, której lata świetności przypadły na XVI i XVII wiek. Potencjał tego miejsca tkwi w bogatej kulturze niematerialnej: filozofii i religii, które w przeszłości krzewiła Akademia Rakowska, czyniąc Raków miejscowością znaną w Polsce i Europie. Materialnymi pozostałościami po tej kulturze są dom wójta – dawny zbór ariański oraz kościół pw. Świętej Trójcy, wybudowany przez biskupa Jakuba Zadziką na miejscu zburzonego zboru. Obecnie mieści się tu Sanktuarium Matki Bożej Cudownej Przemiany.

- **Pałac w Grabkach Dużych (kultura turecka)** – pałac w widocznych wpływach architektury orientu. Z obiektem związana jest legenda o szlachcicu Stanisławie Rupniewskim i wybudowaniu przez niego haremu inspirowanego pobytem w niewoli tureckiej.
  - **Synagoga w Chmielniku (kultura żydowska)** – zbudowana w latach 1633-1634. Miejsce to stanowiło centrum dzielnicy żydowskiej. Obiekt wybudowany na planie prostokąta z jednoprzestrzenną salą modlitw, dwudzielnym przedsionkiem na parterze i emporą dla kobiet. W sąsiedztwie synagogi wzniesiono dwie szkoły kahalne, dom talmudyczny i mieszkanie rabina. Corocznie odbywają się tu Spotkania z Kulturą Żydowską.
  - **Sanktuarium Matki Bożej Loretańskiej w Piotrkowicach (kultura chrześcijańska)** duchowo związane jest z międzynarodowym Sanktuarium Świętego Domku Matki Bożej w Loreto we Włoszech. Opiekę nad XVII-wiecznym klasztorem oraz posługę duszpasterską sprawują obecnie karmelici bosci.
- Przyjazd do miejsca zakwaterowania. Obiadokolacja. Nocleg.

### Dzień III

- Śniadanie w miejscu zakwaterowania.
- Wycieczka „Szlakiem Przygody”:
- **Synagoga szydłowska (kultura żydowska)** – udostępniona do zwiedzania wraz z eksponatami judaików, stanowi jedną z najciekawszych atrakcji miasta. Jest najstarszą (zbudowana pomiędzy 1534 a 1564 rokiem) zachowaną synagogą w woje-



Sanktuarium Matki Bożej Loretańskiej w Piotrkowicach



wództwie świętokrzyskim i jedną z najstarszych w Polsce. Stanowi typowy przykład bóżnicy obronnej. W synagodze można oglądać eksponaty związane z kulturą żydowską, w szczególności przedmioty i księgi religijne Corocznie odbywają się tu Spotkania z Kulturą Żydowską. Oprócz synagogi zwiedzić można **ruiny średniowiecznego miasta wraz z zamkiem, gotycki kościół pw. Świętego Władysława oraz kościół pw. Wszystkich Świętych** słynący z gotyckich polichromii.

- **Kurozwęki (kultura indiańska)** – kultura Indian przejawia się w cyklicznej imprezie „Dziki Zachód” w Zespole Pałacowym w Kurozwękach. Na co dzień jest możliwe podziwianie stada bizonów amerykańskich, do którego turyści podjeżdżają przystosowanym wozem typu safari. Do atrakcji należy również **mini zoo, zjeżdżalnia linowa o długości 100 m, paintball** oraz jedyny w Europie **labirynt w kukurydzy** działający w sezonie letnim.
- **Sanktuarium Matki Boskiej Pocieszenia w Bogorii (kultura chrześcijańska)** – obiekt słynie z cudownego obrazu Matki Boskiej Bogoryjskiej oraz kapliczki z uzdrawiającym źródelkiem. Legenda głosi, że fundatorem kapliczki był szlachcic, który uratował się od utonięcia w bagnie dzięki modlitwie do Matki Boskiej Bogoryjskiej. Od najdawniejszych czasów w nocy z Wielkiego Czwartku na Wielki Piątek wierni przychodzą do kapliczki obmyć sobie oczy, twarz i dłonie, wierząc, iż cudowna woda uchroni ich od schorzeń.
- **Pałac i kościół w Wiśniowej (kultura chrześcijańska)** – pałac wybudowany w drugiej połowie wieku XVII przez rodzinę Tarłów. W obiekcie przebywać miał na początku XIX wieku sam Hugo Kollątaj w odwiedzinach u swego kuzyna Eustachego Kollątaja. Według miejscowego przekazu Hugo Kollątaj miał także projektować park okalający pałac.

– Przejazd do miejsca zakwaterowania, obiadokolacja.

### Dzień IV

- Śniadanie w ośrodku wypoczynkowym. Wykwaterowanie z obiektu.
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie i wyżywienie (zgodnie z programem); bilety wstępu do atrakcji turystycznych przewidzianych w programie; opieka przewodnicka.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; zwiedzanie dodatkowych atrakcji na szlaku; korzystanie z uzupełniającej oferty wypoczynkowej w sezonie letnim.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Dodatkowe atrakcje na szlaku (możliwość wzbogacenia programu o następujące obiekty):
  - **Sanktuarium Matki Bożej w Daleszycach (kultura chrześcijańska)** – kościół ufundował Iwo Odrowąż w 1221 roku. Świątynia była kilkakrotnie przebudowywana – z dawnego kościoła pozostał front i dwie wieże. W głównym ołtarzu znajduje się obraz Matki Boskiej z XVI wieku, który w 1782 roku został uznany jako Słynący Łaskami.
  - **Ruiny pałacu w Maleszowej (kultura tatarska)**, który według podań oblegali Tatarzy podczas XIII-wiecznych najazdów. O kulturze tatarskiej świadczy wzmianka z dzienników Kraśnińskiej, jakoby odstęp-

pując od oblężenia, wódz tatarski przesłał Aleksandrowi Krasieńskiemu upominek w postaci zegara.

- **Dwór w Gnojnie (kultura arikańska)** – dwór rodziny Gnońskich o bogatej historii, był niegdyś siedzibą zboru braci polskich. Na początku średniowiecza istniała tu niewielka umocniona osada wraz z kościołem, którego początki sięgają przynajmniej XIII wieku. Najsłynniejszymi właścicielami majątku była rodzina Rupniewskich, która uczyniła dwór w Gnojnie jednym z najważniejszych dworów w ziemi sandomierskiej.
- **Zbór w Sielcu (kultura arikańska)** z przyległym cmentarzem dysydenckim z XVII wieku. Zbudowano go w 1781 roku przy pomocy księcia Augusta Czartoryskiego, na miejscu wcześniejszego drewnianego budynku. Obiekt budowlany ma prostą bryłę z ozdobną fasadą, przypominającą pierwsze polskie sakralne budynki barokowe.
- **Góra Zamczysko**, gdzie znajdują się wały ziemne oraz dawne miejsce kultu bogini Makoszy. Na szczyt dotrzeć można poruszając się niebieskim szlakiem pieszym.
- **Rembów** z zamkiem powstałym w pierwszej połowie XIV wieku z inicjatywy rycerza z wpływowego wówczas rodu Odrowążów. Obecnie zamek stanowi malowniczą ruinę, stojącą na mocno zalesionym wzgórzu o stromych zboczach.
- **Staszów** – miasto założone w 1528 roku. Zabytki Staszowa to dawne kramice i ratusz wybudowany w 1732 roku przez księcia Augusta Czartoryskiego oraz kościół pw. Świętego Bartłomieja z XIV wieku w stylu gotyckim (później przebudowywany) z interesującą, dobudowaną w latach 1610-1625 kaplicą Tęczyńskich.

– Uzupełniająca oferta wypoczynkowa w sezonie letnim:

- **Golejów** – kompleks bardzo czystych jezior krasowych i oczek wodnych, malowniczo położonych w otoczeniu lasów.
- **Zalew w Borkowie** – miejsce wypoczynku mieszkańców Kielc i turystów.
- **Zalew Chańcza** – zbiornik retencyjny na Czarnej Staszowskiej.

Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

**Podmiotem odpowiedzialnym za wdrożenie szlaku jest:**  
**FUNDACJA SZLAK PRZYGODY**

Bałtów 15, 27- 423 Bałtów

tel. 41 307 49 38

e-mail: [biuro@szlakprzygody.eu](mailto:biuro@szlakprzygody.eu)

[www.szlakprzygody.eu](http://www.szlakprzygody.eu)

## NA SZLAKU PRZYGODY

– W Krainie *sacrum* i *profanum* (produkt potencjalny)

Spotkanie z szeroko pojętą duchowością czerpaną z prastarej Puszczy Jodłowej, pogańskich wierzeń oraz chrześcijaństwa. Na obszarze tym można zauważyć przenikanie się historii od starożytności, związanej z hutnictwem i okresem wpływów rzymskich, do średniowiecza, czasu ścierania się pogańskiego kultu z chrześcijaństwem swoistego rodzaju *sacrum* i *profanum*. Znaczenie *sacrum* pozostaje w granicach kościołów chrześcijańskich i miejsc związanych z pogańskim kultem, a *profanum* w sferze działalności człowieka na przestrzeni dziejów. Te elementy kumulują się i łączą na Łysej Górze – niegdyś świętej górze pogan, gdzie obecnie znajduje się Sanktuarium Replik Drzewa Krzyża Świętego.

Oferta przeznaczona dla: turystycznych grup zorganizowanych bez ograniczeń wiekowych lub turystów indywidualnych, poszukujących alternatywnych form spędzania czasu wolnego.

### Zakwaterowanie:

– Ośrodek konferencyjno-wypoczynkowy **Gołoborze** w Rudkach koło Nowej Słupi, w otulinie Świętokrzyskiego Parku Narodowego. Pokoje dwu-, trzy-, i czteroosobowe z łazienkami i TV.

**Do dyspozycji gości:** boiska do piłki nożnej i siatkowej, kort tenisowy, stół bilardowy i do tenisa stołowego, sale dydaktyczne, kryta pływalnia, zadaszone miejsce na grill i ognisko.

### Wyżywienie:

– 2 x śniadania i 3 x obiadowe kolacje w miejscu zakwaterowania.

### Dzień I

– Przyjazd do miejsca zakwaterowania, obiadowa kolacja, czas wolny.

### Dzień II

– Śniadanie w ośrodku wypoczynkowym.

– Wycieczka „Szlakiem Przygody”:

- **Kościół pw. Świętego Jana Chrzciciela w Grzegorzowicach** (sfera *sacrum*) – uważany za pierwsze baptysterium w Górach Świętokrzyskich. Kościół leży poza szlakiem głównym. Świątynia składa się z dwóch części: starszej, wzniesionej z kamienia polnego w stylu romańskim (rotundy z półkolistą absydą) i dobudowanej w 1624 roku nawy. Najstarsza część posiada cechy stylowe typowych kościołów obronnych budowanych w XI i XII wieku. *(Opcjonalnie wycieczka do rezerwatu „Wąwóz w skałach”).*

- **Sanktuarium Drzewa Krzyża Świętego** (sfera *sacrum*) – o fakcie istnienia tu miejsca kultu pogańskiego świadczą pozostałości kamiennego wału kultowego z około VIII wieku otaczającego szczyt góry. W dzisiejszych czasach Święty Krzyż to miejsce słynące w Polsce i poza jej granicami z klasztoru pobenedyktynskiego oraz przechowywanych w nim relikwi Drzewa Krzyża Świętego. Klasztor będący obecnie pod opieką misjonarzy oblatów, szczyci się bogatą 1000-letnią historią.
  - **Zwiedzanie Centrum Kulturowo-Archeologicznego** (sfera *profanum*), połączone z **pokazem starożytnego hutnictwa**. Na powierzchni prawie 4 ha powstał amfiteatr ze sceną, brama, sztolnia, zabudowania wioski rzemieślników, chata hutników, obóz Rzymian z dziewięciometrową wieżą obserwacyjną (burgą) i walem Hadriana oraz częścią archeologiczną, na której odbywają się pokazy wytopu żelaza. W obiekcie znajdują się ścieżki edukacyjne, alejki oraz kładka dla pieszych nad ciekim wodnym. Obiekty zbudowano z takich materiałów, jakich dwa tysiące lat temu używała kultura przeworska – z gliny, drewna i słomy – przy zastosowaniu ówczesnej technologii.
  - **Kościół parafialny pw. Św. Michała Archanioła w Łagowie** (sfera *sacrum*) ośrodek kultu religijnego. Uwagę zwiedzających przyciągają znajdujące się na zewnętrznych murach kościoła stacje Drogi Krzyżowej (*Via Dolorosa*), wykonane w technice malarstwa natynkowego we wnękach. Zwiedzanie **Rynku Łagowa** (sfera *profanum*) – miejsce średniowiecznych targów, których tradycja przetrwała do dziś. Współczesny Łagów kultywuje dawne tradycje, w każdy czwartek odbywają się tu targi.
- Powrót do miejsca zakwaterowania, obiadokolacja, czas wolny.



Sanktuarium Relikwi Krzyża Świętego

### Dzień III

- Śniadanie w miejscu zakwaterowania.
- Wycieczka „Szlakiem Przygody”:
  - **Kościół pw. Świętego Idziego w Tarczku** (sfera *sacrum*); romański kościół pw. Świętego Idziego ze względu na swojego patrona traktowany jest jako fundacja dziełczynna Władysława Hermana. Kościół został zbudowany w pierwszej połowie XIII wieku. W architekturze nieśmiało anonsuje się nadchodzący gotyk (ostrzy łuk). W tle widać drewnianą dzwonnice z XIX wieku.
  - **Sanktuarium Matki Boskiej Bolesnej w Kałkowie-Godowie** (sfera *sacrum*; najmłodsze sanktuarium na ziemi świętokrzyskiej); w zespole obiektów, zajmujących powierzchnię 9 ha znajdują się: dwupoziomowy kościół ze słynącym łaskami obrazem Matki Bożej, kamienne stacje Drogi Krzyżowej z wysoką na 33 metry Gólgotą (z kaplicami różańcowymi i oratoriami) przedstawiającą śmierć Pana Jezusa i martyrologię narodu polskiego, figura Matki Bożej z białym orłem w koronie u stóp w otoczeniu różańca ułożonego w kontury mapy Polski, kapliczka „Piety”, Droga Betlejemska, dzwonnica oraz ruchoma Panorama Świętokrzyska.
  - **Przelew wodny w Brodach** (sfera *profanum*) arkadowy jaz, wzniesiony z kamiennych ciosów, stanowi dziś element dekoracyjny tamy wybudowanej w tym miejscu w latach 60. XX wieku. Przelew napędzał rozwijający się nad brzegami Kamiennej przemysł hutniczy. Spiętrzana na jazie woda dawała siłę urządzeniom brodzkiej walcowni i pudlingarni.
  - **Kościół w Krynkach** (sfera *sacrum*) szraw modrzewiową bramą został wzniesiony w latach 1724-1741. Ta późnobarokowa świątynia posiada cenne zabytki z epoki oraz wiele zabytków znacznie wcześniejszych (wg dokumentów, wcześniejszy kościół był wybudowany w 1353 roku przez pochodzącego z tych stron biskupa krakowskiego Bodzantę). W kaplicy północnej znajduje się łaskami słynący obraz Matki Boskiej Częstochowskiej z XVI wieku. Najcenniejszą częścią kościoła jest kaplica Matki Bożej Różańcowej. Stanowi ona oddzielną budowlę (znacznie starszą), do której dobudowano nawę nowego kościoła. Kaplica posiada wspaniały ołtarz modrzewiowy ozdobiony licznymi rzeźbami, sztukaterią i obrazami o dużej wartości artystycznej. Przez Krynki przebiega Świętokrzyski Szlak Architektury Drewnianej.
- Powrót do miejsca zakwaterowania, obiadokolacja. Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie i wyżywienie (zgodnie z programem); bilety wstępu do atrakcji turystycznych wymienionych w programie; opieka przewodnicka.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; usługa przewodnicka; zwiedzanie dodatkowych atrakcji na szlaku.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń; Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Dodatkowe atrakcje na szlaku (możliwość wzbogacenia programu o następujące obiekty):
  - **Góra Witosławska** (sfera *sacrum*) w czasach pogańskich znajdował się tu święty gaj, który uważano za siedzibę słowiańskich bogów. Poniżej szczytu, porośniętego bukami i jodłami, wytryskuje spod ziemi źródle, przy którym znajduje się niewielka, upodobniona do grotu kapliczka Matki Bożej z Lourdes. Nieopodal znajduje się kaplica Matki Boskiej Witosławskiej, która zastąpiła starszą, ufundowaną przez benedyktynów z Łyśca w 1480 roku. To właśnie w niej w latach 1708-1711 mieszkał pustelnik Antoni

Jaczewicz o podwójnej reputacji: świętego i szarlatana. Jaczewicz uznawał wiszący w kaplicy obraz Madonny za cudowny wbrew stanowisku Kościoła. W chwili obecnej ikona Maryi znajduje się w kościele, w Waśniowie.

- **Kościół pw. Świętego Benedykta w Modliborzycach** (sfera *sacrum*). Wewnątrz kościoła uwagę zwraca zachowujące częściowo gotycki styl prezbiterium z głównym ołtarzem, którego najważniejszy element stanowi obraz Matki Boskiej Częstochowskiej, a na zasuwie świętego Benedykta, patrona kościoła.
- **Kościół z Miedzierzy pw. MB Częstochowskiej** (sfera *sacrum*). Kościół zbudował w roku 1621 tutejszy dziedzic Stanisław z Przeręba Przerębski. Po wybudowaniu nowego kościoła, drewniany zabytek przestał być potrzebny. W roku 1957 zapadły decyzja – kościół z Miedzierzy „powędrował” do wsi Radkowiec w gminie Pawłów. Od roku 1972 kościół znów stał się świątynią parafialną. Obiekt ten znajduje się na Świętokrzyskim Szlaku Architektury Drewnianej.
- **Kościół w Świętomarzu** (sfera *sacrum*) – gotycka świątynia została w XIX i XX wieku gruntownie przebudowana. We wnętrzu zachowała się romańska chrzcielnica. Według księdza Wiśniewskiego także „godnymi są uwagi odrzwia gotyckie w kościele i drzwi żelazne starożytne”.
- **Kościół pw. Świętej Małgorzaty w Chybicach** (sfera *sacrum*) ufundowany w roku 1362 przez Świesława i Macieja ze Śnieżkowic herbu Syrokomla, kanoników krakowskich. Najciekawszym elementem architektury kościoła w Chybicach jest sklepienie nawy. Podtrzymywane jest ono jednym, ośmiobocznym filarem i określane jest jako sklepienie palmowe. Sklepienie to jest oparte w części zachodniej na schemacie krzyżowo-żebrowym, a w części wschodniej na schemacie gwiaździstym.
- **Kościół pw. Świętego Wojciecha w Mominie** (sfera *sacrum*). Kościół wzniesiony został prawdopodobnie pod koniec XIII wieku. Od tego czasu był wielokrotnie przebudowywany i rozbudowywany. W XVII wieku dostawiono późnorenansową kaplicę pw. Matki Boskiej i kruchtę. We wnętrzu zwracają uwagę organy z 1880 roku. Na teren kościelny prowadzi brama z 1805 roku.
- **Dwór w Gołoszycach** (sfera *profanum*) z połowy XIX wieku i park z XVIII wieku ze wspaniałymi drzewami, które są pomnikami przyrody. W miejscowości znajduje się również cmentarz z czasów I wojny światowej.

Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

**Podmiotem odpowiedzialnym za wdrożenie szlaku jest:**  
**FUNDACJA SZLAK PRZYGODY**

Baltów 15, 27-423 Baltów  
tel. 41 307 49 38  
e-mail: [biuro@szlakprzygody.eu](mailto:biuro@szlakprzygody.eu)  
[www.szlakprzygody.eu](http://www.szlakprzygody.eu)

## NA SZLAKU PRZYGODY – W Krainie Czterech Żywołów (produkt potencjalny)

Niezaprzeczalny hit turystyczny, jakim jest JuraPark w Bałtowie, determinuje postrzeganie obszaru Krainy Czterech Żywołów. Na trasie znajdują się obiekty o „wielkim” znaczeniu turystycznym, historycznym czy przemysłowym (odwołanie do historii miejsc na szlaku). Ponadto w skład obiektów tworzących szlak włączono również obiekty i miejsca związane z wielkimi postaciami z tego regionu.

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych zainteresowanych turystyką kulturową oraz krótkimi, weekendowymi wyjazdami. Program może być realizowany przez zorganizowane grupy młodzieży i dorosłych.

### Zakwaterowanie:

- Pokoje dwu- i czteroosobowe w czterech domkach wypoczynkowych na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego. **Dwa domki typu turystycznego** z sześcioma pokojami czteroosobowymi z łóżkami piętrowymi oraz **dwa domki typu rodzinnego** z dwoma pokojami dwuosobowymi oraz czterema pokojami typu studio dla czterech osób.

### Wyżywienie:

- 3 x śniadania i 3 x obiadokolacje na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.

### Program:

#### Dzień I

- Przyjazd do miejsca zakwaterowania.
- Zwiedzanie **Zwierzynca Bałtowskiego** (części górnej i dolnej).
- Obiadokolacja i nocleg.

#### Dzień II

- Śniadanie na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.
- Wycieczka „Szlakiem Przygody”:
  - **Zwiedzanie JuraParku z przewodnikiem:** podróż w czasie – spacer ścieżką dydaktyczną dający możliwość odbycia wędrowki przez kolejne etapy dziejów życia na Ziemi. Ponad 100 modeli naturalnej wielkości prehistorycznych zwierząt (głównie dinozaurów) zachwyca precyzją wykonania i wielką dbałością o szczegóły, dzięki czemu park utrzymuje wysokie standardy naukowe.
  - **Zwiedzanie Muzeum Jurajskiego:** dwie sale zachwycające bogactwem eksponatów z całego globu. Ciekawi prehistorycznego świata będą mogli zobaczyć skamieniałości, jakie pozostawiły po sobie or-

ganizmy zamieszkujące mezozoiczne morze. Kolekcja mineralów odsłoni swoje sekrety i zachwyci pięknem barw i kształtów.

- **Przejazd do Krzemionek.** Zwiedzanie **Kopalni Krzemienia Pasiastego w Krzemionkach k. Ostrowca Świętokrzyskiego** – wyjątkowo dobrze zachowany krajobraz nakopalniany: haldy i leje poszybowe oraz znakomicie zrekonstruowana architektura podziemi sprzed 5-4 tys. lat. Dzięki blisko 500-metrowej podziemnej trasie turystycznej odwiedzający to miejsce turyści mogą prześledzić prawie wszystkie techniki wydobywania krzemienia pasiastego i zobaczyć unikatowe na skalę światową kopalnie komorowe.
- **Przejazd do Nietuliska.** Zwiedzanie **ruin walcowni**, pozostałości zakładu stanowiącego ostatnie ogniwo tzw. ciągłego zakładu fabryk żelaznych nad Kamienną.
- Powrót do miejsca zakwaterowania. Obiadokolacja.
- Czas wolny.

### Dzień III

- Śniadanie na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.
- Wycieczka „Szlakiem Przygody”:
- Pierwsze w Polsce **Żywe Muzeum Porcelany w Ćmielowie**. Porcelanowymi arcydziełami z Ćmielowa, które w latach sześćdziesiątych XX wieku odniosły ogromny sukces szczytą się światowe galerie. Różni się ono od innych tego typu placówek tym, iż oprócz wystawy stylowych figurek można tu uczestniczyć w procesie wytwarzania wyrobów porcelanowych.
- **Ruiny zamku w Ćmielowie** ulokowany w trudno dostępnym terenie w rozlewisku rzeki Kamiennej. Pierwszy zamek powstał w 1388 r. jako gotycka warownia. Na początku XVI w. rozbudował go w stylu renesansowym Krzysztof Szzydłowiecki, kanclerz wielki koronny.
- **Pałac Wielopolskich w Ostrowcu Świętokrzyskim** (Muzeum Historyczno-Archeologiczne) wraz z wystawą stałą i czasowymi. Muzeum mieści się w neoklasycyżnym pałacu wybudowanym w XIX wieku według projektu architekta Leandro Marconiego. Obiekt położony jest malowniczo w zabytkowym parku o powierzchni 2,6 ha.
- Przyjazd do Bałtowa:
- Zwiedzanie **Żydowskiego Jaru**, przejście jednej z tras *questingowych* (zabawa łącząca w elementy podchodów i gry terenowej oparta na dziedzictwie kulturowym, historycznym i przyrodniczym obszarze).
- **Spływ tratwami rzeką Kamienną** (jedyne w kraju spływe rzeką nizinną wzbogacony gawędą flisacką); w przypadku złych warunków pogodowych **przejazd kolejką bałtowską** (półgodzinna podróż po okolicy kolejką elektryczną wzbogaconą gawędą przewodniczką).
- Obiadokolacja na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego. Nocleg.



### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** nocleg na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego; wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka; zwiedzanie obiektów określonych programem.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; organizacja ogniska integracyjnego; dodatkowa oferta Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego: jazda konna, Oceanarium, Kino 5 D, przejazd *rollercoasterem*.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Dodatkowe atrakcje na obszarze **Krainy Czterech Żywiłów:**
  - **Pałac Druckich-Lubeckich w Bałtowie** z końca XIX stulecia to pozostałość po działalności wielkiego rodu. Obiekt otoczony jest parkiem pochodzącym z XVIII wieku, w którym odnaleźć można wiele pomników przyrody.
  - **Kościół w Chotczy**, zbudowany w stylu „narodowym”, spuścizna po profesorze Oskarze Sosnowskim, architekcie i konserwatorze zabytków, uczestnika wojny polsko-bolszewickiej. W swoich projektach nawiązywał do form historycznych, stosując jednak nowe materiały na przykład żelbet. W 1922 roku był inicjatorem utworzenia Towarzystwa Urbanistów Polskich.



- **Solec nad Wisłą** – kościółek pw. Świętego Stanisława Biskupa, którego historia sięga wydarzeń z XI wieku, kiedy to w miejscu, gdzie obecnie stoi świątynia, odbywał się prawdopodobnie sąd nad Piotrawinem. Obecnie odprawiana jest tam tylko jedna msza w roku, w dniu święta Świętego Stanisława.
- **Jawor Solecki** – łąki otaczające Jawor Solecki były miejscem ostatniej bitwy i śmierci pułkownika Dionizego Czachowskiego 6 listopada 1863 roku. Po zaciętej obronie, opuszczony przez część oddziału Czachowski nie zdołał uciec przed wrogiem.
- **Rzeczniów** – miejscowość posiadał na wyłączność Piotr Malachowski.
- **Sienno** – znajduje się tu izba pamięci poświęcona księdzu Włodzimierzowi Sedlakowi, twórcy polskiej szkoły bioelektroniki, miłośnika archeologii, geologii, paleontologii, paleobiochemii i paleobiofizyki.
- **Bodzechów** – z miejscowością związany jest pisarz Witold Gombrowicz, którego ojciec był dyrektorem zakładów żelaznych w Bodzechowie. Obserwacje poczynione wtedy przez pisarza, wychowanego w atmosferze „dworu ziemiańskiego” miały ogromny wpływ na jego twórczość. Wiele literackich obrazów z „Pornografii”, „Ferdynand” czy „Ślubu” ukazuje Ćmielów, Grocholice, Ostrowiec Świętokrzyski, Rudę (dziś Kościelną) oraz sam Bodzechów.
- **Kościół w Grocholicach Wszczęświętych** – gotycka świątynia, do którego uczęszczała rodzina Witolda Gombrowicza i gdzie odbył się jego chrzest. W kościele we Wszczęświętych znajduje się księga parafialna z wpisem metrykalnym autora. Między główną nawą a prezbiterium, po prawej stronie, znajduje się chrzcielnica w 1777 roku, przy której Gombrowiczowi udzielono sakramentu.
- **Doły Biskupie, inaczej Witulin** – ojciec Witolda Gombrowicza prowadził tu fabrykę tektury Witulin.

Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

### Podmiotem odpowiedzialnym za wdrożenie szlaku jest:

#### FUNDACJA SZLAK PRZYGODY

Baltów 15  
27-423 Baltów  
tel. 41 307 49 38  
e-mail: [biuro@szlakprzygody.eu](mailto:biuro@szlakprzygody.eu)  
[www.szlakprzygody.eu](http://www.szlakprzygody.eu)



## NA SZLAKU PRZYGODY – W Krainie Natury (produkt potencjalny)

Przygoda niejedno ma oblicze. Przeżyć ją można podczas ekstremalnej wyprawy, spływu kajakowego czy rozgrywki paintball. Niezwykłych wrażeń i niezapomnianych przeżyć doświadczyć można również tam, gdzie czas staje w miejscu, a przyroda stwarza miejsce do aktywnego relaksu, spacerów, konnych przejażdżek czy też *nordic walking*.

Relaks i wyciszenie na Szlaku Przygody gwarantuje pobyt w jednym z gospodarstw agroturystycznych. Większość z nich posiada bogatą ofertę rekreacyjną, urozmaicającą pobyt, a gospodynie oferują ekologiczną i regionalną kuchnię.

Oferta przeznaczona dla: grup zorganizowanych (formalnych i nieformalnych) zainteresowanych turystyką wiejską. Grupy (do 28 osób) mogą również korzystać z zakwaterowania w Centrum Szkoleniowo-Konferencyjnym w Łopusznie.

### Zakwaterowanie

Gospodarstwa agroturystyczne na terenie gminy Łopuszno, tworzące Zintegrowany Obszar Agroturystyczny w miejscowościach:

- **Antonielów – Stajnia Ostoja:** noclegi w pokojach z łazienką; istnieje możliwość nauki jazdy konnej i doskonalenia umiejętności pod okiem wykwalifikowanej kadry instruktorskiej;
- **Czartoszowy – Gościniec:** noclegi w pokojach dwu- i czteroosobowych z łazienką; specjalnością gospodyni są tradycyjne potrawy: zalewajka świętokrzyska oraz chleb domowego wypieku; do dyspozycji gości grill i ognisko;
- **Łopuszno – Pod Bocianem:** nocleg w domkach letniskowych po 6 miejsc z kuchnią, wyposażonych w pełen węzeł sanitarny; do dyspozycji gości stół do tenisa stołowego, plac zabaw, boisko rekreacyjne, grill i stoły biesiadne; istnieje możliwość wędkowania, organizacji ogniska oraz przejażdżek rowerowych;
- **Wielebów: Gospodarstwo Agroturystyczne Paweł Klimczak:** nocleg w obiekcie położonym wśród łąk i pól uprawnych, w oddaleniu od głównych dróg; do dyspozycji gości oddane są 4 pokoje dwuosobowe z łazienkami, salon, kuchnia i jadalnia; gospodarze organizują polowania, ogniska, wycieczki krajoznawcze i rowerowe.
- Dla większych grup zorganizowanych (do 28 osób) nocleg w **Centrum Szkoleniowo-Konferencyjnym Markiz w Łopusznie;** nocleg w pokojach jedno-, dwu- i trzyosobowych z łazienkami; do dyspozycji gości oddane są sale konferencyjno-bankietowe, barek nocny i wiata grillowa.

### Wyżywienie:

- Poczęstunek w czasie ogniska w dniu przejazdu (zupa, kielbaska, chleb, herbata); możliwość zamówienia obiadokolacji.
- Śniadanie (II i III dzień) w miejscu zakwaterowania.
- Obiadokolacja (dzień II).
- Suchy prowiant w czasie rajdów pieszych (II i III dzień).

## Program:

### Dzień I

- Przyjazd w miejsce zakwaterowania.
- **Pierwsze kroki w siodle** – nauka jazdy konnej pod opieką wykwalifikowanego instruktora na terenie gospodarstwa agroturystycznego Stajnia Ostoja (dla osób zaawansowanych możliwość przejażdżki po maneżu lub doskonalenia techniki jazdy).
- **Ognisko integracyjne** na terenie gospodarstwa agroturystycznego Stajnia Ostoja.
- Przejazd w miejsce zakwaterowania. Nocleg.

### Dzień II

- **Śniadanie** w miejscu zakwaterowania.
- Przejazd do Łopuszna. **Przeście piesze** ścieżką dydaktyczną „Krajobrazy Pojezierza Świętokrzyskiego na terenie Gminy Łopuszno” – około 20 km (możliwość organizacji wyprawy rowerowej lub skrócenia trasy); obiekty zwiedzane po drodze:
  - **Zespół Pałacowo-Parkowy w Łopusznie** (pałac projektu Marconiego z przełomu XIX i XX stulecia otoczony parkiem; obecnie siedziba szkoły – możliwość zwiedzania z zewnątrz);
  - **kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego** w Łopusznie z XX wieku;
  - **wzgórze Kościółek** – Trzy Krzyże (miejsce pamięci narodowej upamiętniające ofiary II wojny światowej; punkt widokowy na panoramę okolic Łopuszna; miejsce występowania muraw kserotermicznych);
  - **torfowiska jeziora Żabieniec** (jezioro powstałe na skutek wydmuchiwania piasku i tworzenia się zagłębień; obecnie stanowi ono unikalne siedlisko roślin wodnych i torfowiskowych);



Pojezierze świętokrzyskie

- **jezioro Elżbiety** – największe powierzchniowo jezioro tak zwanego Pojezierza Świętokrzyskiego;
  - wiatrak typu holenderskiego w **Grabownicy**;
  - **cmentarz militarny** z okresu I wojny światowej w Eustachowie Małym;
  - **Łopuszno**.
- Powrót do miejsca zakwaterowania. **Obiadokolacja**. Nocleg.

### Dzień III

- **Śniadanie**. Wykwaterowanie z obiektu.
- Przejazd do Dobrzeszowa.
- **Przejsiecie piesze** (szlak niebieski i czerwony, około 7 km):
  - **Góra Dobrzeszowska** – rezerwat leśny – naturalny zespół przyrodniczy z obiektami archeologicznymi;
  - **Kuźniaki** – ruiny najmniejszego wielkiego pieca działającego na terenie Staropolskiego Okręgu Przemysłowego;
  - **Perzowa Góra** – rezerwat, w którym podziwiać można wychodnie i odsłonięcia piaskowca dolnotriasowego oraz naturalne, wielogatunkowe drzewostany jodłowe z udziałem buka i domieszka grabu, dębu i sosny;
  - kaplica Św. Rozalii na Perzowej Górze;
  - przejście do Huciska.
- Fakultatywne zwiedzanie **Pałacyku Henryka Sienkiewicza w Oblęgorku**.
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie**: zakwaterowanie w centrum konferencyjnym lub gospodarstwach agroturystycznych w ramach Zintegrowanego Obszaru Agroturystycznego; wyżywienie określone w programie; opieka przewodnicka w czasie przejść pieszych; ognisko integracyjne pierwszego dnia pobytu.
- **Proponowane usługi fakultatywne**: transport; zamówienie dodatkowego wyżywienia; dodatkowa jazda konna w Stajni Ostoja; zwiedzanie Pałacyku Henryka Sienkiewicza w Oblęgorku.

### Informacje praktyczne:

- Ze względu na przejścia piesze, program przewidziany jest dla osób o dobrej kondycji fizycznej.
- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

### Podmiotem odpowiedzialnym za wdrożenie szlaku jest:

#### FUNDACJA SZLAK PRZYGODY

Baltów 15, 27-423 Baltów

tel. 41 307 49 38

e-mail: [biuro@szlakprzygody.eu](mailto:biuro@szlakprzygody.eu), [www.szlakprzygody.eu](http://www.szlakprzygody.eu)

## NA SZLAKU PRZYGODY

– W Krainie Talentów (produkt potencjalny)

Kraina Dorzecza Bobrzy, w najbliższym sąsiedztwie Kielc, to miejsce obfitujące w pamiątki po naszych przodkach i najdawniejszej historii naszej planety. W kamieniołomie w Zachełmiu odnaleziono ślady najstarszego znanego ludzkości stworzenia, które wyszło z wody na ląd. W Bobrzy i Samsonowie poznać można historię Staropolskiego Okręgu Przemysłowego i na własne oczy zobaczyć warsztat pracy dawnych hutników. O dawnych dziejach przypomina dąb Bartek, prastary król Puszczy Świętokrzyskiej. W Oblęgorku letnie miesiące spędzał Henryk Sienkiewicz. O miejscowości pisał z nieskrywaną sympatią: „Oblęgorek oczarował mnie zupełnie. Mało jest w Królestwie wiosek tak pięknie położonych”. Czy na pewno? Przekonaj się sam...



Pałac Henryka Sienkiewicza w Oblęgorku

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych zainteresowanych turystyką kulturową oraz krótkimi, weekendowymi wyjazdami. Program może być realizowany przez zorganizowane grupy młodzieży i dorosłych.

### Zakwaterowanie

– Hotel **Miedziana Góra\*\*\*** w Ćmińsku; nocleg w pokojach dwuosobowych z możliwością dostawki lub apartamentach.

Do dyspozycji gości: TV, telefon i dostęp do Internetu w pokojach, restauracja, kawiarnia i parking.

### Wyżywienie

– 2 x śniadanie i 2 x obiadokolacja w hotelu.

### Program

#### Dzień I

- Przyjazd do Ćmińska; zakwaterowanie w hotelu.
- Przejazd do Samsonowa; **zwiedzanie ruin huty Józef** z 1866 r. (ruiny wielkiego pieca, wieży wyciągowej i hal produkcyjnych).
- Przejazd do Zagnańska; **zwiedzanie dębu Bartek** (jedno z najstarszych drzew w Polsce; wysokość drzewa to 30 m, a rozpiętość korony 20x40 m).
- Przejazd do Zachelmia; **zwiedzanie kamieniołomu Zachelmie** (miejsce odkrycia tropów najstarszych tetrapodów – zwierząt stanowiących ogniwo przejściowe pomiędzy rybami a czworonogami; znalezisko odmieniło teorię dotyczącą wyjścia kręgowców na ląd).
- Przejazd do Bobrzy; **zwiedzanie pozostałości zakładu przemysłowego z XIX wieku** (mur oporowy o długości około 500 m).
- Przejazd do hotelu; obiadokolacja.
- Czas wolny/**fakultatywne, wieczorne zwiedzanie Kielc** (przeście ulicą Sienkiewicza, Rynek, Wzgórze Zamkowe, park miejski, rezerwat Kadzielnia).

#### Dzień II

- Śniadanie w hotelu; wykwaterowanie.
- Przejazd do **Oblęgorka**; przeście malowniczą Aleją Lipową (ok. 700 m), **zwiedzanie Pałacyku Henryka Sienkiewicza** (posiadłość zakupiona i przekazana Sienkiewiczowi jako Dar Narodu Polskiego z okazji jubileuszu pracy twórczej; pisarz wraz z rodziną przebywał tu głównie w sezonie letnim w latach 1902-1914); obecnie znajduje się tutaj filia Muzeum Narodowego w Kielcach).
- **Przeście piesze do rezerwatu Barania Góra** (szlak czarny, ok. 2,5 km); przeście malowniczymi wąwozami lessowymi przez wielogatunkowy las liściasty.
- **Przejazd do Strawczyzna** (miejsce urodzin Stefana Żeromskiego upamiętnione tablicą; kościół parafialny, w którym przechowywane jest świadectwo urodzenia pisarza).
- Fakultatywnie: **przejazd do Strawczyńska**; czas wolny w Centrum **Sportowo-Rekreacyjnym Olympic w Strawczyńku** (możliwość skorzystania z basenu pływackiego, basenu rekreacyjnego, brodzika, jacuzzi, sauny, zewnętrznej zjeżdżalni rurowej).

- **Przejazd do Podzamcza Piekoszowskiego**; zwiedzanie **ruin pałacu Tartów** (ruina wczesnobarokowego pałacu będącego wierną kopią pałacu biskupów krakowskich w Kielcach z zachowanymi obramowaniami okiennymi).
- Zakończenie imprezy i powrót.

#### **Uwagi:**

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie i wyżywienie (zgodnie z programem); bilety wstępu do atrakcji turystycznych, opieka przewodnicka.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport i opieka przewodnicka; wieczorne zwiedzanie Kielc; czas wolny w Centrum Sportowo-Rekreacyjnym Olimpic w Strawczyńku.

#### **Informacje praktyczne:**

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

#### **Podmiotem odpowiedzialnym za wdrożenie szlaku jest:**

##### **FUNDACJA SZLAK PRZYGODY**

Baltów 15, 27- 423 Baltów

tel. 41 307 49 38, e-mail: [biuro@szlakprzygody.eu](mailto:biuro@szlakprzygody.eu), [www.szlakprzygody.eu](http://www.szlakprzygody.eu)



Podzamcze Piekoszowskie



## NA SZLAKU PRZYGODY – W Krainie Legend (produkt potencjalny)

Pasma Łysogórskie to miejsce, gdzie historia miesza się z legendą, a prawda z ludowymi opowieściami i wierzeniami. W dziejach niemal każdej, najmniejszej nawet miejscowości, pojawia się postać zbója, czarownicy, diabłów i zamieszanych w niewytłumaczalne zdarzenia królów książąt czy prostych chłopów. Dziś na świętokrzyskich drogach i bezdrożach spotkać można postaci z legend oraz liczne ślady działalności sił nieczystych...

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych zainteresowanych turystyką kulturową oraz krótkimi, weekendowymi wyjazdami. Program może być realizowany przez zorganizowane grupy młodzieży i dorosłych.

### Zakwaterowanie:

Ośrodek wypoczynkowy **Jodełka** w Świętej Katarzynie: 100 miejsc noclegowych w pokojach dwu-, trzy-, czteroosobowych wyposażonych w TV.

**Do dyspozycji gości:** miejsce na ognisko, boisko do mini kosza, plac zabaw, restauracja, siłownia, sala telewizyjna, wypożyczalnia rowerów, stół bilardowy oraz stół do ping-ponga.

### Wyżywienie:

- 2 x śniadanie, 1 x ognisko integracyjne pierwszego dnia pobytu; 1 x obiadokolacja w miejscu zakwaterowania.
- Istnieje możliwość zamówienia dodatkowego wyżywienia.

### Program:

#### Dzień I

- Przyjazd do Świętej Katarzyny; zakwaterowanie w ośrodku wypoczynkowym.
- Zwiedzanie miejscowości:
  - krużganki **klasztoru bernardynek**;
  - **Galeria Mineralów i Skamieniałości** (prywatna galeria prezentująca okazy skał, mineralów i skamieniałości z całego świata); udział w pokazie szlifowania kamieni szlachetnych i ozdobnych. *Fakultatywnie: zwiedzanie w formie lekcji geologii (omówienie podstawowych pojęć geologicznych, procesu powstawania skał, prążeń na Ziemi, prezentacja mineralów Gór Świętokrzyskich)*;
  - **źródło św. Franciszka** – niewielkie jezioro pochodzenia wulkanicznego, z którym wiąże się legenda o dwóch siostrach i zamku na Łysicy.
- Przejście piesze czerwonym szlakiem turystycznym (około 2 km) na **Łysicę**, najwyższy szczyt Gór Świętokrzyskich (612 m n.p.m.).
- Przejście piesze do Kakonina (około 5 km); **ognisko integracyjne**.
- Powrót autokarem do miejsca zakwaterowania; opcjonalnie: kolacja; nocleg.

## Dzień II

- **Śniadanie** w ośrodku wypoczynkowym.
- Przejazd do ośrodka Sabat w Krajnie; **zwiedzanie Alei Miniatur Wonderful World** (miniatury najsłynniejszych obiektów świata, takich jak Bazylika Św. Piotra w Rzymie, opera w Sydney, wieża Eiffla).
- Przejazd do Ciekot; zwiedzanie **Centrum Edukacyjnego Szklany Dom**: drewnianego dworku (stylizowanego na drobnoszlachecki dwór z końca XIX wieku, w którym znajduje się ekspozycja upamiętniająca życie rodziny Żeromskich oraz twórczość Stefana Żeromskiego) oraz Szklanego Domu (miejsca prezentacji wystaw czasowych); zapoznanie z biografią i twórczością pisarza.
- Przejazd do Masłowa; wejście piesze na **górze Klonówkę** (szlak czerwony, około 1,5 km); góra słynie z tak zwanego Diabelskiego Kamienia, głazu z kambryjskich piaskowców kwarcytowych, który według wierzeń ludowych zrzucony tu został przez moce piekielne.
- Powrót do miejsca zakwaterowania; obiadokolacja i nocleg.
- Fakultatywnie: udział w interaktywnej grze terenowej „**Kraina Legend Świętokrzyskich**” na trasie od Huty Szklanej do Kakonina (bądź innym wybranym odcinku szlaku); gra oparta na bogactwie legend i podań ludowych; podczas wędrowki gracze napotykalą ożywione postaci z legend: mnichów, eremitów, czarownice, zielarki, boginię Mokosz, zbója Kaka.

## Dzień III

- **Śniadanie** w ośrodku wypoczynkowym; wykwaterowanie.
- Przejazd do **Bodzentyna**; zwiedzanie miejscowości:
  - **ruiny zamku biskupów krakowskich**;
  - **kościół parafialny** z ołtarzem przeniesionym z katedry wawelskiej;
  - zabytkowa **zagroda Czernikiewiczów** – chałupa z XIX wieku z cennymi zbiorami etnograficznymi.
- Przejazd do **Wąchocka**; zwiedzanie miejscowości:
  - XII-wieczne **opactwo cystersów** z niezwykle cennymi wnętrzami w stylu romańskim; miejsce spoczynku legendarnego majora Jana Piwnika „Ponurego”, dowódcy oddziałów partyzanckich AK w Górach Świętokrzyskich; muzeum ojców cystersów o tematyce patriotycznej;
  - **Pomnik Sołtysa** – legendarnej postaci wspominaanej w licznych dowcipach o Wąchocku.
- Zakończenie imprezy i powrót.

## Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie**: zakwaterowanie i wyżywienie (zgodnie z programem); bilety wstępu do atrakcji turystycznych; opieka przewodnicka.
- **Proponowane usługi fakultatywne**: transport; zamówienie dodatkowych posiłków lub suchego prowiantu; organizacja pokazów szlifowania krzemienia pasiastego w Świętej Katarzynie; organizacja gry terenowej z cyklu „Kraina Legend Świętokrzyskich”; przejazd do Nowej Słupi lub Huty Szklanej; wejście piesze na Łysiec i zwiedzanie kompleksu klasztornego (dzień III imprezy).

**Informacje praktyczne:**

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

**Podmiotem odpowiedzialnym za wdrożenie szlaku jest:**

**FUNDACJA SZLAK PRZYGODY**

Baltów 15, 27-423 Baltów

tel. 41 307 49 38

e-mail: [biuro@szlakprzygody.eu](mailto:biuro@szlakprzygody.eu), [www.szlakprzygody.eu](http://www.szlakprzygody.eu)



Opactwo cystersów w Wąchocku

## Agroturystyka – Swojskie klimaty

Nieskazitelnie czyste powietrze, ogromne połacie lasów obfitujących w grzyby i ciekawe gatunki roślin oraz zwierząt, rozległe łąki, góry i doliny, poprzecinane błękitnymi strumieniami i rzekami – wszystko to składa się na swojski świętokrzyski klimat, idealny na wypoczynek z dala od wielkomiejskiego zgiełku i hałasu. To również nieprzebrane bogactwo smaków i zapachów – ciekawa i bardzo smaczna kuchnia, świeże owoce i warzywa oraz swojskie nalewki. Gospodarze częstują smacznymi, tradycyjnymi potrawami, takimi jak zupa z pokrzyw, nalewka z tarniny czy oryginalną potrawą z ziemniaków – bulwą nadziewaną.

Na wsi kieleckiej w wielu domach istnieje tradycja pieczenia chleba. Można też samodzielnie przygotować przetwory z owoców. A że ziemia świętokrzyska słynie z ekologicznych i zdrowych wyrobów, przyrządzane przez gospodarzy potrawy odznaczają się niepowtarzalnym smakiem i aromatem.

Ofertę połączoną ze zwiedzaniem ciekawych miejsc na Pomordziu proponuje słoneczne miasto Busko-Zdrój i pakiet „Szlak Wokół Słońca”, zachęcający do zwiedzania unikatowych buskich miejscowości, degustacji smacznych i regionalnych potraw, jak i wzięcia udziału w wielu ciekawych warsztatach.

Smakosze nie odmówią skorzystania z „najsmaczniejszej” oferty prestiżowej sieci Dziedzictwo Kulinarne Świętokrzyskie, polegającej na rozkoszowaniu się smakiem tradycyjnych potraw regionalnych, wśród których nie zabraknie świeżego chleba, soczystych mięs i doskonałych, wysokoprocentowych nalewek.

W regionie świętokrzyskim istnieje również możliwość zapoznania się z ofertą agroturystyczną z całej Polski i Europy, dzięki organizowanym corocznie Międzynarodowym Targom Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGROTRAVEL, podczas których przedstawia swoją ofertę aż stu czterdziestu wystawców z kraju i zagranicy. Podczas targów można brać udział w wyjazdach studyjnych i konferencjach.

Pobyt w Świętokrzyskiem to okazja do odnowienia sił witalnych na łonie przyrody, zasmakowania dań przygotowanych z produktów pochodzących z własnych wyrobów oraz możliwość eksplorowania atrakcji turystycznych regionu, podczas wycieczek pieszych, rowerowych i samochodowych.



Wyroby regionalne

## DZIEDZICTWO KULINARNE ŚWIĘTOKRZYSKIE

– Regionalnie ze smakiem

Sieć Dziedzictwo Kulinarne Świętokrzyskie to część Europejskiej Sieci Regionalnego Dziedzictwa Kulinarne. Zrzesza ona lokalnych producentów naturalnej, bezpiecznej, smacznej i przede wszystkim regionalnej żywności, sklepy farmerskie, zajazdy, restauracje i gospodarstwa agroturystyczne.

Bogactwo smaków i zapachów, unikatowe receptury oparte na wieloletniej tradycji oraz najwyższa jakość oferowanych produktów – to wszystko czeka na gości gospodarstw agroturystycznych zrzeszonych w sieci. Odwiedzający będą mogli spróbować takich specjałów, jak *zalewajka świętokrzyska*, *dzionie rakowskie*, *parzybroda*, *nalewki* lub też *placek spod kamienia*.

Rozkoszowanie się przysmakami kuchni regionu to nie jedyna atrakcja. Każde z gospodarstw usytuowane jest w najpiękniejszych zakątkach Świętokrzyskiego. Po smakowitej uczcie nie ma nic przyjemniejszego niż błogi odpoczynek na łonie natury. Świeże powietrze i cisza powodują, że już po chwili możemy poczuć się jak nowo narodzeni.

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych zainteresowanych agroturystyką oraz poszukujących alternatywnych sposobów zwiedzania regionu świętokrzyskiego.

### Zakwaterowanie:

– Kilkundniowy pobyt w gospodarstwach agroturystycznych – członkach Sieci Dziedzictwo Kulinarne Świętokrzyskie.

### Wyżywienie:

– Kuchnia domowa i regionalna serwowana w gospodarstwach agroturystycznych.

## Gospodarstwa agroturystyczne włączone do Sieci:

### Okolice Buska-Zdroju

#### Gospodarstwo agroturystyczne Dworek Staropolski

Gospodarstwo w Młynczykach oferuje trzy opcje pobytu:

- agroturystyka stylowa w komfortowych pokojach;
- agroturystyka niezobowiązująca w samodzielnym domu;
- agroturystyka dla wytrwałych w chacie z początku XX wieku z siennikami, kuchnią i paleniskami.

Obiekt słynie przede wszystkim z tradycyjnej kuchni, lokalnych produktów oraz ziół z pobliskich łąk; gospodarstwo oferuje **potrawy z ryb** z własnego stawu (między innymi jesiotra) oraz tradycyjną nalewkę o nazwie **sośniak**.

[www.dworekstaropolski.pl](http://www.dworekstaropolski.pl)

### Okolice Kielc

#### Gospodarstwo agroturystyczne Daleko od Szosy

Obiekt w miejscowości Brody (gmina Pierzchnica) zaprasza w swoje podwoje już od ponad dziesięciu lat; gospodyni serwuje potrawy przygotowywane z produktów z własnego ogródka, w tym produkty regionalne, takie jak **zalewajka świętokrzyska**, **zupa pokrzywowa**, **bida**, **parzybroda**, **dziod pierzchnicki** czy **skwarkowiec**; dodatkowo można tu spróbować **napoju z kwiatów i owoców czarnego bzu**, **domowych twarogów** i **serów żółtych**.

[www.dalekoodszosy.wczasypolsce.pl](http://www.dalekoodszosy.wczasypolsce.pl)

#### Gospodarstwo agroturystyczne Gratka

Obiekt położony jest w Celinach, w otulinie parku krajobrazowego.

Na terenie gospodarstwa znajduje się jedna z nielicznych w okolicy winnic. Produkty wykorzystywane w gospodarstwie pochodzą głównie z własnej ekologicznej uprawy bądź nabywane są na lokalnych targowiskach. Państwo Gratka specjalizują się w uprawie pszenicy orkiszowej, z której robią mąkę oraz pieką w sposób tradycyjny chleb, bulki oraz ciasta. W gospodarstwie przyrządzane jest również **dzionie rakowskie**, potrawa wpisana na Listę Produktów Tradycyjnych; gospodarze organizują plenery malarskie oraz tradycyjne biesiady świętokrzyskie.

[www.celiny.pl](http://www.celiny.pl)

#### Gospodarstwo agroturystyczne Korzyna

Korzyna w miejscowości Korzenno (gmina Raków) to gospodarstwo agroturystyczne malowniczo położone na skarpie nad rzeką. Na gości czekają takie atrakcje, jak: wiejski dom drewniany z pokojami gościnnymi oraz piecem chlebowym, basen, kort tenisowy, ambony myśliwskie oraz stawy rybne. W gospodarstwie serwuje się potrawy i produkty z ekologicznych surowców pochodzących z własnych upraw, w tym produkty wpisane na Listę Produktów Tradycyjnych.

[www.korzyna.pl](http://www.korzyna.pl)



Wyroby regionalne

### Ekologiczne gospodarstwo agroturystyczne U Zielarza

Gospodarstwo w Orzechówce specjalizuje się w ekologicznej produkcji owoców rolnych, jak również w przyrządaniu **ćmągi świętokrzyskiej**, czyli eliksiru ziołowego oraz sera z mleka krowiego – **batiara lwowskiego**. Receptury na przygotowanie tych specjalów pochodzą z XIX wieku. Na terenie gospodarstwa znajdują się liczne atrakcje dla gości, między innymi muzeum siekier, piramida służąca celom terapeutycznym oraz sad ze starymi odmianami drzew owocowych.

[www.orzechowka.com](http://www.orzechowka.com)

### Okolice Końskich

#### Gospodarstwo agroturystyczne Kalinowy Młyn

Gospodarstwo w Rudzisku (ziemia konecka) jest malowniczo położone przy rzece Barbarce, wśród pól i stawów rybnych. Drewniany młyn z początku XX wieku oraz 200-letnia lipa na środku podwórka są ozdobą gospodarstwa. Specjalnością gospodarzy są **przetwory z dyni, z przydomowego ogródka**. Wielokrotnie nagradzana **zupa z karpia koneckiego** często gości na stole we Młynie, podobnie jak **placek z suszonych śliwek**.

Tel. 692 226 076

### Okolice Sandomierza

#### Gospodarstwo agroturystyczne Szymanówka

Gospodarstwo w Pawlowie (gmina Zawichost) może pochwalić się długą tradycją sadowniczą, sięgającą okresu międzywojennego. Oprócz **jabłek sandomierskich** różnych odmian, uprawiane są tu również morele, grusze oraz leszczyny. Właściciele, jako członkowie Stowarzyszenia „Sandomierski Szlak Jabłkowy”, zaangażowali się w działania zmierzające do wpisania **jabłek sandomierskich** na Listę Produktów Tradycyjnych.

Tel. 603 858 596

#### Gospodarstwo sadownicze Wojtasówka

Gospodarstwo z Obrazowa posiada długą tradycję, sięgającą 1946 roku. Obecnie uprawiane są tu coraz to nowsze odmiany jabłoni i wiśni, które, ze względu na lessowe podłoże i wyjątkowy mikroklimat, mają niepowtarzalny smak, aromat i barwę. Gościom, którzy odwiedzają gospodarstwo, gospodyni serwuje regionalne potrawy z dodatkiem jabłek, jak choćby **kaczkę z jabłkami, szarlotkę po obrazowsku** czy **pieczone jabłka** oraz wszelkie przetwory z owoców wyprodukowanych w gospodarstwie.

[www.wojtasowka.superturystyka.pl](http://www.wojtasowka.superturystyka.pl)

### Okolica Skarżyska-Kamiennej

#### Ekologiczne gospodarstwo agroturystyczne Zagroda Królów

Gospodarstwo znane jest z uprawy borówki amerykańskiej, z której gospodyni wykonuje liczne przetwory. Hoduje się tu również drób: kury zielononóżki kuropatwiane oraz gęsi kieleckie, a także owce najprymitywniejszej polskiej rasy świniarka oraz krowę rasy Jersey, z której mleka gospodyni wytwarza **sery podpuszczkowe**, a dodatkowo zaskakuje gości tradycyjnymi ciastami: **piernikiem z żytniej mąki i plackiem spod kamienia. Udziec jagnięcy ze świniarki** oraz **gęś kielecka** dowodzą nie tylko kulinarnego kunsztu gospodyni, ale i dbałości o zachowanie kulinarnych tradycji.

[www.zagrodakrolow.pl](http://www.zagrodakrolow.pl)

### Okolice Starachowic

#### Gospodarstwo agroturystyczne Pytlówka

Gospodarstwo położone jest w Tarczku, sercu regionu świętokrzyskiego. Stanowi ono doskonałą bazę dla osób chcących oderwać się od zgiełku miast i poznać zakątki świętokrzyskiej krainy. Gospodarze oferują możliwość wypożyczenia rowerów oraz przejażdżki kucykami. Pytlówka posiada bogatą ofertę dla osób ceniących sobie zdrową, naturalną żywność, ponieważ posiłki oparte są na produktach pochodzących z własnego gospodarstwa. Specjalnością gospodyni są tradycyjne **prazoki** oraz **ciasto z dyni**.

[www.pytlowka.pl](http://www.pytlowka.pl)

#### Gospodarstwo agroturystyczne Małszyński Zakątek

Obiekt znajduje się w miejscowości Małszyn, w północnej części województwa świętokrzyskiego. „Z przyrodą na Ty” – tak najlepiej można określić jego ofertę. Gospodarze pomagają w organizacji wypraw łowieckich, jednak wyłącznie z aparatem fotograficznym. Coś dla siebie znajdują też wędkarze, miłośnicy koni oraz zwolennicy tradycyjnej kuchni regionalnej. **Karp małszyński** i **farsz z kaszy gryczanej** przygotowane przez gospodynię zostały wpisane na Listę Produktów Tradycyjnych. Uznanie cieszą się również domowe wyroby z dziczyzny, takie jak wyśmienita **szynka Idzika**.

Tel. 507 947 076

### Okolice Staszowa

#### Ekologiczne gospodarstwo agroturystyczne Ekorab

Ekorab w miejscowości Jasierń pod Staszowem to w pełni ekologiczne gospodarstwo, gdzie podawana żywność produkowana jest zgodnie z prawami natury. Dużym zainteresowaniem cieszy się **zalewajka świętokrzyska**, przetwory z ekologicznych malin oraz pieczywo z **czerniejskiej mąki orkiszowej**. Goście mają tu okazję spać na materacach i poduszkach orkiszowych, a młodzież może uczestniczyć w spotkaniach pod hasłem „Zielona wieś”.

[www.ekorab.pl](http://www.ekorab.pl)

### Okolice Włoszczowy

#### Gospodarstwo rybackie Lasochów

Gospodarstwo ma siedzibę w Oksie, miejscowości należącej niegdyś do samego Mikołaja Reja. Obecnie gospodarstwo obejmuje łącznie obszar 250 ha stawów i 120 ha ziemi rolnej. Hodowla prowadzona jest w oparciu o tradycyjne metody, z użyciem zbóż pochodzących z własnych upraw; wśród licznych gatunków ryb hodowanych w gospodarstwie na uwagę zasługuje lokalna odmiana karpia, **karp z Oksy**, wpisana na Listę Produktów Tradycyjnych.

Tel. 41 380 84 80, 601 550 129

### Okolice Staszowa

#### Gospodarstwo rybackie Rytwiany

Gospodarstwo swoją nazwę zawdzięcza gminie Rytwiany, na terenie której jest położone. Aktualnie jego trzon stanowią stawy rybne o powierzchni 180 ha. Hodowla opiera się na zasadach dobrej praktyki rybackiej i dokarmianiu ryb paszami naturalnymi; podstawowym produktem stawów jest **rytwiański karp**, wpisany na Listę Produktów Tradycyjnych.

[www.swietokrzyskikarp.pl](http://www.swietokrzyskikarp.pl)



## SANDOMIERSKI SZLAK JABŁKOWY

### – Apetycznie, Artystycznie, Aktywnie

*Sandomierski Szlak Jabłkowy* zaprasza w krainę niezwykłych sadów, pysznych owoców, malowniczych krajobrazów, a także bogatej historii i ciekawych twórców. Sandomierszczyzna to jeden z najciekawszych krajoznawczo ogrodniczych obszarów w naszym kraju. Natura obdarzyła ten kawałek Polski łaskawym klimatem – okolicę Sandomierza mają specyficzny mikroklimat, który pozwala na wyprodukowanie owoców sandomierskich o tak charakterystycznym smaku i zapachu.

Zlokalizowane tu gospodarstwa agroturystyczne mogą zaoferować nie tylko pobyt w ciekawym zakątku Polski, ale także uatrakcyjnić go innowacyjnymi propozycjami tras Sandomierskiego Szlaku Jabłkowego, wiodącego przez najciekawsze, najbardziej malownicze i atrakcyjne miejsca powiatu sandomierskiego.

Indywidualnie dobierane trasy wycieczek pozwalają zasmakować w krajobrazach Wyżyny Kielecko-Sandomierskiej i poznać wspaniałą spuściznę kulturową i historyczną tego regionu, zachęcając do zwiedzania obiektów zabytkowych, muzeów czy izb regionalnych. Ale to nie wszystko, bowiem wycieczki wzbogacić można o 3 x A...

#### 3 x A..., czyli propozycje wędrowek po szlaku

3 x A to propozycje wędrowek po Sandomierszczyźnie i przemierzenia, wedle upodobania, szlaku: **Apetycznego**, **Artystycznego** i **Aktywnego**. Różnią się one od tradycyjnych ofert turystycznych, ponieważ zapraszają do innej formy aktywności, do wizyty w sadzie, do zwiedzenia rodzinnej winnicy i degustacji wina, do skosztowania domowych przetworów i naturalnych miodów, do zobaczenia, jak powstają wyroby rękodzielnicze, obrazy i kompozycje kwiatowe czy też do spędzenia czasu aktywnie, np. biegając, jeżdżąc rowerem, łowiąc ryby, korzystając z przejażdżki wierzchem czy bryczką.

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych i grup zorganizowanych (maksymalna ilość osób ustalana z Organizatorem) zainteresowanych turystyką kulturową oraz poszukujących alternatywnych sposobów zwiedzania regionu świętokrzyskiego.

## WYBRANE PROPOZYCJE WYCIECZEK

### SZLAK APETYCZNY

- Przyjazd do wybranego pensjonatu lub gospodarstwa agroturystycznego na „Sandomierskie śniadanie”, oparte na produktach regionalnych i potrawach nagrodzonych „Srebrną Chochlą” w konkursie kulinarnym „Nasze Sandomierskie – kulinaria regionalne”.

- Wizyta w **Izbie Tradycji Ogrodniczej w Obrazowie** – zwiedzanie, rys historyczny i powitalna „Szarlotka po sandomiersku”.
- **Wycieczka do sadu**, przejazd wagonikami, poznanie sekretów sadownictwa, sesja zdjęciowa.
- **Domowy obiad** z deserem w gospodarstwie lub „pod chmurką”.
- **Zwiedzanie gospodarstwa winiarskiego** z degustacją wina.
- **Wizyta w tradycyjnej przetwórni warzyw** (degustacja kapusty kwaszonej, ogórków kwaszonych oraz świeżych surówek).
- **Pobyt na stawach rybnych** – możliwość degustacji 8 gatunków ryb.
- **„Ludowa biesiada z cysterskim smakiem”** – gościna w starej cysterskiej piwnicy z degustacją najsmaczniejszego soku jabłkowego i mocniejszych trunków domowej roboty.

W kilku miejscach na trasie szlaku znajdują się Spizarnie Sandomierskiego Szlaku Jabłkowego, w których można dokonać zakupu między innymi wyżej wymienionych produktów.

### SZLAK ARTYSTYCZNY

- Wizyta w **„Starym młynie”** – odrobina historii, obejrzenie wystawy wyrobów rękodzielniczych, m.in. bibulkarskich, szydełkowych, kompozycji florystycznych, obrazów i możliwość ich zakupu.
- **„Podróż w krainę origami”** – podziwianie wyrobów ręcznie wykonywanych techniką origami, możliwość podejrzenia pracy artystki i zakupu gotowych produktów.
- **„Fantazyjny sutasz – niezwykła biżuteria”** – wizyta u artystki wykonującej biżuterię techniką sutasz, możliwość zakupu oryginalnych wyrobów.
- **„W kulinarnym niebie z kulturalnym epizodem”** – wizyta w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Koprzywnicy – podziwianie wystawy obrazów, starych fotografii z regionu i mini galerii ludowej, a jako dodatek coś dla ciała – słodki poczęstunek z błońskimi buleczkami i pachnącym podplomykiem popijanym mlekiem, niczym z babcinej kuchni.



Na Sandomierskim Szlaku Jabłkowym

- „**Wrota jutrześni**” – wizyta w starym cysterskim zespole klasztornym w Koprzywnicy, poznanie bogatej historii, niezwykłości i duszy majestatycznej budowli.
- „**Kalejdoskop spokoju**” – wspinaczka na „cysterską kulawkę”, by osiągnąć nieba, podziwianie malowniczej panoramy miasteczka i napawanie się zachodem słońca, znikającego powoli za horyzontem.
- „**Sielski przyczółek**” – koncert w klimacie minionych lat, z młodzieńczą fantazją i szalonym polotem.
- „**Biesiada w rajskim ogrodzie**” – słuchając legend cysterskich, wśród kwiatów i otaczającej zieleni pieczenie jabłek i innych smakołyków.

### SZLAK AKTYWNY

- **Przejażdżki w siodle wierzchem, bryczką lub wozem** po malowniczych dolinach, jarach i łąkach Sandomierszczyzny.
- Plywanie **łódką lub kajakiem** po Wiśle i Koprzywnianie.
- **Wędkowanie** na stawach, jeziorach i rzekach.
- **Wycieczki rowerowe** po okolicy, a także do położonego nieopodal Baranowa Sandomierskiego lub Ujazdu.
- **Jednodniowe rajdy rowerowe** po wąwozach Sandomierszczyzny.
- **Biegi przełajowe, rajdy, triathlon, sanki i narty** – w zależności od pory roku i licznie organizowanych lokalnych konkursów i zawodów sportowo-rekreacyjnych.
- „**W poszukiwaniu skarbów na cysterskim szlaku**” – gry terenowe dla wszystkich ciekawskich i głodnych przygód.
- **Zajęcia outdoorowe, loty balonem, motolotnią** – na specjalne zamówienie.

Zwiedzanie Sandomierza z przewodnikiem lub bez w wybranej porze dnia, a także wizyty w lokalnych izbach regionalnych, zwiedzanie piwnic, sadów, chłodni, do uzgodnienia i do wkomponowania w program poszczególnych Szlaków **3 x A**.

Ponadto w ofercie znajduje się „**Zielona szkoła z jabłkiem**”, czyli szereg tematycznych warsztatów dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Przykładowa oferta:

- „**W cieniu cysterskiej jabłoni**” – plenery malarskie z lokalnymi artystami.
- „**Japkowy raj**” – jabłko jako artystyczny motyw przewodni.
- „**Jabłko w obiektywie**” – warsztaty fotograficzne w plenerze.
- „**Jabłko w roli głównej**” – warsztaty kucharskie z wykorzystaniem jabłka w różnych potrawach i deserach.
- „**Cuda bibułka czarowane**” – warsztaty bibulkarskie o różnej tematyce, odbywające się w starym młynie.
- „**Rzemiosło wyobraźni**” – mnóstwo frajdy i ciut nauki z pomocą regionalnej malarki w tworzeniu gadżetów, jakich nie kupicie w żadnym sklepiku z pamiątkami.
- „**Kwiatowe inspiracje**” – warsztaty florystyczne z wykorzystaniem dzikich kwiatów, ziół, owoców i warzyw, prowadzone przez pomyslowe florystki.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń z Organizatorem. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

## GOSPODARSTWA AGROTURYSTYCZNE NA SANDOMIERSKIM SZLAKU JABŁKOWYM

W gospodarstwach i pensjonatach można nie tylko skorzystać z noclegu. Oferują one również wyżywienie i poczęstunek, organizację szkoleń, spotkań rodzinnych i biznesowych, imprez okolicznościowych (takich jak imieniny, wesela, komunie). Oferta dostosowana jest zarówno dla turystów, osób odwiedzających rodzinne strony i najbliższych, uczestników szkoleń, jak i dla okresowo zamieszkujących (pracownicy firm, studenci, dystrybutorzy).

*To tylko niektóre z propozycji. Aby poznać je wszystkie, Drogi Turysto, koniecznie musisz się wybrać w podróż Sandomierskim Szlakiem Jabłkowym...*

### Więcej informacji oraz organizacja pobytów:

#### **Biuro Sandomierskiego Szlaku Jabłkowego**

ul. Mokoszyńska 3

27-600 Sandomierz

tel.: 15 833 31 00

[www.szlakjablkowy.pl](http://www.szlakjablkowy.pl), [ssj@ssj.pl](mailto:ssj@ssj.pl)



Na Sandomierskim Szlaku Jabłkowym

## TOKARNIA – PARK ETNOGRAFICZNY

W malowniczo położonym zakolu Czarnej Nidy na 65-hektarowym obszarze zgromadzone zostały najcenniejsze zabytki XVIII- i XIX-wiecznego budownictwa drewnianego. Tutaj wypoczynek i zabawa w gronie przyjaciół ma inny wymiar, jest niezwykłą podróżą w minione wieki, spotkaniem z historią ziemi świętokrzyskiej.

Oferta przeznaczona dla: grup osób dorosłych wyjeżdżających w celach integracyjnych lub turystów indywidualnych, zainteresowanych wypoczynkiem na łonie natury, połączonym ze zwiedzaniem najbliższej okolicy.

### Zakwaterowanie:

Zakwaterowanie dla 21 osób w pochodzącym z 1914 roku **ośmioraku** z Rudy Pilczyckiej.

**Do dyspozycji gości:** siedem pokoi o wysokim standardzie: kominek, duża łazienka z kabiną prysznicową, telewizja satelitarna oraz parking i karczma na terenie skansenu.

### Wyżywienie:

Śniadania i obiadowe w karczmie na terenie skansenu.

### Program weekendowy:

#### Dzień I

- Przyjazd do skansenu, zakwaterowanie.
- **Zwiedzanie Parku Etnograficznego** i jego naturalnych zespołów osadniczych, fragmentów wsi, w których zagrody, stanowiące warsztat pracy rolnika, sąsiadowały z obiektami przemysłu wiejskiego, takimi jak wiatrak czy kuźnia. Znajdziemy tu także: wiejską szkołę, sklepik kolonialny, atelier małomiasteczkowego fotografa czy gabinet przedwojennego lekarza. Jak dotąd na obszarze 65 hektarów wzniesiono ponad 55 przeniesionych z terenu ziemi świętokrzyskiej obiektów, w tym: dwór z Suchedniowa, spichlerz ze Złotej, kościół z Rogowa, organistówkę z Bielin, gdzie prezentowana jest przedwojenna apteka wraz z wnętrzami mieszkalnymi. Zobaczymy tutaj także dom szewca z Daleszyc, chatę z Szydłowa z ekspozycją przedstawiającą wnętrze domu ubogiego żydowskiego krawca, zagrody z Bielin, Radkowic, Sukowa, a także chałupy z Rokitna, Bronkowic, Chrobrza i Świątnik. W zagrodzie z Bukowskiej Woli zobaczymy wystawę rzeźb świętokrzyskiego prymitywisty, Jana Bernasiewicza z Jaworzni.

#### – Fakultatywne wycieczki po okolicy (do wyboru):

- **Chęciny** z górującym zamkiem, powstałym na przelomie XIII i XIV w. na wzniesieniu (360 m n.p.m.) jako warownia typu wyżynnego. Zamek gościł wiele koronowanych głów, m.in. królową Bonę. Obecnie stanowi zabezpieczoną ruinę z dwoma wieżami, z których rozpościera się bajkowa panorama okolicy. Po wizycie na zamku przejście ulicami Chęciny i zwiedzanie klasztoru franciszkanów, renesansowej kamienicy Niemcówka i kościoła Św. Bartłomieja;

- **Jaskinia Raj**, uważana za najpiękniejszą jaskinię naciekową w Polsce. Różnorodność i uroda występujących tu form szaty naciekowej spowodowała stworzenie unikatowych wartości, jakimi Jaskinia Raj wyróżnia się wśród innych tego typu obiektów w Polsce;
  - **Pierwsze Centrum Neandertalczyka przy Jaskini Raj** – miejsce, w którym zbiegają się pradawne losy człowieka neandertalskiego z najnowszymi odkryciami współczesnej nauki. Jedną z atrakcji jest naturalnych rozmiarów replika mamuta o imponującej wysokości 3,5 m oraz blisko 6 m długości. Interaktywna wystawa mieści się w kopule sferycznej tuż przy samym parkingu;
  - **Fortalicja w Sobkowie** – dawny zespół podworski położony nad brzegami rzeki Nidy. Na zespół składa się fortalicja zbudowana w latach 1560-1570 przez Stanisława Sobka, wewnątrz której znajdują się ruiny klasycystycznego pałacu wzniesionego przez ród Szaniawskich około 1770 roku. Fortalicja pierwotnie zamknięta była z czterech stron murem obronnym z basztami w czterech narożach. Dziś zachowane są pozostałości murów i trzy baszty kryte drewnianymi daszkami, a w dolnych kondygnacjach zachowano strzelnice. Obiekt został częściowo wyremontowany, aktualnie w fortalicji urządzone są pokoje gościnne i restauracja Pod Zakutym Łbem;
- **Obiadokolacja** na terenie skansenu.
  - **Czas wolny, ognisko integracyjne.**

## Dzień II

- **Śniadanie** na terenie skansenu.
- Wyjazd do **gospodarstwa agroturystycznego Gród**, którego atrakcją jest średniowieczna kuźnia, w której, oprócz bogatej ekspozycji broni białej, obejrzeć można stare narzędzia do jej wytworzenia. W ramach lekcji edukacyjnej gospo-



Muzeum Wsi Kieleckiej – Park Etnograficzny w Tokarni

darze organizują: pokaz kowalstwa, pokaz bicia monet, wykład o historii oręża oraz pokaz strzelania z armat, katapult i luku. W Grodzie znajduje się drewniany zamek z wieżą przeznaczony do biesiadowania, staw rybny, kamienny grill, miejsce na ognisko, wierne repliki starych armat oraz liczne rzeźby. Zorganizowanym grupom wycieczkowym gospodarze oferują specjalny menu kuchni wiejskiej. Niewątpliwą atrakcją gospodarstwa jest makietka obozu Bitwy pod Grunwaldem w postaci dziesięciu namiotów jednomasztowych oraz jednego wielkiego dwumasztowego namiotu Jagielly, które są przystosowane do udzielenia noclegów.

– **Udział w imprezie organizowanej w Parku Etnograficznym w Tokarni (imprezy cykliczne lub inne, zgodnie z kalendarium dostępnym na stronie [www.mwk.com.pl](http://www.mwk.com.pl)):**

- **Wytopki Ołowiu (koniec maja)** – sztandarowa impreza Muzeum Wsi Kieleckiej, zapoczątkowana w 1992 roku. Nawiązuje do dawnych dziejów, gdy region świętokrzyski słynął z poszukiwania i wydobywania rud kruszcowych, głównie ołowiu i miedzi. Podczas imprezy goście zobaczą pokaz wytopu ołowiu wykonany archaiczną metodą, otrzymają pamiątkowe medale i spróbują potraw regionalnych.
- **Świętokrzyski Jarmark Agroturystyczny (czerwiec)** – jarmark to przede wszystkim giełda agroturystyczna „Swojskie klimaty – świętokrzyskie smaki”, podczas której można znaleźć ciekawą ofertę wypoczynku na wsi i spróbować potraw regionalnych. Towarzyszą jej kiermasz rękodzieła, pokazy obrzędowe i tradycyjnych rzemiosł. Na scenie prezentują się zespoły ludowe.
- **Hubertus Świętokrzyski (październik)** – cykliczne święto myśliwych, leśników i miłośników łowiectwa. W tym dniu można obejrzyć tradycyjną pogoń za lisem, pokazy sokolnicze oraz tresury psów myśliwskich. Święto co roku inauguruje Hubertowska Msza Święta, którą muzycznie opiewa Zespół Reprezentacyjny Polskiego Związku Łowieckiego. Imprezie towarzyszą degustacja pieczonego dzika, wystawa trofeów myśliwskich oraz fotografii łowieckiej i przyrodniczej. Atrakcją są również pokazy tradycyjnych rzemiosł, kiermasz sztuki ludowej i rękodzieła oraz przejażdżki konne po skansenie.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w obiekcie; zwiedzanie Parku Etnograficznego; wyżywienie określone w programie; ognisko integracyjne; udział w imprezach na terenie skansenu.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; zwiedzanie ruin zamku królewskiego w Chęcinach, Jaskini Raj i fortalicy w Sobkowie; wycieczka do gospodarstwa Gród drugiego dnia wycieczki; opieka przewodnicka poza skansenem.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

### Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

Tokarnia 303, 26-060 Chęciny  
tel. 41 315 41 71  
[www.mwk.com.pl](http://www.mwk.com.pl)

## AGOTRAVEL – Międzynarodowa wiejska impreza

Najlepsze polskie smakołyki opatrzone znakiem Europejskiej Sieci Dziedzictwa Kulinarne, polskie miody i nalewki, porcelana i rękodzieło – to wszystko można zobaczyć i nabyć na Międzynarodowych Targach Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGOTRAVEL, gromadzących corocznie niemal 140 wystawców z Polski i zagranicy. Każdy uczestnik targów może liczyć na niezapomniane wrażenia podczas wyjazdów i ciekawych warsztatów.

### Zakwaterowanie:

**Hotel Best Western Grand Hotel, Kielce\*\*\*\*** w centrum Kielc, stolicy województwa świętokrzyskiego. Pokoje dwu- i trzyosobowe z łazienkami, TV i bezpłatnym wi-fi.

**Do dyspozycji gości:** restauracja Victoria, bar Klimt, klub muzyczny Black Horse, Pasaż Zielony.

### Wyżywienie:

3 x śniadania w miejscu zakwaterowania, 2 x obiady na terenie Targów Kielce, 1 x obiadokolacja podczas gali biesiadnej, 1 x obiadokolacja podczas wizyty studyjnej.

### Program:

#### Dzień 1

- Przyjazd do miejsca zakwaterowania w godzinach popołudniowych, czas wolny, obiadokolacja.

#### Dzień 2

- Śniadanie w miejscu zakwaterowania.
- Przejazd na teren Targów Kielce.
  - Udział w Międzynarodowej Konferencji dotyczącej rozwoju agroturystyki i turystyki wiejskiej;
  - Zwiedzanie stoisk i zapoznanie się z ofertą wystawców;
  - Udział w konkursach dla zwiedzających.
- Uczestnictwo w uroczystej gali biesiadnej z imprezą taneczną w hotelu Best Western Grand Hotel w Kielcach.





### Dzień 3

- Śniadanie w miejscu zakwaterowania.
- Przejazd na teren Targów Kielce:
  - zwiedzanie stoisk;
  - udział w wybranym bloku warsztatowym;
  - wyjazd studyjny do **JuraParku** w Bałtowie lub **Osady Średniowiecznej** w Hucie Szklanej (opcje do wyboru; szczegółowy opis poszczególnych atrakcji dostępny pod programem);
- Powrót do hotelu. Obiadokolacja. Czas wolny.

### Dzień 4

- **Śniadanie** w miejscu zakwaterowania.
- Przejazd na teren Targów Kielce i **zwiedzanie stoisk targowych** lub **indywidualne zwiedzanie Kielc**.
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** nocleg; wyżywienie określone w programie; udział w międzynarodowej konferencji i wybranym bloku warsztatowym; udział w wybranym wyjeździe studyjnym.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport, usługa przewodnicka.

### Informacje praktyczne:

- Powyższy program jest ramowy. Organizator targów i konferencji zastrzeża możliwość wprowadzenia zmian w programie.
- Szczegółowe informacje na temat targów znaleźć można na oficjalnej stronie internetowej imprezy:  
[www.agro.travel](http://www.agro.travel)

### Obiekty zwiedzane podczas wyjazdów studyjnych\*:

- **Bałtowski Kompleks Turystyczny:**
  - **Zwiedzanie JuraParku** z przewodnikiem: podróż w czasie – spacer ścieżką dydaktyczną dający możliwość odbycia wędrowki przez kolejne etapy dziejów życia na Ziemi. Ponad 100 modeli naturalnej wielkości prehistorycznych zwierząt (głównie dinozaurów) zachwyca precyzją wykonania i wielką dbałością o szczegóły, dzięki czemu park utrzymuje wysokie standardy naukowe;
  - **Zwiedzanie Muzeum Jurajskiego:** dwie sale zachwycające bogactwem ekspozycji z całego globu. Ciekawi prehistorycznego świata będą mogli zobaczyć skamieniałości, jakie pozostawiły po sobie organizmy zamieszkujące mezozoiczne morze. Kolekcja minerałów odsłoni swoje sekrety i zachwyci pięknem barw i kształtów;
  - **Zwiedzanie Zwierzyńca Bałtowskiego** (część górna i dolna); zwierzyniec daje możliwość obserwacji ponad tysiąca dzikich zwierząt reprezentujących między innymi rzadkie lub zagrożone wyginięciem gatunki. Podpatrywanie życia zwierząt z okien prawdziwego, amerykańskiego *schoolbusa* połączona z ciekawą opowieścią przewodnika o obyczajach zwierząt to żywa, niezapomniana lekcja biologii;
  - **Obiadokolacja** na terenie Bałtowskiego Kompleksu Turystycznego.
- **Osada Średniowieczna w Hucie Szklanej;**

- **Zwiedzanie** z przewodnikiem – czarownicą Lilaną lub guślarzem Wszemysławem Osady Średniowiecznej (rekonstrukcji drewnianych chatek z okresu XII-XIV wieku w interaktywny sposób prezentujących życie i pracę Słowian: garnca-rza, cieśli, kowala, tkacki, rymarza bartnika, zielarki, gospodyni);
- **Udział w interaktywnych warsztatach** (w grupach lub podgrupach 20-25 osobowych); do wyboru warsztaty o następującej tematyce:
  - **warsztaty tkackie** (wyplatanie troczków na rękach; wyplatanie na własnoręcznie wykonanym bardku połączone z gawędą o dawnych technikach tkania; konkurs z niespodzianką: plectenie troczków na czas);
  - **warsztaty garncarskie** (samodzielne lepienie naczyń lub figurek połączone z gawędą o dawnych technikach wyrobu i zastosowaniu naczyń);
  - **warsztaty wikliniarskie** i obróbki drewna (nauka techniki wyplatania wiklinowych koszyków połączone z gawędą o magicznych właściwościach drzew w kulturze Słowian; konkurs przelewania wody za pomocą drewnianej łyżki);
  - **warsztaty zielarskie i średniowiecznych kulinariów** (nauka przygotowania podplomyków w palenisku połączone z degustacją ziół, miodów i potwidel; nauka rozpoznawania ziół oraz gawęda o ich leczniczych i magicznych właściwościach).

*\*Organizator Targów zastrzega możliwość zmiany docelonych lokalizacji wizyt studyjnych. Szczegóły dotyczące odwiedzanych obiektów znajdują się na oficjalnej stronie internetowej wydarzenia – [www.agro.travel](http://www.agro.travel)*



Międzynarodowe Targi Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGROTRAVEL

## SZLAK WOKÓŁ SŁOŃCA (produkt potencjalny)

Jest w Polsce miejsce, gdzie słońce świeci aż przez 1551 godzin w roku. Wyjątkowy mikroklimat, jaki tam panuje, sprzyja zdrowemu wypoczynkowi. To oczywiście Busko-Zdrój, miasto, w którego herbie można dostrzec słońce przyświecające wszystkim korzystającym z dobrodziejstw ziemi buskiej.

Oferta przeznaczona dla: turystów indywidualnych zainteresowanych turystyką wiejską oraz poszukujących alternatywnych sposobów zwiedzania regionu świętokrzyskiego.

### Zakwaterowanie:

– Gospodarstwo agroturystyczne **U Michała** obok Buska-Zdroju. Nocleg w pokojach jedno-, dwu-, trzy-, i czteroosobowych oraz apartamentach z TV.

**Do dyspozycji gości:** miejsce na grilla i na ognisko, kryty basen, łaźnia parowa, siłownia, altana ogrodowa z piecem chlebowym i wędzarnią, staw, rowery; gospodarstwo przyjazne dzieciom.

– Gospodarstwo agroturystyczne **Brzoskwiniowy Sad** w Siesławicach obok Buska-Zdroju. Nocleg w pokojach jedno- i dwuosobowych z TV.

**Do dyspozycji gości:** miejsce na grilla i na ognisko, sauna ogrodowa – bania, rowery, lokalna kuchnia – danie polecane na zamówienie Gęsina Siesławska, *quady*, rowery. Gospodarstwo przyjazne dzieciom.

*Istnieje możliwość zakwaterowania w innych obiektach noclegowych o zróżnicowanym standardzie.*

### Wyżywienie:

– Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania. Wyżywienie oparte na produktach lokalnych z gospodarstw rodzimych.

### Program:

- Wycieczka „Szlakiem Wokół Słońca” rozpoczyna się w uzdrowskim centrum Buska-Zdroju, czyli **XIX-wiecznym Parku Zdrojowym**. Spacerując jego alejkami i podziwiając piękno przyrody, uczestnicy docierają do **parafii rzymskokatolickiej pw. Świętego Brata Alberta**, w której znajduje się **Chlebowa Izba**. Miejsce to przypomina tradycje i obrzędy pieczenia chleba. Połączone z degustacją regionalnego chleba stanie się przystanią dla duszy i ciała.
- Trochę historii zapewni nowe oblicze **Dworku w Szańcu** zwanego potocznie **Murowanćcem**. Niewielka, kamienna budowla obronna stała na tym miejscu już w średniowieczu. Obecny, obszerny dwór renesansowy powstał w latach 1580–1606 staraniem właścicieli tutejszych terenów, Padniewskich. Dwór stoi na skarpie kilkaset metrów na zachód od kościoła. Otacza go park.
- Każdego roku, wrześniową porą, mieszkańcy **Broniny** zapraszają na wspólne świętowanie na cześć „jabłuszka”. Uczestnictwo w imprezie pozwoli każdemu skosztować każdej odmiany jabłek, które urodzajnie dojrzewają na tym terenie. Goście zaproszeni są na odpoczynek w altanie ogrodowej wyposażonej w piec chlebowy. Bronina, słynie z sadów jabłkowych ze starymi odmianami jabłoni.
- Kolejna miejscowość na szlaku, **Dobrowoda**, znajduje się na odnowionej trasie Małopolskiej Drogi Świętego Jakuba z Sandomierza do Tyńca, która jest odzwierciedleniem dawnej średniowiecznej drogi do Santiago de Compostela. Sala „Okno na świat” wyposażona w sprzęt komputerowy z połączeniem do Internetu,

zapewni turystom dostęp do wiedzy z zakresu kultury i historii gminy Busko-Zdrój.

- Koneserzy plażowania są zaproszeni do **Radzanowa**, miejsca wodnej rekreacji. Zagospodarowanie przestrzenne kąpieliska wodnego w Radzanowie w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” zapewni przyjemny i bezpieczny wypoczynek.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi fakultatywne:** jazda konna w Hipolandzie w Zbludowicach; zwiedzanie kuźni w Broninie (możliwość nauki kucia); warsztat ceramiczny i malowania na szkle – Olga Myśliwiec w Radzanowie; warsztaty malarskie w Ogrodzie Tradycji w Busku-Zdroju; spacerok po Busku-Zdroju – kontakt CIT w Busku-Zdroju; degustacja regionalnych smakolyków na Szlaku Kulinarnym – kontakt CIT w Busku-Zdroju.

### Informacje praktyczne:

- Zwiedzenie **Chlebowej Izby** jest możliwe po wcześniejszym ustaleniu terminu pod numerem telefonu: 41 378 72 45. Pokaz wypieku regionalnego chleba wraz z degustacją tylko przy grupach zorganizowanych.
- Zwiedzanie **Dworu w Szańcu** po wcześniejszym ustaleniu terminu pod numerem telefonu 604 102 467, 502 203 109.
- **Altana w Broninie** umożliwi zorganizowanie imprez integracyjnych dla grup zorganizowanych z wykorzystaniem pieca chlebowego, przy wcześniejszym ustaleniu terminu pod numerem telefonu 502 355 513.
- **Sala „Okno na świat”** stanowiąca elektroniczną bazę informacji turystycznych jest otwarta dla turysty od poniedziałku do piątku w godzinach od 15.00 do 18.00.
- **Koło Gospodyń Wiejskich w Oleszkach** w strojach ludowych, wraz z zespołem wyposażonym w profesjonalny sprzęt muzyczny oraz młodzieżowy zespół ludowy przy Buskim Samorządowym Centrum Kultury w Busku-Zdroju. Organizacja usług fakultatywnych jest możliwa przez CIT w Busku-Zdroju tel. 41 370 10 22 lub 608 496 163.

### Podmiotem odpowiedzialnym za wdrożenie szlaku jest

**Buska Lokalna Grupa Działania**

**Słoneczny Lider**

Punkt informacyjny: ul. Partyzantów 22,

28-100 Busko-Zdrój, tel. 41 378 71 77

[www.slonecznylider.pl](http://www.slonecznylider.pl), [biuro@slonecznylider.pl](mailto:biuro@slonecznylider.pl)

Powyższy opis to projekt „Szlaku Wokół Słońca”, który w latach 2011–2014 uzupełniany będzie kolejnymi przedsięwzięciami Lokalnej Strategii Rozwoju. Dojrzały produkt pod nazwą „Szlak Wokół Słońca” będzie widoczny w 2015 roku.



„Szlak Wokół Słońca”

## Turystyka biznesowa – Delegacja wbrew regułom

Na terenie województwa świętokrzyskiego funkcjonują liczne obiekty kongresowo-biznesowe. Cechują się one wysokim standardem, profesjonalną obsługą, nowoczesnym sprzętem i urządzeniami. Ponadto większość z nich dysponuje komfortowymi miejscami noclegowymi. Obok podstawowych usług, większość z obiektów dysponuje dodatkowymi atrakcjami (SPA&Wellness, kryte pływalnie itd.).

Na tytuł gospodarczej wizytówki regionu zasługują bez wątpienia Targi Kielce. Do tego prężnie rozwijającego się ośrodka wystawienniczego należy prawie jedna trzecia udziału w polskim rynku targowym. Pod względem wynajętej powierzchni i liczby wystawców Targi Kielce zajmują trzecią pozycję wśród miejsc targowych z Europy Środkowo-Wschodniej; wyprzedzają one takie lokalizacje, jak Budapeszt (Węgry), Praga (Czechy), Bratysława (Słowacja), Bukareszt (Rumunia), Płowdiw i Sofia (Bulgaria).

Sieć dróg lokalnych umożliwia dotarcie do wszystkich atrakcyjnych miejsc. Na chętnych do wypoczynku w regionie świętokrzyskim czekają liczne atrakcje: nieskażone środowisko naturalne, zróżnicowany krajobraz (Góry Świętokrzyskie – jedne z najstarszych w Europie, piękne jaskinie, duże kompleksy leśne, rzeki i zbiorniki wodne), setki unikalnych w kraju zabytków i muzea. Zwolennicy czynnego wypoczynku znajdą tu atrakcyjne obiekty sportowe, znakowane szlaki piesze i rowerowe, miejsca do uprawiania sportów wodnych, zimowych, lotniczych, a także motorowych. Na terenie województwa odbywają się rokrocznie setki imprez kulturalnych (festiwali, masowych imprez plenerowych, pokazów itp). Wzrost świadomości ekologicznej i ponoszone nakłady na ochronę środowiska spowodowały odtworzenie środowiska naturalnego sprzed dziesięcioleci.

Bazując na bogatej ofercie bazy noclegowej, pakiety przedstawiają doskonale miejsca na spotkania branżowe i pobyty integracyjne na każdą porę roku. I tak, spośród bogatej oferty, wybrać można wypoczynek w Hotelu 365 lub Pod Złotą Różą, oferującym komfortowe zakwaterowanie, znakomite żywienia, oparte na kuchni regionalnej oraz atrakcje w zależności od pory roku. Doskonale położenie wśród czystych lasów nad zbiornikiem wodnym cechuje również hotel Gromada w Cedzynie. Oryginalnym tłem dla spotkań integracyjnych jest Park Etnograficzny w Tokarni, oferujący zakwaterowanie w zabytkowym i komfortowym budynku „czworaku” oraz urozmaicony program oparty na uczestnictwie w sztandarowych imprezach folklorystycznych.

Komfortowe zakwaterowanie, smaczne i regionalne żywienia oraz urozmaicony pobyt przyczyni się do podejmowania strategicznych decyzji podczas spotkań biznesowych, bez konieczności rezygnacji z atrakcji, jakie oferuje województwo świętokrzyskie.



Kielce BIKE-EXPO – Międzynarodowe Targi Rowerowe

## TARGI KIELCE – Świętokrzyska stolica nowoczesnego biznesu

Targi Kielce to trzeci ośrodek wystawienniczo-kongresowy w Europie Środkowo-Wschodniej. Na powierzchni 90 000 metrów kwadratowych znajduje się między innymi 7 pawilonów wystawienniczych z nowoczesną infrastrukturą. Targi Kielce to ośrodek wystawienniczy z długoletnią tradycją i doświadczeniem. Roczny bilans to 220 000 zwiedzających i gości z 56 krajów, 6400 wystawców oraz 70 imprez w targowym kalendarzu.

Centrum Kongresowe Targi Kielce wychodzi naprzeciw oczekiwaniom wymagających klientów branży biznesowej. Dzięki wieloletniemu doświadczeniu, jest ono w stanie sprostać każdemu wyzwaniu. Z myślą o zapewnieniu komfortu, powstało wielofunkcyjne i nowoczesne Centrum Kongresowe. Obiekt przeznaczony jest do organizacji zarówno dużych wydarzeń (takich jak kongresy, koncerty, konferencje), jak i mniejszych seminariów oraz kameralnych wystaw i wernisaży. Centrum Kongresowe zapewni miejsce dla 1000 osób.

### Co oferujemy?

Centrum Kongresowe Targów Kielce:

- 14 sal konferencyjnych;
- 1000 m<sup>2</sup> powierzchni ekspozycyjno-bankietowej w *foyer* z dziennym światłem;
- sale do spotkań kameralnych;
- strefa VIP i strefa odpoczynku;
- profesjonalne Centrum Prasowe;
- rampa do wyładunku;
- udogodnienia dla niepełnosprawnych;
- restauracje, kawiarnie.

### Dlaczego Centrum Kongresowe Targi Kielce?

Sala kongresowa z profesjonalną sceną na 700 osób:

- mobilne trybuny – możliwość aranżacji widowni dookoła sceny;
- akustyka o podwyższonych parametrach;
- możliwość zainstalowania scenografii i dekoracji;
- wysięgniki dla kamer.

### Oddaj się w ręce specjalistów...

Centrum Kongresowe, zapewnia:

- przygotowanie i kontrolę budżetu;
- przegląd i dopasowanie do optymalnego terminu;
- określenie grup docelowych i nabór uczestników;
- przygotowanie materiałów promocyjnych;
- obsługę techniczną, zatrudnienie hostess, profesjonalną ochronę;
- dokumentację audiowizualną;
- atrakcyjną bazę hotelową.

### Szczegółowe informacje:

**Targi Kielce S.A.**

ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce

tel. 41 365 12 22

[www.targikielce.pl](http://www.targikielce.pl)

[biuro@targikielce.pl](mailto:biuro@targikielce.pl)



Targi Kielce

## BEST WESTERN GRAND HOTEL \*\*\*\*

– Weekendy we dwoje

Zapraszamy do spędzenia weekendów w samym sercu województwa świętokrzyskiego.

Oferta przeznaczona dla osób indywidualnych, spragnionych relaksu.

### Zakwaterowanie:

– Best Western Grand Hotel położony jest w centrum miasta. Do dyspozycji gości oddaje przestronne pokoje z bezpłatnym, bezprzewodowym dostępem do Internetu, telewizją satelitarną i wstępem do centrum fitness z siłownią i łaźnią parową.

**Do dyspozycji gości:** 2 restauracje, kawiarnia, Centrum Odnowy Biologicznej, Kasyno, pasaż handlowy, monitorowany parking.

### Wyżywienie:

– Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania.

### Pakiet dla dwojga obejmuje:

- wino w pokoju na powitanie;
- 1 nocleg w apartamencie dla nowożeńców;
- romantyczna kolacja przy świecach w Oranżerii;
- bogate śniadanie w formie bufetu szwedzkiego;
- nieograniczony wstęp do łaźni parowej i fitness (8.00-22.00);
- bezpłatny parking strzeżony;
- bezpłatny Internet.

### Proponowane usługi fakultatywne:

- masaże 20% rabatu;
- wycieczka do Jaskini Raj lub innych atrakcji regionu.

### Informacje praktyczne i rezerwacje:

**Best Western Grand Hotel \*\*\*\***

ul. Sienkiewicza 78,

25-501 Kielce

tel. 41 365 50 00

hotel@grandhotelkielce.pl,

www.grandhotelkielce.pl



Best Western Grand Hotel\*\*\*\*



## Wybierz TĘCZOWY MŁYN... kieruj się dobrym smakiem

Zapraszamy do Hotelu Tęczowy Młyn w Kielcach, gdzie każdy gość czuje się wyjątkowo i komfortowo. Hotel przyciąga gościnnością i elegancją oraz specyficznym klimatem miejsca dyskretnego, przyjaznego i otwartego na potrzeby gości. Dogodnie usytuowany *vis-a-vis* Targów Kielce pełni rolę miejsca wypoczynku, ale też spotkań biznesowych, szkoleń, konferencji, bankietów i imprez integracyjnych.

### Zakwaterowanie:

Duży, czteropiętrowy budynek, posiada 100 klimatyzowanych pokoi o kameralnej atmosferze, urządzonych w ciepłej kolorystyce, sprzyjającej wypoczynkowi. Pokoje wyposażone są wygodnie i nowocześnie. Każdy posiada łazienkę, telewizję satelitarną, telefon i bezpłatny dostęp do Internetu.

### Zaplecze konferencyjne:

Na organizatorów konferencji, szkoleń i innych spotkań biznesowych czeka 5 klimatyzowanych sal konferencyjnych, wyposażonych w nowoczesny sprzęt multimedialny, system audio i Internet bezprzewodowy oraz sala VIP. Dzięki systemowi ścian mobilnych, powierzchnię sal można szybko dostosować do potrzeb gościa.

### Restauracja:

Elegancka restauracja jest miejscem interesujących spotkań smakoszy i zwolenników budowania efektywnych relacji z klientami świata biznesu. Hotel Tęczowy Młyn specjalizuje się również w organizowaniu bankietów z różnorodną oprawą artystyczną i rozrywkową oraz *eventów*.

### Oferty specjalne:

- KOLACJA W CENIE NOCLEGU: Oferta dotyczy osób podróżujących służbowo. Pakiet zawiera nocleg w pokoju jednoosobowym, śniadanie, kolację oraz parking. Cena pakietu 200 zł/osobę.
- PROGRAM LOJALNOŚCIOWY „TĘCZOWY PROFIT”: Udział w programie umożliwi zbieranie punktów przez osoby dokonujące rezerwacji noclegów i innych usług hotelowo-gastronomicznych i zamianę ich na wybrane nagrody. Każda wydana zlotówka przeliczana jest na punkty, które gromadzą się na koncie. Każdy z uczestników sam decyduje, na co zamierza przeznaczyć swoją pulę punktów. Do systemu zalogować się można poprzez stronę [www.teczowy.com](http://www.teczowy.com).
- PROGRAM PARTNERSKI POLISH PRESTIGE HOTELS & RESORTS: Uczestnictwo w programie członkowskim PPH&R gwarantuje zawsze niższe ceny za noclegi i usługi gastronomiczne we wszystkich hotelach zrzeszonych w programie.

**Szczegóły, dodatkowa oferta i informacje:**

**Hotel Tęczowy Młyn Spółka z o.o.**

ul. Zakładowa 4

25-670 Kielce

tel. 41 33 52 100

[www.teczowy.com](http://www.teczowy.com)

[rezervacja@teczowy.com](mailto:rezervacja@teczowy.com)

[marketing@teczowy.com](mailto:marketing@teczowy.com)



**HOTEL**  
**TĘCZOWY MŁYN**



Hotel Tęczowy Młyn\*\*\*

## KRAINA LEGEND ŚWIĘTOKRZYSKICH

Góry Świętokrzyskie to wyjątkowe miejsce, gdzie *sacrum* przenika się z *profanum*, a historia z legendą. Tutaj, u stóp Świętego Krzyża, najstarszego polskiego sanktuarium, gdzie od wieków przechowywane są relikwie Drzewa Krzyża Świętego, można przenieść się w prasłowiański świat magii, czarów i sił natury. Wszystko to za sprawą gier terenowych z cyklu Kraina Legend Świętokrzyskich.

Oferta przeznaczona dla: zorganizowanych grup osób dorosłych (wyjazdy integracyjne firm, urzędów i instytucji).

### Zakwaterowanie

- **Ośrodek wypoczynkowy Jodłowy Dwór** w Hucie Szklanej w pokojach dwu- i trzyosobowych z pełnym węzłem sanitarnym i TV oraz salą restauracyjną.  
**Do dyspozycji gości** (za dodatkową opłatą): sauna, bilard, tenis stołowy oraz BabyJagowo – mini park rozrywki oparty na legendach świętokrzyskich oraz baśniach polskich i europejskich.
- **Ośrodek wypoczynkowy Afor** w Borkowie w pokojach dwu- i wieloosobowych z pełnym węzłem sanitarnym TV, telefonem i dodatkowo aneksem kuchennym.  
**Do dyspozycji gości**: restauracja, kawiarnia i drink bar, bezprzewodowy dostęp do Internetu, baza rekreacyjna (sauna, bilard, siłownia, wypożyczalnia rowerów) oraz Afor Adventure Park (paintball, ścianka wspinaczkowa, park linowy, ruchoma wieża, trampolina).

### Wyżywienie:

- 1 x kolacja wyjazdowa w Karczmie w Hucie Szklanej lub uroczysta kolacja w ośrodku wypoczynkowym.
- 2 x śniadanie w ośrodku wypoczynkowym.
- 1 x obiad w ośrodku wypoczynkowym.
- 1 x wczesna kolacja (opcjonalnie grill lub ognisko).

### Program

#### Dzień I

- Przyjazd wczesnym wieczorem do miejsca zakwaterowania.
- Kolacja wyjazdowa w **karczmie, w Hucie Szklanej** – biesiada świętokrzyska w towarzystwie zespołów i grajków ludowych; istnieje możliwość organizacji konkursów, gier i zabaw integracyjnych prowadzonych przez postaci z Krainy Legend Świętokrzyskich (czarownice, zbójce itp.) lub wodzireja.
- Powrót do miejsca zakwaterowania; nocleg.

## Dzień II

- Śniadanie w miejscu zakwaterowania.
- **Zwiedzanie Osady Średniowiecznej** z przewodnikiem – czarownicą Lilaną lub guślarzem Wszemysławem (rekonstrukcja drewnianych chatek z okresu XII-XIV wieku, w interaktywny sposób prezentujących życie i pracę Słowian: garncarza, cieśli, kowala, tkacki, rymarza bartnika, zielarki, gospodyni).
- **Udział w interaktywnych warsztatach** (w grupach lub podgrupach 20-25 osobowych); do wyboru warsztaty o następującej tematyce:
  - **warsztaty tkackie** (wyplatanie troczków na rękach; wyplatanie na własnoręcznie wykonanym bardko połączone z gawędą o dawnych technikach tkania; konkurs z niespodzianką: plecienie troczków na czas);
  - **warsztaty garncarskie** (samodzielne lepienie naczyń lub figurek połączone z gawędą o dawnych technikach wyrobu i zastosowaniu naczyń);
  - **warsztaty wikliniarskie** i obróbki drewna (nauka techniki wyplatania wiklinowych koszyków połączone z gawędą o magicznych właściwościach drzew w kulturze Słowian; konkurs przelewania wody za pomocą drewnianej łyżki);
  - **warsztaty zielarskie i średniowiecznych kulinariów** (nauka przygotowania podplomyków w palenisku połączone z degustacją ziół, miodów i powidel; nauka rozpoznawania ziół oraz gawęda o ich leczniczych i magicznych właściwościach).
- Czas wolny na terenie Osady i pasażu handlowego z pamiątkami, gdzie znajduje się również Zielarnia, gdzie można uzyskać w niej profesjonalne porady zdrowotne, zakupić zioła, maści i produkty wytwarzane na naturalnych składnikach.
- Obiad w **Karczmie w Osadzie Średniowiecznej** lub na terenie ośrodka wypoczynkowego.



Kraina Legend Świętokrzyskich

- Udział w interaktywnej grze terenowej „**Kraina Legend Świętokrzyskich**” na trasie od Huty Szklanej do Kakonina (bądź na innym wybranym odcinku szlaku); gra oparta na bogactwie legend i podań ludowych; podczas wędrowki gracze napotykaliby ożywione postaci z legend: mnichów, eremitów, czarownice, zielarki, boginię Mokosz, zbója Kaka.
- Wczesna kolacja w ośrodku wypoczynkowym; **opcjonalnie grill lub ognisko**; zabawa przy muzyce mechanicznej lub w towarzystwie akordeonisty.
- Przejazd do miejsca zakwaterowania. Nocleg.

### Dzień III

- Śniadanie w **ośrodku wypoczynkowym**; wykwaterowanie z ośrodka.
- Wejście lub wjazd bryczkami na **Święty Krzyż**.
- Zwiedzanie **zespołu klasztornego na Świętym Krzyżu** (krużganki, kościół, kaplica Oleśnickich, muzeum misyjne misjonarzy oblatów, krypta grobowa Jeremiego Wiśniowieckiego).
- Fakultatywnie: zwiedzanie **Muzeum Przyrodniczego na Świętym Krzyżu**.
- Czas wolny: możliwość zakupu pamiątek oraz skorzystania z punktów małej gastronomii na **Świętym Krzyżu**.
- Zejście lub zjazd do Huty Szklanej.
- Zakończenie imprezy i powrót.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w ośrodku wypoczynkowym; wyżywienie i atrakcje określone w programie; opieka przewodnicka; bilety wstępu i atrakcje przewidziane w Osadzie Średniowiecznej w Hucie Szklanej; bilet wstępu do Świętokrzyskiego Parku Narodowego oraz na platformę widokową na gołoborzu; udział w grze terenowej „Kraina Legend Świętokrzyskich”.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; zwiedzanie Muzeum Przyrodniczego na Świętym Krzyżu.

### Informacje praktyczne:

- Zwiedzanie Muzeum Świętokrzyskiego Parku Narodowego możliwe jest po wcześniejszej rezerwacji;
- Zwiedzanie Muzeum Misyjnego wiąże się z uiszczeniem dobrowolnej opłaty dla lokalnego przewodnika;
- Długość pobytu zależy od indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych atrakcji.

### Propozycje innych pakietów, informacje praktyczne i rezerwacje:

#### Centrum Tradycji i Turystyki Gór Świętokrzyskich

ul. Partyzantów 3

26-004 Bieliny

tel. 41 260 81 55

[www.osadasredniowieczna.eu](http://www.osadasredniowieczna.eu)

## Imprezy integracyjne przy JASKINI RAJ

Doskonała zabawa i pełna integracja podczas firmowych imprez, pikników, grilli, a także ognisk przy Jaskini Raj – zwycięzcy plebiscytu Rzeczypospolitej na Największy Cud Polskiej Natury. Jaskinia Raj zachwyci każdego różnorodnością i bogactwem form podziemnego świata. To zapierająca dech w piersiach, unikalna podróż w głąb naszej planety. Zwiedzanie jaskini połączone ze znakomitą imprezą pozostawi niezapomniane wrażenia. Jest to rewelacyjny pomysł na imprezy scenariuszowe dla firm i instytucji wyjeżdżających w celach integracyjno-biznesowych.

Oferta przeznaczona dla: grup osób dorosłych wyjeżdżających w celach integracyjno-biznesowych.

### Zakwaterowanie:

Hotel **Best Western Grand Hotel, Kielce\*\*\*\***. Nocleg w pokojach jedno-, dwuosobowych oraz apartamentach z TV, bezpłatnym Internetem i klimatyzacją.

**Do dyspozycji gości:** restauracja, kawiarnia, Pasaż Zielony, klub muzyczny, Kasyno.

### Wyżywienie:

- Kompleksowa obsługa cateringowa i gastronomiczna, zarówno w miejscu imprezy, jak i zakwaterowania.
- Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania – restauracja **Victoria** bądź restauracja **Oranżeria**.
- *Oferta gastronomiczna restauracji **Victoria** była wielokrotnie nagradzana w konkursach kulinarnych.*
- **Grille, ogniska, kolacje integracyjne** dla grup – tereny przy Jaskini Raj bądź w zajeździe Raj przy jaskini.

### Propozycja:

#### Imprezy plenerowe:

- ognisko z pieczeniem kielbasek/ziemniaków;
- grill;
- pieczenie prosiaka lub barana.

### Team building:

- rozpalanie ognia rytualnego;
- warsztaty robienia łyżek, zabawek z drewna;
- robienie ręcznie łańcucha z drutu;
- pokaz dawnego rybolówestwa, robienie sieci;
- strzelanie z łuku;
- pieczenie podpłomyków (dawny chleb);
- przeciąganie liny.

### Wieczory tematyczne:

- Wieczór bawarski;
- Sabat czarownic;
- Piekielny bal.



### Inne atrakcje:

- podniebne lampiony;
- pokazy barmańskie;
- degustacja piwa/wina;
- degustacja whisky;
- karykatura;
- karaoke;
- DJ.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w obiekcie; wybrane imprezy i atrakcje; wyżywienie określone w programie; ognisko integracyjne lub biesiada integracyjna z kapelą regionalną lub DJ-em.
- **Proponowane usługi fakultatywne:**
  - zwiedzanie **Jaskini Raj**, uważanej za najpiękniejszą jaskinię naciekową w Polsce. Różnorodność i uroda występujących tu form szaty naciekowej, spowodowała stworzenie unikatowych wartości, jakimi Jaskinia Raj wyróżnia się wśród innych tego typu obiektów w Polsce.
  - Zwiedzanie **pierwszego Centrum Neandertalczyka przy Jaskini Raj** – miejsca, w którym zbiegają się pradawne losy człowieka neandertalskiego z najnowszymi odkryciami współczesnej nauki. Jedną z atrakcji jest naturalnych rozmiarów replika mamuta, o imponującej wysokości 3,5 m oraz blisko 6 m długości. Sama trąba mierzy niemal 2,5 m. Interaktywna wystawa mieści się w kopule sferycznej tuż przy samym parkingu.
  - Transport.

### Informacje praktyczne:

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do trasy dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy. Organizator zastrzega możliwość wprowadzenia zmian w programie. Istnieje możliwość modyfikacji programu do indywidualnych potrzeb klienta.
- Zwiedzanie Jaskini Raj możliwe jest jedynie po wcześniejszej rezerwacji. Z przyczyn niezależnych od Organizatora wstęp do jaskini w dniu wycieczki może nie być możliwy.

### Informacje praktyczne i rezerwacje:

#### Biuro Podróży Łysogóry

Biuro Podróży Łysogóry – Jaskinia Raj

26-060 Chęciny

tel. 41 366 30 15

[www.biuro.lysogory.com.pl](http://www.biuro.lysogory.com.pl)



## CICHOCIEMNI – Survival w terenie

Gra terenowa „Cichociemni” to zabawa, w której każdy wciela się w postać żołnierza elitarniej jednostki z czasów II wojny światowej. Uczestnicy podzieleni są na frakcje, które zależnie od scenariusza gry współpracują ze sobą, aby osiągnąć wspólny cel lub rywalizują poprzez zadania otrzymywane w trakcie gry.

Oferta przeznaczona dla: grup zorganizowanych: pracowników firm, uczestników spotkań integracyjnych, motywacyjnych i *treambuildingowych*. Oferta może być realizowana przez grupy młodzieży szkolnej i studentów.



Na poligonie wrażeń

**Gry typu LARP** (Live Action Role Playing) zwane także grami terenowymi to zabawy, których popularność stale rośnie. Polegają na wcieleniu się każdego uczestnika w swoją postać i działaniach na podstawie otrzymywanych zadań. Walka pomiędzy graczami odbywa się za pomocą specjalnie przygotowanych kart informujących o postaci, jaką się odgrywa oraz o tym, jakie postacie pokonuje, a z jakimi przegrywa. Karty te są na całą grę przypisane do danej osoby.

**Drużyny** przed wyruszeniem na grę pobierają niezbędny ekwipunek, przechodzą krótkie szkolenie i, gotowe na wyzwania, są wywożone specjalnymi wojskowymi samochodami transportowymi na miejsca, w których rozstawiają swoje obozowiska. Na miejscu dowiadują się o istotnych faktach potrzebnych do wykonania kolejnych zadań oraz o godzinach otwarcia kopert z kolejnymi zadaniami. Swoją lokalizację odkrywają na podstawie otrzymanych map. Cały czas trwania gry wypełniony jest zadaniami, nie ma chwili na nudę, każdy jest zaangażowany i ma swój wkład w wynik, jaki osiągnie jego grupa.

**Uczestnicy** podzieleni są w trakcie gry na kilkusobowe drużyny, które własnoręcznie organizują swoje miejsca biwakowania na czas gry na podstawie wytycznych misji podanych przez dowódcę ich grupy. Muszą oni zadbać o miejsce, w którym będą biwakować, ognisko oraz inne specyficzne dla scenariusza aspekty ich obozu.

**Główny dowódca** znajdujący się w każdej grupie posiada koperty z misjami dla drużyny przeznaczone do otwarcia tylko o konkretnej godzinie. Czas otwierania niektórych zadań jest dokładnie taki sam w kilku grupach, a wykonać je zdaży tylko jedna z nich, wszystko zależy od sprytu, szybkości organizacji w grupie, oraz od postaci wysłanych na daną misję.

**Zadania** mogą dotyczyć misji zwiadowczych wobec innych grup lub miejsc kolejnych zadań. Gracze będą mieli okazję do zdobycia dodatkowych racji żywnościowych zrzuconych na spadochronie przez dowództwo. Mogą także otrzymywać przedmioty niezbędne do wypełnienia misji, a tym samym zakończenia konfliktu zbrojnego. Będą mieli także okazję do zdobycia dodatkowych „żyć”, a tym samym wzmocnienia siły swojej drużyny.

**Czas trwania gry** to od około 3 do nawet 12 godzin w zależności od wybranego scenariusza.

### **Inne propozycje, informacje praktyczne i rezerwacje:**

#### **Wytwórnia Wrażeń**

ul. Śląska 7

25-328 Kielce

tel. 41 361 31 97

[www.wytworniawrazen.pl](http://www.wytworniawrazen.pl)

## HOTEL 365\*\*\* – Biznes i relaks w Kielcach

Kameralny obiekt zaprasza i zapewnia swoim Gościom znakomitą atmosferę wypoczynku, oferując szereg atrakcji przez cały rok. To doskonałe miejsce, by podziwiać przyrodę podczas pieszych wędrówek. Zorganizowane tu uroczystości firmowe przeprowadzone są w stosownej do okazji atmosferze i z odpowiednią oprawą. **Hotel 365\*\*\*, miejsce zrodzone z pasji, sprawi, iż każdy poczuje się tu wyjątkowo.**

Oferta przeznaczona dla: grup osób dorosłych wyjeżdżających w celach integracyjno-biznesowych.

### Zakwaterowanie:

– Nocleg w Hotelu 365\*\*\* w Parku Kultury i Wypoczynku Stadion w Kielcach. Pokoje dwu- i trzyosobowe oraz apartamenty z łazienkami, TV i darmowym Internetem.

**Do dyspozycji gości:** Restauracja **Siedem Pokus**, sala konferencyjna, wypożyczalnia sprzętu narciarskiego, łyżew, lodowisko i wyciąg narciarski obok hotelu, a także wypożyczalnia rowerów, serwis i myjnia rowerowa.

### Wyżywienie:

– Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania – Restauracja Siedem Pokus.

### Program:

Część konferencyjna Hotelu 365\*\*\* przystosowana jest do organizacji nawet kilkudniowych spotkań biznesowych i konferencji. W pełni wyposażona, widna sala konferencyjna przyjmie nawet do 100 osób. Cicha i spokojna okolica zapewni Gościom odpowiedni klimat do przeprowadzenia spotkania, a klimatyzowana sala, wyposażona w rzutnik multimedialny, bezprzewodowy internet i tablicę *flipchart*, pozwoli na swobodną pracę oraz pełny komfort. Podczas pracy obsługa przygotowuje bufet kawowy, wraz z różnego rodzaju przekąskami. Hotel 365\*\*\* to idealne miejsce na przeprowadzenie różnego rodzaju szkoleń dla pracowników, do promocji firmy wśród klientów czy do wszelakiego rodzaju innych spotkań. Po godzinach spędzonych na pracy, przyjdzie czas na chwilę relaksu w Restauracji Siedem Pokus, czy też spacer po Stadionie Leśnym, w którym zlokalizowany jest obiekt. Hotel 365\*\*\* posiada własny zielony teren oraz miejsce wśród drzew z pięknym widokiem na stok narciarski. Przy ognisku można upiec kielbaski, prosiaka, a także spróbować grzanego wina. Istnieje możliwość degustacji własnego wyrobu regionalnych wędlin i ryb z własnej wędzarni.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w obiekcie; organizacja konferencji; wyżywienie określone w programie; ognisko integracyjne lub biesiada integracyjna z kapelą regionalną lub DJ-em.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; wypożyczalnia sprzętu sportowego (rowery, łyżwy i narty, *quadry*); *paintball*, *zorbing*, spływ kajakowy rzeką Nidą, opieka przewodnicka, świętokrzyski wieczorek integracyjny ze Zbójem Madejem.

### Informacje praktyczne:

- Istnieje możliwość organizacji zwiedzania okolicy z przewodnikiem:
  - **Kielce**, stolica województwa świętokrzyskiego, uważana za „muzeum geologiczne pod gołym niebem” ze względu na pięć rezerwatów w granicach miasta. Wycieczka do rezerwatu Kadzielnia, wizyta w Dawnym

Palacu Biskupów Krakowskich, przechadzka jednym z najpiękniejszych deptaków w Polsce, ulicą Sienkiewicza oraz Rynkiem.

- **Chęciny** z górującym zamkiem, powstałym na przelomie XIII i XIV wieku na wzniesieniu (360 m n.p.m.) jako warownia typu wyżynnego. Zamek gościł wiele koronowanych głów, między innymi królową Bonę. Obecnie stanowi zabezpieczoną ruinę z dwoma wieżami, z których rozpościera się imponująca panorama okolicy. Po wizycie na zamku przejście ulicami Chęciny i zwiedzanie **klasztoru franciszkanów**, renesansowej **kamienicy Niemczówki** i **kościółka Św. Bartłomieja**.
- **Jaskinia Raj**, uważana za najpiękniejszą jaskinię naciekową w Polsce. Różnorodność i uroda występujących tu form szaty naciekowej, spowodowała stworzenie unikatowych wartości, jakimi Jaskinia Raj wyróżnia się wśród innych tego typu obiektów w Polsce.
- **Pierwsze Centrum Neandertalczyka przy Jaskini Raj** – miejsce, w którym zbiegają się pradawne losy człowieka neandertalskiego z najnowszymi odkryciami współczesnej nauki. Jedną z atrakcji jest naturalnych rozmiarów replika mamuta, o imponującej wysokości 3,5 m oraz blisko 6 m długości. Sama trąba mierzy niemal 2,5 m.

- Długość pobytu zależy od ilości zwiedzanych obiektów oraz indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do pakietu dodatkowych obiektów tematycznych na terenie województwa świętokrzyskiego.
- Powyższy program jest ramowy. Organizator zastrzega możliwość wprowadzenia zmian w programie. Istnieje możliwość modyfikacji programu do indywidualnych potrzeb klienta.
- Zwiedzanie Jaskini Raj możliwe jest jedynie po wcześniejszej rezerwacji. Z przyczyn niezależnych od Organizatora wstęp do jaskini w dniu wycieczki może nie być możliwy.

### Informacje praktyczne i rezerwacje:

Hotel 365\*\*\*, al. Na Stadion 365, 25-127 Kielce  
tel. 41 361 55 55, [info@hotel-365.pl](mailto:info@hotel-365.pl), [www.hotel-365.pl](http://www.hotel-365.pl)



Hotel 365\*\*\* w Kielcach

## KUROZWEKI – Oferta Sulima

**Położony w cichej i urokliwej okolicy pałac w Kurozwekach to miejsce, gdzie terażniejszość przeplata się z przeszłością, tworząc doskonały klimat dla osób pragnących oderwać się od konwencjonalnych spotkań biznesowych.**

Oferta przeznaczona dla: grup osób dorosłych wyjeżdżających w celach integracyjno-biznesowych.

### Zakwaterowanie:

– Noclegi w **Zespole Pałacowym w Kurozwekach**: sześć komfortowych pokoi, usytuowanych w dawnej wieży bramnej oraz na poddaszu. W stylowych wnętrzach Oranżerii do dyspozycji 5 przytulnych pokoi dwuosobowych, a w Oficyjni dwa luksusowe apartamenty. Dodatkowo pięć pokoi w budynku dawnej piwowarni. W niektórych pokojach odbiorniki TV.

**Do dyspozycji gości:** restauracja, pizzeria, kawiarnia, bar, plac zabaw, Mini Zoo, stadnina koni, stadnina bizonów, stacja kolejowa, kort tenisowy, boisko do gry w piłkę nożną, boisko do gry w piłkę plażową.

### Wyżywienie:

– 2 x śniadanie, 2 x obiadokolacja na terenie zespołu pałacowego. *Możliwość uwzględnienia w menu mięsa bizona – specjaltu kuchni zespołu pałacowego (płatne dodatkowo).*

### Przykładowy program (tygodniowy pobyt dla grupy do 30 osób)\*:

- Wyszukane menu ze specjalnością pałacowej kuchni: potrawami z mięsa bizona.
- Przyjęcia, konferencje i spotkania w salonach pałacowych.
- Zwiedzanie **zespołu pałacowego**, począwszy od najstarszej, podziemnej średniowiecznej części z ekspozycją archeologiczną i wojskową, poprzez dziedzińce i barokowo-klasycystyczne wnętrza. Pałac gościł wielu znakomitych gości, w tym ostatniego króla Polski, Stanisława Augusta Poniatowskiego, który tańczył w okazałej sali balowej.
- Przechadzka do **Mini Zoo** przy pałacu, w którym można zobaczyć strusie, lamy, dziki i inne zwierzęta.
- Wjazd wozem typu „safari” do jedynej w Polsce **stadniny bizonów amerykańskich**, połączony z opowieścią przewodnika o życiu bizonów.
- Salwy armatnie, pokaz fajerwerków, występ grupy tańca z ogniem, koncert duetu jazzowego – utalentowanych muzyków, którzy zapewnią niezapomnianą wieczorną atmosferę.
- **Ścieżki tematyczne i gry terenowe** poświęcone firmie i jej ofercie, umożliwiają bezpośrednią promocję konkretnych produktów i stanowią oryginalną formę sprawdzania wiedzy uczestników szkoleń w bardzo atrakcyjny sposób.

*\*Program i charakter pobytu dostosowany do potrzeb i zainteresowań klienta.*

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w obiekcie; organizacja konferencji; zwiedzanie zespołu pałacowego; wjazd wozem safari do stadniny bizonów; wyżywienie określone w programie.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; *paintball*; przejażdżka bryczką.

### Informacje praktyczne:

– Możliwość zamówienia dodatkowych atrakcji gwarantowanych przez partnerów Zespołu Pałacowego w Kurozwękach:

- **EMERYK.COM:** podróż lub gra fabularna z wykorzystaniem legendarnych samochodów wojskowych Mutt151A2 wyprodukowanych w roku 1977.
- **KOLOROWE WOJNY:** *paintball, military paintball, speedball, survival.*
- **Grupa Reklamowa Niedzielski:** spotkania w różnych konwencjach np: MOULIN ROUGE, PRL, NIEBO-PIEKŁO, KASYNO, LATA 20., LATA 30.

– Długość pobytu zależy od indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów i atrakcji.

### Informacje praktyczne i rezerwacje: Zespół Pałacowy w Kurozwękach

ul. Zamkowa 3, 28-200 Staszów

tel. 15 866 72 71

rezerwacje@kurozweki.com, www.kurozweki.com



Zespół Pałacowy w Kurozwękach

## BIAŁE SZALEŃSTWO W KIELCACH

### – Narty bliżej niż myślisz

W regionie świętokrzyskim jest osiem ośrodków narciarskich, z czego dwa znajdują się w stolicy województwa – Kielcach. Nie trzeba stać w wielogodzinnych korkach na „zakopiance” czy na drodze do Krynicy, by aktywnie wypocząć na nartach lub snowboardzie, a przy tym korzystać z atrakcji wieczornego życia w mieście.

Oferta przeznaczona dla: grup osób dorosłych wyjeżdżających w celach integracyjno-biznesowych lub turystów indywidualnych, zainteresowanych aktywnym spędzeniem wolnego czasu.

### Zakwaterowanie:

– **Hotel Pod Żółtą Różą\*\*\*** położony w centrum Kielc, przy głównej arterii miasta w odrestaurowanej kamienicy z początku ubiegłego stulecia. Pokoje dwuosobowe z łazienkami, TV i bezpłatnym wi-fi. Każdy z dwudziestu czterech pokoi ma odrębny styl, a stare wnętrza zyskały współczesną aranżację.

**Do dyspozycji gości:** restauracja, dwupoziomowa sala bankietowa, sale konferencyjne oraz zaciszne patio.

### Wyżywienie:

– Śniadania i obiadokolacje w miejscu zakwaterowania.

### Program:

Korzystanie z oferty dwóch stoków narciarskich w granicach administracyjnych Kielc:

- **Góra Telegraf (406 m n. p. m.)** – najwyższe wzniesienie w granicach Kielc. Z samego wierzchołka rozciąga się wspaniały widok na panoramę miasta. Długość trasy wynosi 500 m, a szerokość trasy zjazdowej 70 m. Stok jest oświetlony, ma sztuczne naśnieżanie, jest ratrakowany. W budynku stacji dolnej znajduje się karczma, a obok wyciągu przestronny parking.
- **Góra Pierścienica (367 m n.p.m.)** – wzniesienie leży w Paśmie Posłowskim okalającym Kielce od południa. Na jego zboczach znajduje się stok zjazdowy dla miłośników narciarstwa oraz wyciąg orczykowy. Z samego wierzchołka rozciąga się wspaniały widok na panoramę miasta. Przez szczyt przebiegają wytyczone ścieżki rowerowe, a u podnóża góry znajdują się tak zwane zielone płuca kielczan, czyli Stadion Leśny, który jest jednym z ulubionych terenów spacerowych kielczan. Długość stoku wynosi 500 metrów, a szerokość 50 metrów. Stok oświetlony, sztucznie naśnieżany i ratrakowany. U podnóża stoku znajduje się sztuczne lodowisko, wypożyczalnia sprzętu sportowego, restauracja i kawiarnia w trzygwiazdkowym hotelu.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w obiekcie wyżywienie określone w programie; organizacja konferencji.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport; wypożyczalnia sprzętu sportowego (narty, *quady*); instruktor narciarstwa; karnety na korzystanie ze stoków narciarskich.

### Informacje praktyczne:

- Istnieje możliwość organizacji zwiedzania okolicy z przewodnikiem:
  - **Kielce**, stolica województwa świętokrzyskiego, uważana za „muzeum geologiczne pod gołym niebem” ze względu na pięć rezerwatów w granicach miasta. Wycieczka do rezerwatu Kadzielnia, wizyta w Pałacu Biskupów Krakowskich, na rynku lub przechadzka jednym z najpiękniejszych deptaków w Polsce, ulicą Sienkiewicza
  - **Chęciny** z górującym zamkiem, powstałym na przełomie XIII i XIV w. na wzniesieniu (360 m n.p.m.) jako warownia typu wyżynnego. Zamek gościł wiele koronowanych głów, między innymi królową Bonę. Zamek stanowi obecnie zabezpieczoną ruinę z dwoma wieżami, z których rozpościera się bajkowa panorama okolicy. Po wizycie na zamku przejście ulicami Chęciny i zwiedzanie klasztoru franciszkanów, renesansowej kamienicy Niemczówka i kościoła Św. Bartłomieja.
  - **Jaskinia Raj**, uważana za najpiękniejszą jaskinię naciekową w Polsce. Różnorodność i uroda występujących tu form szaty naciekowej spowodowała stworzenie unikatowych wartości, jakimi Jaskinia Raj wyróżnia się wśród innych tego typu obiektów w Polsce.
  - **Pierwsze Centrum Neandertalczyka przy Jaskini Raj** – miejsce, w którym pradawne losy człowieka neandertalskiego zbiegają się z najnowszymi odkryciami współczesnej nauki. Jedną z atrakcji jest naturalnych rozmiarów replika mamuta, o imponującej wysokości 3,5 m oraz blisko 6 m długości. Sama trąba mierzy niemal 2,5 m.
  - **Park Etnograficzny w Tokarni** i jego naturalne zespoły osadnicze, fragmenty wsi, w których zagrody stanowiące warsztat pracy rolnika sąsiadowały z obiektami, takimi jak młyn, wiatrak, kuźnia, karczmy, szkoły, sklepy, kościoły, a także plebanie, dwory i folwarki dworskie.
  - **Dąb Bartek w Zagnańsku** uważany za najpotężniejsze i najstarsze spośród rosnących obecnie drzew tego gatunku w Polsce. Wysokość drzewa to 30 m, a rozpiętość korony to 20 x 40m.
  - **Świętokrzyski Park Narodowy** wraz atrakcjami takimi jak klasztor i kościół na Świętym Krzyżu, znany z relikwii Drzewa Krzyża Świętego, platforma widokowa na gołoborzu, miejscowość Święta Katarzyna z zabytkowym klasztorem bernardynek i Galerią Mineralów i Skamieniałości.



## Delegacja wbrew regułom

- Długość pobytu zależy od indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów i atrakcji.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.



Białe szaleństwo

## HOTEL GROMADA W CEDZYNIE

– Spotkanie integracyjne

Hotel w Cedzynie to obiekt łączący profesjonalizm obsługi, gościnność, komfort i atmosferę Gór Świętokrzyskich. Wygodnie położony przy drodze krajowej numer 74, w odległości 8 km od ścisłego centrum Kielc, jest miejscem do wypoczynku w czasie podróży, jak i rekreacyjnego pobytu. Otaczający go las i pobliskie jezioro to miejsce do spacerów i wycieczek rowerowych.

Oferta przeznaczona dla: grup osób dorosłych wyjeżdżających w celach integracyjno-biznesowych.

### Zakwaterowanie:

Nocleg w **Hotelu Gromada\*\*\*** w pokojach dwuosobowych z łazienkami i TV.

**Do dyspozycji gości:** cztery sale konferencyjne, restauracja, wiata grillowa, kawiarnia, patio, Bar Leśny, sauna, siłownia, *room service*, pralnia, parking, Internet Hotspot Orange.



Hotel Gromada w Cedzynie\*\*\*

### Wyżywienie:

- Śniadania, obiady i kolacje w miejscu zakwaterowania.

### Uwagi:

- **Proponowane usługi w pakiecie:** zakwaterowanie w obiekcie; organizacja konferencji; wyżywienie określone w programie ognisko integracyjne lub biesiada integracyjna.
- **Proponowane usługi fakultatywne:** transport.

### Informacje praktyczne:

- Istnieje możliwość organizacji zwiedzania okolicy z przewodnikiem:
  - **Kielce**, stolica województwa świętokrzyskiego, uważana za „raj geologiczny pod gołym niebem” ze względu na pięć rezerwatów w granicach miasta. Wycieczka do rezerwatu Kadzielnia lub na Rynek, wizyta w Pałacu Biskupów Krakowskich, przechadzka jednym z najpiękniejszych deptaków w Polsce, ulicą Sienkiewicza.
  - **Chęciny** z górującym zamkiem, powstałym na przełomie XIII i XIV wieku na wzniesieniu (360 m n.p.m.) jako warownia typu wyżynnego. Zamek gościł wiele koronowanych głów, między innymi królową Bonę. Obecnie stanowi zabezpieczoną ruinę z dwoma wieżami, z których rozpościera się bajkowa panorama okolicy. Po wizycie na zamku przejście ulicami Chęcin i zwiedzanie klasztoru franciszkanów, renesansowej kamienicy Niemczówka i kościoła Św. Bartłomieja.
  - **Jaskinia Raj**, uważana za najpiękniejszą jaskinię naciekową w Polsce. Różnorodność i uroda występujących tu form szaty naciekowej, spowodowała stworzenie unikatowych wartości, jakimi Jaskinia Raj wyróżnia się wśród innych tego typu obiektów w Polsce.
  - **Pierwsze Centrum Neandertalczyka przy Jaskini Raj** – miejsce, w którym zbiegają się pradawne losy człowieka neandertalskiego z najnowszymi odkryciami współczesnej nauki. Jedną z atrakcji jest naturalnych rozmiarów replika mamuta, o imponującej wysokości 3,5 m oraz blisko 6 m długości. Sama trąba mierzy niemal 2,5 m.
  - **Park Etnograficzny w Tokarni** i jego naturalne zespoły osadnicze, fragmenty wsi, w których zagrody stanowiące warsztat pracy rolnika sąsiadowały z obiektami takimi jak młyn, wiatrak, kuźnia, też karczmy, szkoły, sklepy, kościoły, a także plebanie, dwory i folwarki dworskie.
  - **Dąb Bartek w Zagnańsku** uważany za najpotężniejsze i najstarsze spośród rosnących obecnie drzew tego gatunku w Polsce. Wysokość drzewa wynosi 30 m, a rozpiętość korony 20 x 40m.
  - **Świętokrzyski Park Narodowy** wraz atrakcjami, takimi jak klasztor i kościół na Świętym Krzyżu, znany z relikwii Drzewa Krzyża Świętego, platforma widokowa na gołoborzu, miejscowość Święta Katarzyna z zabytkowym klasztorem bernardynek i Galerią Mineralów i Skamieniałości.
- Długość pobytu zależy od indywidualnych ustaleń. Istnieje możliwość dodania do programu dodatkowych obiektów i atrakcji.
- Powyższy program jest ramowy i stanowi propozycję imprezy, która może być realizowana przez podmioty oferujące pobyty dla grup zorganizowanych. Istnieje możliwość modyfikacji programu i dostosowania go do indywidualnych potrzeb klienta.

